

545 CON

GRATUIT
Inspection
hivernale
 - Tracteurs
 - Équipements
Informez-vous!
LES ÉQUIPEMENTS
CRÉPEAU INC.
 305, rue Marie-Victorin,
 Yamaska-Est
 (814) 789-2304

P R É S E N T D A N S S O N M I L I E U

LE COURRIER SUD


 vitres
 d'autos
DURO
 Ouvert samedi matin
Nicolet
293-5777
 Sans frais 1-888-850-5855

VOLUME 33 NUMÉRO 29 LE DIMANCHE 21 DÉCEMBRE 1997 56 PAGES

Incendie Place du 21-Mars

L'UPA et la Banque Laurentienne ont su faire vite

Rosaire Lemay

Nicolet - Dans la nuit du 11 au 12 décembre dernier, un incendie détruisait presque entièrement les bureaux de l'UPA du Centre du Québec et de la Banque Laurentienne, sur le Place du 21-Mars, à Nicolet.

L'UPA

Sitôt après le désastre, l'UPA prenait la décision de se relocaliser dans l'édifice qu'occupait le CLSC à Ste-Monique. L'immeuble a été loué, pour une période de six mois, de la MRC Nicolet-Yamaska qui en est propriétaire.

Le porte-parole de l'UPA, M. Jean-Pierre Bélisle, nous a fait savoir que les quelque 5 000 dossiers fiscaux, de même que la majorité des dossiers informatiques, ont échappé à l'incendie, ce qui a permis de rétablir rapidement le fonctionnement de l'ensemble des services.

Par ailleurs, au chapitre des communications, la Fédération a aménagé son secrétariat dans des bureaux à Nicolet et les producteurs qui ont des besoins urgents peuvent communiquer au 293-5838 ou, par télécopieur, au 293-5377.

Les pertes

On en est encore à dresser le bilan des pertes à l'UPA. Cependant, on n'a pas voulu avancer de chiffres, mais en recoupant certaines informations et devant l'ampleur du sinistre, on peut prévoir que les pertes pourraient approcher les 1,5 M \$.

Rappelons qu'en 1955, le 21 mars justement, l'UPA, alors l'UCC, avait tout perdu dans l'incendie qui avait détruit la Caisse populaire alors qu'elle occupait

une partie du même édifice.

La Banque Laurentienne

Le directeur de la Banque Laurentienne, M. Roger Lacasse, n'était pas peu fier de son équipe dans les circonstances. Dès lundi matin, trois jours après l'événement, la banque ouvrait ses portes au public. « Nous avons planifié le déménagement et le tout s'est

déroulé de façon très efficace grâce à une collaboration exceptionnelle de notre personnel », nous disait-il. Même que lundi après-midi, on terminait les décorations de Noël.

M. Lacasse est heureux de dire à la clientèle qu'aucun dossier n'a été perdu, qu'il s'agisse de comptes courants, de crédits ou de dépôts.

La Banque Laurentienne occupe les anciens locaux de la Boutique Alternance, sur la Place du 21-Mars.



Les locaux de l'UPA et de la Banque Laurentienne incendiés dans la nuit du 11 au 12 décembre Place 21-Mars à Nicolet. (Photo Rosaire Lemay)



LE SOMMAIRE

Courrier de Bécancour	page 9
Parlons agriculture	page 46
Annonces classées	page 48
Le monde du sport	page 53

SPÉCIAUX

Sortir page 8

Pensée de la semaine

Les gagnants ne naissent pas gagnants, mais le deviennent.

La place pour faire réparer votre véhicule!



M. Mathieu Raymond
CENTRE DU DÉBOSSÉLAGE NICOLET
 3865, rang Les 40
 Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet
 293-4645



NOS OBJECTIFS COMME SPÉCIALISTES EN PLACEMENTS

- Protection du capital
- Rendement supérieur
- Gestion active
- Service personnalisé



François COUTURE B.A. B.Sc. Adm.
 Nicolet
 293-4376



Denis DOUVILLE C.M.A. Adm. A.
 St-Pierre-les-Becquets
 (819) 263-2256



Clément DUBOIS
 Nicolet
 293-8087



Henri BOUDREAU B.A.
 Gentilly
 (819) 298-2387



Bâtisseurs d'avenir depuis 1940
 UNE SOCIÉTÉ DU GROUPE POWER CORPORATION
LES SERVICES INVESTORS LIMITÉE
 4450, boul. des Forges, Bureau 215
 Trois-Rivières
 378-2371

Toute
l'équipe de
IGA
CLÉMENT
de Nicolet
vous souhaite
Joyeuses
Fêtes!



**Merci de
votre fidélité!**

HO! HO! Les amis
n'oubliez pas
de ramener
votre dessin.

Les gagnants recevront
un bas de Noël **GÉANT**
livré personnellement
à leur domicile
le 24 décembre.

Voir les détails en magasin.

HO! HO!
TIRAGE DE
100 COFFRETS
DE VIN LE
23 DÉCEMBRE

TIRAGE DE
COFFRET-CADEAU

À chaque achat d'une
bouteille de vin ou de
mousseux identifiée
ci-dessous, vous pourrez
être l'une des 100 person-
nes à recevoir GRATUITE-
MENT un coffret-cadeau
d'une valeur de 25 dollars
chacun.



OUVERT
le 25 décembre
NOËL
et le
1^{er} janvier
JOUR DE L'AN



IGA
CLÉMENT

Les Galeries Nicolet
150, Éloi de Grandmont

293-6937

Baisse du taux de taxation, hausse de l'évaluation

Pas de mauvaises surprises pour les contribuables de Nicolet

(JB) - Le conseil municipal de Nicolet, par la voix de son maire M. Daniel McMahon, a présenté lundi dernier le budget détaillé de la ville. Les édiles municipaux ont réalisé un tour de force budgétaire en gelant, à toutes fins pratiques, le fardeau fiscal des contribuables, malgré la « contribution au fonds spécial de financement des activités locales » de 214 230 \$, euphémisme pour désigner le pelletage du provincial au municipal. Dans son budget, le maire McMahon a bien pris soin de séparer les taxes foncières générales régulières (1,09 \$/100) de celles du transfert de responsabilités du gouvernement du Québec (0,38 \$/100). Puisque le contribuable doit quand même payer les deux, l'on arrive à un taux de taxation foncière combiné de 1,47 \$/100 pour 1998, soit

une légère baisse par rapport à 1997 qui était de 1,49 \$/100. Cette baisse est cependant rattrapée par une augmentation du rôle d'évaluation imposable de 7,7 %, augmentation provenant pour un peu plus de la moitié d'une hausse de l'évaluation du nouveau rôle triennal 1998, 1999, 2000 et par les nouvelles constructions.

Par ailleurs, dans un budget de dépenses serré mais réaliste, les employés de la ville de Nicolet ne seront pas tous mis à contribution à hauteur de 6 %, tel que proposé dans de nombreuses villes. En effet, M. McMahon a tenu à rappeler que la moyenne salariale de ses employés n'atteignait pas les écarts aussi importants que dans les grandes villes, par rapport au secteur privé, et que par conséquent, on ne leur demandera pas un effort

injuste. Rappelons tout de même que cette contribution des employés de la ville s'élèvera à 67 300 \$. Pour sa part, et actualisé sur l'assiette fiscale de 1998, le désengagement provincial depuis 1995 représente un taux de 0,50 \$/100 à lui seul, soit l'équivalent de 330 \$ de taxes pour une maison évaluée à 66 000 \$!

Le maire McMahon a cependant soulevé un point très important à la fin de la présentation du budget : ce budget serré à l'os vient d'atteindre ses limites et tout autre pelletage ultérieur serait directement pris dans la poche des contribuables par une augmentation du taux de taxation foncière proportionnelle et équivalente. Les contribuables l'ont donc échappé belle... pour cette fois-ci!

IMPACT SUR UNE MAISON UNIFAMILIALE À NICOLET		
VALEUR MOYENNE DE 63 180 \$ EN 1997 ET 66 475 \$ EN 1998		
	1997	1998
Taxe foncière générale régulière	815,02 \$	724,58 \$
Taxe foncière, transfert de responsabilités du gouvernement du Québec	126,36 \$	252,60 \$
Taxe foncière spéciale	227,45 \$	226,02 \$
Taxe d'eau (300 m.c.)	113,31 \$	114,87 \$
Enlèvement des ordures	75,00 \$	69,00 \$
Récupération	25,00 \$	23,00 \$
	1 383,14 \$	1 410,07 \$
		+ 26,93 \$
		+ 1,95 %

Le député Morin rafraîchit la mémoire au Premier ministre

Rosaire Lemay

Dans une missive datée du 26 novembre dernier, dont le Courrier Sud a obtenu copie, le député, M. Michel Morin, rappelle à M. Lucien Bouchard la situation économique du Grand Nicolet suite à la transformation de son réseau de santé. Le député fait état de l'impact dramatique du virage dans le secteur des emplois directement concernés et des effets budgétaires énormes qu'il a engendrés.

M. Morin souligne l'importante part de l'assiette foncière non imposable, soit une proportion de 34,8 %. « Comme vous pouvez le constater, ce n'est pas sans raison que les élus et la population assortissaient, le 26 octobre dernier, leur accord au regroupement des trois municipalités à la condition expresse qu'on se penche avec attention sur sa situation économique déficitaire et particulière puisque la population regroupée atteindra un modeste 8 238 personnes. »

Un appel clair

Le député fait appel à la diligence du Premier ministre, « Afin que vous dirigiez les entrepreneurs à la recherche d'un site d'implantation vers le Parc industriel de Nicolet qui offre des incitatifs intéressants pour qui choisirait d'y installer son entreprise. La création d'emplois durables se doit d'être encouragée afin de rétablir le tissu socio-économique fragilisé. »

Le député Morin faisait parvenir une copie conforme aux députés Harel, Trudel, Landry, Rochon, Chevette et Julien.

La réponse

Dans l'accusé de réception transmis au député par le conseiller politique du Premier ministre et en son nom, M. Pierre-Luc Desgagné écrit : « Je comprends aussi de votre lettre que vous désirez voir la région de Nicolet améliorer sa situation fiscale par le développement du Parc industriel de Nicolet. Il s'agit d'une excellente initiative pour laquelle, sur ce point précis, vous pouvez compter sur notre appui. »

Sans doute que les Nicolétains ont bien hâte que tout ça passe au concret.

Le Festi-neige en Art de Nicolet du 7 au 22 février

Rosaire Lemay

La troisième édition du Festi-neige en Art de Nicolet sera plus longue que les deux premières parce que plus élaborée. Forts du succès de l'an dernier, alors que 65 équipes avaient participé au concours amateur de sculptures sur neige, les organisateurs, en l'occurrence les membres de la Chambre de commerce, ont ajouté plusieurs activités dont une démonstration de cerfs-volants sur la rivière Nicolet, le 22 février en après-midi.

Mais la randonnée familiale de ski de fond, le 8 février, est toujours au programme et, surtout, la patinoire au Parc Marguerite D'Youville. À cet endroit, les 7 et 8 février, les sculpteurs professionnels, soit l'équipe de Marc Grandbois, présenteront une démonstration de sculpture sur neige dans un bloc de dix pieds cubes. La population pourra en profiter pour questionner les sculpteurs sur les diverses techniques, outils et exigences de cet art. À noter que M. Grandbois participe à d'importantes compétitions internationales.

Concours amateur

Du 9 au 15 février, ce sera au tour de la population du Grand Nicolet de démontrer son savoir-faire. Effectivement, les résidents des trois municipalités seront invités à concevoir leurs propres

sculptures en participant au concours amateur. Les citoyens auront le choix de s'exécuter dans le Parc Marguerite D'Youville, devant leur résidence ou encore devant leur entreprise. Chaque équipe disposera d'un bloc de neige de 4' x 4' x 6'.

La date limite d'inscription pour le concours amateur est fixée au 19 janvier. Un coût de 15 \$ par équipe est demandé, ce qui inclut la livraison du bloc de neige à l'endroit

désiré. Le comité s'est fixé un objectif de 75 inscriptions.

On peut se procurer le formulaire d'inscription et les règlements à la Chambre de commerce, à la Caisse populaire et dans divers lieux publics.

Lors d'une édition ultérieure, le Courrier Sud fera connaître plus en détail les activités du Festi-neige en Art de Nicolet.



On reconnaît, de gauche à droite : M. Daniel Lafontaine, directeur de la Caisse populaire de Nicolet, Mme Marie-Josée Canuel, directrice générale de la Chambre de commerce de Nicolet et M. Yvon J.-L. Lemire, porte-parole du comité organisateur du Festi-neige en Art. (Photo Rosaire Lemay)

Lundi 22 décembre Collecte de sang à Pierreville

Il y aura une collecte de sang au centre communautaire de Pierreville le lundi 22 décembre, de 14 h 30 à 20 h 30 (sans arrêt).

Sous la coprésidence d'honneur des maires de Pierreville et St-Thomas-de-Pierreville, MM. Jean Rousseau et Bertrand Allard, cette collecte est organisée par les Chevaliers de Colomb, conseil 1889, et les bénévoles de la Croix-Rouge, sous la responsabilité de Sylvain Allard.

L'objectif est fixé à 200 donateurs. N'oubliez pas que donner du sang constitue toujours l'un des plus beaux cadeaux que l'on puisse faire : un don de vie!

UN CADEAU ORIGINAL POUR NOËL

Centre de Santé GODFREY
À l'Auberge Godfrey

CERTIFICATS CADEAUX
1/2 journée 65\$
1 journée 110\$

Pour inf. ou réservation (819) 233-4664

PEU DE TOUT

L'ACCRO DU VIDÉO-JEUX

PLAYSTATION
NINTENDO 64
SUPER NINTENDO
GENESIS



16750, boul. des Acadiens
St-Grégoire

Tél.: 233-9599

FÉLICITATIONS À...



Mathieu Héon pour sa performance aux dernières compétitions de taekwondo qui ont eu lieu à Victoriaville en novembre. Mathieu s'est mérité deux médailles de bronze. Bravo Mathieu, nous sommes fiers de toi.

Manon, Philippe et Patrice

BILLETTS DE SKI

Comme les années passées, la Fondation de l'École secondaire Jean-Nicolet et les activités étudiantes vous offrent des billets-rabais pour le ski à la station Vallée du Parc.

Ces billets coûtent 1 \$ et vous permettent des réductions allant de 1 \$ à 5 \$ dépendant de l'âge et de l'heure d'utilisation.

Jeunes: 10 \$ (23 ans et moins)

Autres: 16 \$ la journée
11 \$ la soirée

Encourageons Vallée du Parc, une station de ski du Centre du Québec, la Fondation de l'École secondaire Jean-Nicolet et les activités étudiantes.

Les billets sont en vente à:

- Procure étudiante ESJN
- Excellence Sports à Nicolet
- Station d'essence Calax à Nicolet
- Dépanneur Godefroy à St-Grégoire.

Merci!

Jean-Yves Thiboutot,
Président de la Fondation ESJN

MARILIE SOUHAITE...



Joyeux Noël!



À sa grande-grande-tante,
Mme Aurore Laforce Plante.

NOCES DE DIAMANT



Des parents et amis (es) s'unissent pour féliciter Lionel Proulx et Marie-Jeanne Pellerin, de Ste-Grégoire, pour leurs noces de diamant et leur souhaiter bonne santé et longue vie.

50^e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE



Félicitations à M. et Mme Roger Benoît, de Nicolet-Sud, qui fêtaient dernièrement leurs noces d'or en compagnie de leurs enfants, qui apprécient le bel héritage d'amour de leurs parents.

MOTONEIGES PAUL DOUCET EST OUVERT À ST-GRÉGOIRE

C'est maintenant au 1725 avenue Des-côteaux, à St-Grégoire, (à côté de la Fromagerie L'Ancêtre), que se trouvent les nouveaux locaux de Motoneiges Paul Doucet. C'est mercredi dernier, le 10 décembre, que toute l'équipe de Motoneiges Paul Doucet inaugurait ses locaux et M. Doucet profite de cette occasion pour remercier toute sa clientèle, intervenants, particulièrement les propriétaires Lucien et Mario ainsi que le personnel du restaurant Le Guéridon, à Trois-Rivières, pour sa commandite (buffet) offerte lors de sa soirée.

Merci et bienvenue à tous!

TOUS GAGNANTS D'UN TROPHÉE DANS LEUR DIVISION EN COMBAT



Sur la photo, rangée du haut: Mylène Lemire, Michel Medeiros, Claude Pépin, François Champagne et Josiane Lavallée. Rangée du bas: Samuel Parenteau, David Vincent, Gabriel Vincent et Michel Meas. Absent sur la photo Steve Gauthier.

CARNAVAL DE GENTILLY



Le Bonhomme Carnaval, Dany Trépanier, gagnant du 10 000 \$, Denis Baril, président du Carnaval et son épouse Danielle et Pascal Babin, animateur.

Le Carnaval de Gentilly félicite les gagnants de la soirée tirage du 10 000 \$ Casino. Les quinze prix de 100 \$ ont été remportés par messieurs Jean Brochu, Mario Grondin, Alain et Marcel Quessy, Roger Grenon, André Bédard et Jean-Guy Paré, et par les groupes suivants: Ginette Trottier in trust, Julie Desbiens in trust, anciennes mamounes du Carnaval, groupe Narco, Stéphane Labonne groupe 1, Scouts Gentilly #2, conseil municipal Bécancour, MAG #2 in trust, Alexandre Viallo-Petresa et Matériaux Bécancour in trust. Comme tout le monde le sait, la magie était au programme de cette soirée pour la première fois; alors croyez-le ou pas, c'est le magicien invité du Casino, Dany Trépanier, qui est parti avec le chèque de 10 000 \$ dans sa poche.

BIEN L'BONJOUR DE...



Sylvain « Moman » Mercier, propriétaire des résidences Chambertin pour personnes âgées autonomes à Nicolet. « Moman » s'est fait un grand plaisir d'être présente et de bien faire rire les résidents lors de la fête spéciale qui s'est tenue le 31 octobre 1997, jour de l'Halloween.

CUEILLETTE SÉLECTIVE ET DES REBUTS À NICOLET

Les résidents de la ville de Nicolet doivent prendre note que la cueillette sélective et la cueillette des rebuts domestiques se feront les mêmes jours pendant la période des Fêtes, soit le vendredi 26 décembre 1997 et le vendredi 2 janvier 1998.

BONNE SEMAINE DE...



Martin Auger, copropriétaire du Supermarché IGA à Nicolet. M. Auger est très impliqué dans différentes activités communautaires: club Optimiste, Opération Nez Rouge Nicolet-Bécancour, Chambre de commerce de Nicolet (conseil d'administration) etc.

Bravo pour votre implication!

JOYEUX NOËL À VOUS TOUS...



De Claude Proulx et Marie-Josée Canuel. (Photo Junior Dubuc)



Ce nouveau service fort apprécié des clients et clientes est fait en collaboration avec Bernier Crêpeau et Shell Canada. « Laissez vos clefs à notre portier et on vous ramènera vous et votre véhicule à la maison » dit une affiche au Resto bar le Tisonnier de St-Célestin... Une bonne idée!



C'est vous sur cette photo?



Hélène Pruneau

Si vous vous reconnaissez, présentez-vous au:

Dépanneur Dubuc Esso à Nicolet, et obtenez (avec une preuve d'identité) 10 \$ d'essence gratuite. Félicitations!

(Valable jusqu'au 21 janvier 1998)

À NOTRE POISSONNERIE METRO

Darnes de saumon
d'Atlantique frais

Filets de saumon
frais

3.59\$
/lb



4.99\$
/lb

METRO

MARCHÉ BEAUMIER NICOLET
2315, LES 40, NICOLET

Frankenstein au Collège Notre-Dame-de-l'Assomption



Le jeudi 11 décembre dernier se tenait un événement spécial au Collège Notre-Dame-de-l'Assomption : 30 élèves de première secondaire inscrites au programme « Anglais enrichi et fonctionnel » présentaient, en soirée, des extraits d'oeuvres théâtrales dont le célèbre Frankenstein de Mary Shelley. Les élèves du groupe 120 ont ainsi présenté au public un spectacle entièrement en anglais, dans le cadre du programme « Anglais enrichi et fonctionnel » offert par le Collège Notre-Dame-de-l'Assomption depuis septembre 1997.

Ce programme dure cinq ans et offre aux élèves des activités en anglais telles journées culturelles, sportives ou autres, en plus d'intégrer à leur horaire des périodes supplémentaires d'anglais enrichi et fonctionnel. Le programme vise à rendre l'élève capable non seulement de se débrouiller en anglais dans des situations courantes, mais de postuler sur des emplois en anglais, de fréquenter des collèges anglophones, d'exprimer opinions et émotions dans la langue de Shakespeare, ce qui est l'anglais fonctionnel.

C'est ainsi que l'on a pu voir, dans la salle académique du Collège Notre-Dame-de-l'Assomption, jeudi soir dernier, un Frankenstein et ses comparses s'exprimer dans un anglais qui aurait sûrement - et l'effort y était! - fait l'admiration de Mary Shelley elle-même.

À tous nos chers clients



★
Nous
souhaitons
que ces Fêtes
de fin d'année vous
apportent beaucoup de bonheur!

Joyeuses Fêtes!

LES COMMUNICATIONS
SOGETEL

DÉCIBEL Inc.
CÂBLODISTRIBUTEUR



Quand les gens nous font
c'est le plus *confiance*
beau des cadeaux...

Nous profitons donc de cette période de
réjouissances pour remercier nos membres-assurés de la confiance qu'ils nous
témoignent année après année.

Joyeuses Fêtes
de la part de toute l'équipe.



PROMUTUEL
Lac St-Pierre
Baie-du-Febvre ➔ 783-6455
1 888 783-6455
Nicolet ➔ 293-4417
1 800 363-4417
Yamaska ➔ 789-3028



ROSAIRE LEMAY

C'est comme ça que je l'ai su

Ce que je vais vous raconter, c'est juste entre nous, parce que c'est un souvenir personnel. C'est bien parce que c'est Noël. Je ne l'ai jamais

raconté à personne avant. Pour vrai.

J'avais sept ans. C'était le 24 décembre.

Mon oncle Émilien, qui demeurait à Drum-

mondville, avait une auto. Une « machine » comme disait ma mère. Il « sortait » avec tante Julienne. Elle demeurait sur la 9^e avenue, à Drummondville, avec son autre soeur tante Thérèse. Les deux tantes travaillaient à la Celanese.

Ce 24 décembre, après le souper, mon oncle Émilien arrive à la maison. « Vous venez réveillonner avec nous autres à Drummondville ».

J'ai senti le tapis du rêve me glisser sous les pieds. Quand nous revenions de la messe de minuit,

d'habitude, le Père Noël était passé. Mais, si nous allions à Drummondville, pas de Père Noël?

Ce n'est pas par écrit que j'ai fait savoir mon désœuvrement à l'entourage.

À cette époque, Georgette Lupien était coiffeuse dans la cuisine d'été de la maison ou le « fournil », comme on l'appelait aussi.

Ma mère qui, selon les circonstances, savait prendre rapidement les bonnes décisions sans s'occuper des fleurs du tapis, m'a dit comme ça : « Voyons, Rosaire, t'es assez vieux pour savoir que le Père Noël, c'est pour les enfants ». J'ai grandi d'un pouce.

Elle est allée sur une tablette d'armoire, du côté de chez Georgette la coiffeuse, me chercher ce que le

Père Noël ne m'a jamais apporté cette année là, une montre-bracelet, ma première. Curieusement, je n'ai pas été désenchanté de savoir pour le Père Noël. Et de voir ma montre à mon bras m'a fait grandir d'un autre pouce.

Puis, nous sommes allés à Drummondville chez les « ma tante ». Je me souviens qu'après la messe de minuit, à l'église St-Jean-Baptiste, ma tante Thérèse, qui avait un tourne-disque RCA Victor, me l'a prêté. J'ai fait tourner à volonté, seul sur le sofa du salon, les 78 tours de Marcel Martel, du soldat Lebrun, de Paul Brunel, de Tino Rossi, etc., les Roch Voisine, Kevin Parent et Andrea Bocelli de l'époque.

Je n'ai cassé aucun disque et je n'ai pas repensé au Père Noël.

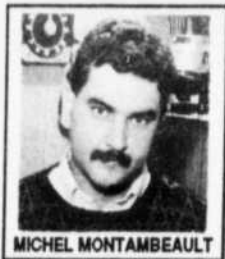
C'est comme ça que j'ai appris que le Père Noël, c'était pour les enfants.

Ou pour les grands qui veulent voir une lumière magique dans les yeux de leurs petits-enfants.



Je me souviens, tout jeune, je m'agenouillais au pied de l'arbre, ça sentait bon le sapin. Puis j'observais mon cadeau, parfois je me risquais même à le brasser un peu, pas beaucoup! de peur d'abîmer son précieux contenu, ensuite je m'accoudais et le regardais pendant des heures. Maintenant que j'y repense, je me dis, que ce qui rendait aussi fabuleux ce présent, c'était le mystère qu'il renfermait. Ne le dites à personne, mais il m'arrive encore de m'asseoir devant le Sapin et de m'émerveiller!

Billet



MICHEL MONTAMBEAULT

Pauvre Minou

La semaine dernière, je m'affairais à rentrer du bois de chauffage dans la maison lorsque je vis passer un jeune chat noir et blanc sur la rue, maigre à l'os, avec une démarche particulière. Il marchait la tête haute, d'un pas hésitant mais déterminé, les pattes raides.

Il se dirigea vers moi et se mit à miauler d'un miaulement qui s'apparentait plus à un cri de détresse qu'à un miaulement, un cri que je n'oublierai jamais.

Sur le coup, je ne savais pas trop quoi faire. J'ai eu l'idée de lui donner à manger. Je me suis dit qu'un peu de nourriture pourrait l'aider à le remettre sur pied et à passer la nuit qui s'annonçait très froide. En déposant le bol de nourriture, de la nourriture sèche empruntée à mon chat qui s'appelle Bonhomme et qui ne met jamais le nez dehors, je me suis rendu compte que le petit chat noir et blanc était plus mal en

point que je ne le croyais. Il avait, entre autres, l'oeil gauche gelé et une bosse au cou. À la vue de la nourriture, le petit chat, que j'ai appelé Minou, s'est mis à saliver sans toutefois toucher à la nourriture. Il se coucha près du bol, dans la neige, en miaulant d'un voix de plus en plus étouffée, en essayant de profiter des derniers et faibles rayons du soleil qui se couchait.

Je me suis dit qu'il ne passerait pas la nuit dans cet état et, délicatement et prudemment, on ne sait jamais comment un animal blessé peut réagir, je l'ai rentré au sous-sol de la maison.

Rapidement, la chaleur eut pour effet de le dégourdir. Minou se mit à ronronner et à me frôler en guise de reconnaissance. Je lui ai aménagé un petit coin douillet pour qu'il se repose, près duquel j'ai placé un bol d'eau, un bol de nourriture et une litière, au cas où. Je quittai en le caressant une dernière fois et Minou se mit à miauler en me voyant partir.

Le lendemain matin, j'ai vu que Minou avait fait pipi à côté de la litière, qu'il avait bu l'eau que je lui avais versé et qu'il n'avait pas touché à sa nourriture. Un peu plus loin, je trouvai Minou couché sur le côté en forme de demi-cercle, raide mort...

Je ne sais pas trop comment conclure ce billet. Il y a certainement quelque chose à tirer de la triste histoire de Minou. Bonne réflexion et mes meilleurs voeux de fin d'année.

Opinion



SERGE ROUSSEAU

Effet de serre et Sommet de Kyoto (suite et fin)

L'importance du Sommet sur le réchauffement de la planète, qui se tenait récemment à Kyoto, est telle qu'il vaut la peine d'y revenir encore une fois. D'autant plus qu'a-

près la clôture de cette conférence internationale, il faut se demander si celle-ci a véritablement servi à quelque chose.

À nouveau, nous avons eu droit à une confrontation

en règle entre les pays riches et les pays plus pauvres de la planète. Ces derniers accusant, avec raison, les nations bien nanties de contribuer le plus aux émissions de gaz à effet de serre et invoquant cet état de fait pour ne pas souscrire aux propositions de réductions de rejets polluants dans l'atmosphère. Leur économie, prétendent-ils, n'est pas suffisamment développée pour leur permettre un tel luxe.

Une des solutions envisagées, lors du Sommet de Kyoto, consistait à établir un pourcentage maximal d'émissions pour chaque pays. Ceux moins industria-

lisés obtenant un peu plus de répit dans ce domaine. Les pays riches, pour leur part, craignant une décroissance de leur économie, ont alors proposé une sorte d'échange de quotas avec les pays sous-développés qui n'atteindraient pas leur limite dans ce domaine. De cette manière, les pays plus industrialisés, donc plus susceptibles de polluer, légaliseraient, en quelque sorte, leur laxisme en la matière tout en gardant une bonne conscience. Comme si la pollution atmosphérique était compartimentée et ne concernerait pas la planète en entier.

Dès la fin du Sommet, des voix discordantes se sont fait entendre. Entre autres, celle du ministre de l'Environnement de l'Alberta qui voit dans les accords de Kyoto (celle-ci prévoit une réduction des émissions de 10 % d'ici une quinzaine d'années) une menace pour l'économie de sa province qui est, en grande partie, basée sur la production pétrolière. Pendant ce temps, le climat est perturbé un peu partout. À commencer par l'Alberta qui subit présentement une vague de chaleur inhabituelle pour la saison et qui doit combattre de nombreux feux de forêt un peu partout sur son territoire. Combien de désastres les gens ordinaires devront-ils subir et assumer avant de s'apercevoir que la véritable économie réside dans la protection de l'environnement et non pas dans la réparation des dégâts?

COURRIER SUD

3255, Les 40,
Nicolet, J3T 1X5, 293-4551
FAX: (819) 293-8758

Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec
ABONNEMENT:
Canada 75 \$ (1 an) Extérieur 90 \$
(1an)

Courrier de 2^e classe
Permis # 0582484

ÉDITEUR:
LES ÉDITIONS DU LAC ST-PIERRE INC.

DIRECTEUR GÉNÉRAL:

Jean Blanchette

Chantal Chabot

Réjean Desfossez

SECRÉTAIRES:

Marie-Pierre Gaudet

Carole Moreau

SERVICE DE LA RÉDACTION:

Jean Blanchette

Serge Rousseau

Rita Dolan-Caron

Rosaire Lemay

Michel Montambeault

André Bouchard

DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ:

Jean Blanchette

CONSEILLERS PUBLICITAIRES:

Chantal Chabot

Daniel Dubuc

Junior Dubuc

Jean-François Giroux

RÉSPONSABLE DE LA DISTRIBUTION

André Lemire

REPRÉSENTANT LOCAL À MONTREAL:

Le Réseau Sélect

(514) 844-3131

DIRECTRICE DE PRODUCTION:

Guylaine Pellerin

ATELIER DE PRODUCTION:

Claire Chevalier

Francine Chagné

Marie-Claude Laforce

IMPRIMÉ PAR:

T.R. Offset, Trois-Rivières

Tous droits réservés sur la reproduction

des annonces et des nouvelles.

Le journal ne se tient pas responsable

des articles dûment signés.

Distribution: 20 026 copies

Dépôts: 243 copies



LES HERBOS
SELECTION



OFFICE DE LA
DISTRIBUTION CERTIFIÉE
ODC

VÉRIFICATEURS
DE LA DISTRIBUTION
SAMSON BÉLAR ET ASSOCIÉS
Publicité nationale:
Montréal: (514) 866-3131
Toronto: (416) 362-4488

« C'est la fête » : concours pour les jeunes Desjardins



Le 28 décembre, à « Évangélisation 2000 », Mgr St-Gelais au réseau TVA

Mgr Raymond St-Gelais, évêque de Nicolet, sera l'invité de l'abbé Jean Ravary lors de l'émission « Évangélisation 2000 » présentée le dimanche 28 décembre, à 11 heures, au réseau TVA.

Mme Hélène Fontayne, recherchiste et directrice des relations publiques à « Évangélisation 2000 », et M. André Page, attaché de presse de Mgr St-Gelais et directeur des relations publiques à l'évêché de Nicolet, ont monté le dossier utilisé par Jean Ravary lors de son interview.

Au centre, M Louis Vanasse, responsable du concours à la Fédération et les deux mascottes Crayon et Pinceau.

(Photo Rosaire Lemay)

Rosaire Lemay

« C'est la fête », tel est le thème sous lequel est présentée la 20^e édition du concours des jeunes Desjardins pour 1998.

Ce concours s'adresse aux étudiants de la maternelle, des niveaux primaire, secondaire et collégial et ce, pour la région regroupant la Fédération des caisses populaires Desjardins du Centre du Québec.

Deux épreuves sont organisées : une activité en arts plastiques pour tous les niveaux et une activité de rédaction pour la 6^e année du primaire et pour l'ensemble du secondaire.

« Ensemble pour un monde en Fête »

Pour souligner cette 2^e édition, on présente une nouvelle épreuve axée sur le développement international et propose une réalisation collective (une équipe de trois à cinq élèves de niveau secondaire) sous le thème « Ensemble pour un monde en fête ».

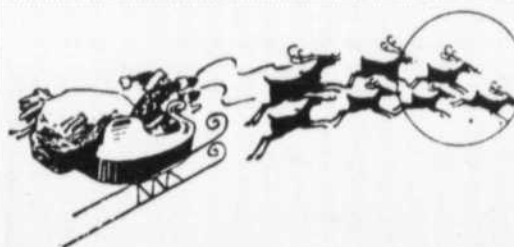
À cet égard, en plus des prix habituels, un prix spécial sera offert à l'équipe gagnante, soit une mission d'observation au Pérou.

L'objectif de ce concours est de contribuer à l'épanouissement des étudiants en leur permettant d'exprimer leur créativité sur des thèmes de portée universelle qui font la promotion des valeurs humanistes et coopératives.

Un moment avec mon député



Michel Morin



La période de Noël et du Nouvel An est pour nous tous un moment privilégié pour resserrer les liens avec nos familles et nos amis. C'est aussi le moment idéal pour pratiquer l'achat chez nous, et ainsi encourager nos commerçants, travailleurs et entrepreneurs.

En mon nom et en celui du gouvernement du Québec, je vous offre mes meilleurs vœux de bonheur, de santé et d'espoir pour la nouvelle année. Puisse la solidarité des femmes et des hommes du Québec, jeunes et moins jeunes, permettre notre progression vers une société plus juste, plus prospère et ouverte sur le monde.

Un très Joyeux Noël et une Bonne Année 1998!

Michel Morin,
député de Nicolet-Yamaska

Offrez un bijou pour Noël

Nous payons les taxes pour vous*

jusqu'au 24 décembre 97

sur tout achat de 25 \$ et plus

HEURES D'AFFAIRES :
Lundi au vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 10 h à 16 h

* Sauf : montres Celebrity, Opticks

Bijouterie S. COSSETTE 293-6756

Plus qu'un de rôle
Réparations de bijoux et montres
façons sur place

234, Notre-Dame, Nicolet coin Notre-Dame et Place 21 Mars

VOYAGE CONSEIL
Enfin!
Un groupe accompagné pour la **Floride!**

Partez

avec
**Paula Provencher et
Gaétan Lambert pour**

Miami

à l'hôtel Beacharbour

Le **26 janvier 98**

pour **1-2 ou 3 semaines**



Paula Provencher et Gaétan Lambert
477-5656 ou 477-4694

À partir de

629\$*

Faites vite!

Réservez avant le 24 décembre et obtenez le transport de Drummondville gratuit.

*Tarif par personne incluant le vol aérien, les transferts à destination, l'hébergement en occupation double et les taxes.

533, Saint-Pierre (coin Cormier), Drummondville

474-4499 ou

de l'extérieur sans frais

1-800-615-4499

Internet: [HTTP://VoyageConseil.qc.ca](http://VoyageConseil.qc.ca)
Permis du Québec

SORTIR

Pour se DIVERTIR ou se CHANGER un peu les idées, rien de mieux qu'une BONNE SORTIE!



Une alternative simple pour le

Temps des Fêtes

L'Auberge Godefroy vous propose ses festins pour Noël, la Saint-Sylvestre et le Jour de l'An.

SOUPER VEILLE DE NOËL
21⁹⁵\$ à 35⁹⁵\$
PAR PERSONNE

BRUNCH DE NOËL
19⁹⁵\$
PAR PERSONNE

SOUPER DE NOËL
21⁹⁵\$ à 35⁹⁵\$
PAR PERSONNE

LA SAINT-SYLVESTRE*
(REPAS 8 SERVICES)

65\$
OU

LA SAINT-SYLVESTRE À BORD DU LUXUEUX PAQUEBOT LE GODEFROY*
(BUFFET GASTRONOMIQUE INTERNATIONAL)

59⁹⁵\$

PAR PERSONNE INCLUANT LE SERVICE ET LES TAXES BILLET EN VENTE À LA RÉCEPTION DE L'AUBERGE

*Suivi d'une soirée croisière avec G.O., décor, animation, jeux, danse et mousseux à minuit.

BRUNCH DU JOUR DE L'AN
19⁹⁵\$
PAR PERSONNE

SOUPER DU JOUR DE L'AN
21⁹⁵\$ à 35⁹⁵\$
PAR PERSONNE (LES TAXES ET LE SERVICE SONT EN SUS)

POUR RÉSERVATION
819.233.2200



AUBERGE GODEFROY

17575, BOUL. BÉCANCOUR, SECTEUR SAINT-GRÉGOIRE

INVITATION AUX ENFANTS DE 4 À 15 ANS!

Le dimanche 28 décembre à 13 h 30
Venez rencontrer

YVAN MARTEL

Raconteur de légende

(invité récemment à CHEM 8)

- Projection d'un film sur écran géant
- Jus de fruits, etc.

Au profit des scouts de St-Célestin



St-Célestin (819) 229-1360

Joyeux Noël à tous nos clients!



Manhattan Street présente



SUPER SPECTACLE
BAR RIVIÈRA de
DAVELUYVILLE
TOUS LES SAMEDIS
13-20-27 DÉCEMBRE 97

AVIS

Toute l'organisation de Opération Nez rouge (Nicolet - Bécancour), tient à s'excuser pour des erreurs véhiculées dans la publicité de Buffet Marie-France et celle de Restaurant L'Arôme, deux des nombreux commanditaires de Opération Nez rouge édition 97.

Restaurant

L'Arôme
DE NICOLET

Bienvenue à tous!

1897, boul. Louis-Fréchette
Nicolet (Québec) J3T 1M4

Pour informations ou réservations:
(819) 293-6959

Livraison : (819) 293-6909

BUFFET Marie-France

Service de traiteur et fabricant des produits
Gourmandises champêtres

895, Théophile St-Laurent,
Nicolet (Québec)
J3T 1W6

Téléphone:
(819) 293-2266

Télécopieur:
(819) 293-5631



L'aide précieuse de nos nombreux commanditaires font de Opération Nez Rouge, à chaque année, un franc succès!

Merci! à vous tous!

Le Comité organisateur
Nez Rouge Nicolet-Bécancour

UN PETIT
DRING
AVANT DE PARTIR?



(819)

293-4011

Opération Nez rouge MC

ATTENTION
Les 19 et 31 décembre,
nous ferons tirer des
paires de billets pour
le spectacle des
Rollings Stones

ATTENTION GROS PARTY!

ON EXPLOSE AU
RESTO-BAR LE TISONNIER
St-Célestin

Le mercredi 31 décembre 1997
à partir de 20 h
Le duo « Face à face »
Rigodon, musique des années 70 à 90
et animation

TIRAGE D'UN CRÉDIT VOYAGE
VALEUR DE 1 000 \$
(En collaboration avec les voyages Super Soleil)

ARRIVEZ TÔT!

Une commande de Budweiser

Réservez vos chambres
très tôt 39,95\$

Service de raccompagnement
après la soirée



St-Célestin (819) 229-1360

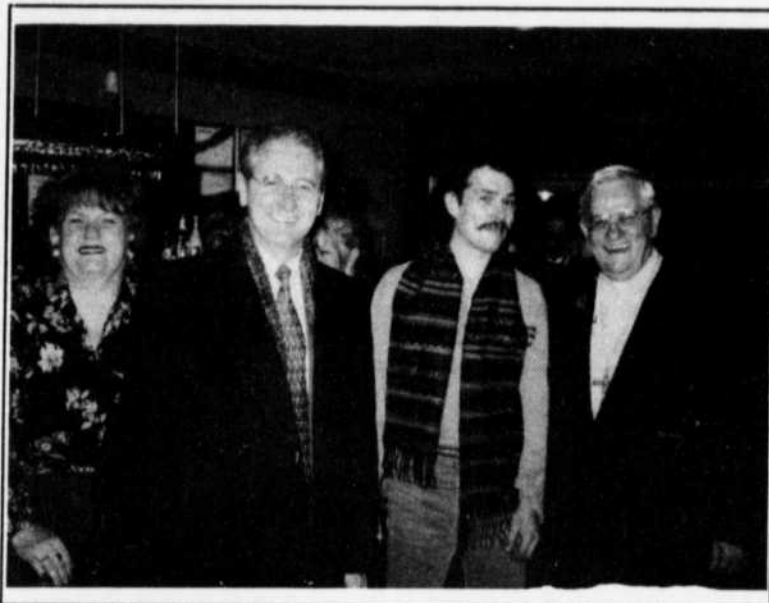
Mgr St-Gelais et M. Maurice Richard en visite dans les bars

Michel Montambeault

Mgr Raymond St-Gelais, évêque du diocèse de Nicolet, et M. Maurice Richard, maire de la Ville de Bécancour, ont réalisé, dans la soirée du 11 décembre dernier, une visite des bars des secteurs St-Grégoire, Ste-Angèle-de-Laval et Gentilly.

Cette tournée était l'occasion, pour Mgr St-Gelais, de rencontrer et de sympathiser avec les habitués des bars ainsi que pour M. Richard, président d'honneur d'Opération Nez rouge Nicolet-Bécancour, d'inviter les fêtards à la prudence en les incitant à demander l'aide d'un ami, d'un taxi ou du service de raccompagnement Opération Nez rouge pour retourner chez eux en toute sécurité.

Le service Opération Nez rouge, qui a débuté le 5 décembre dernier, se poursuivra les 26, 27, 29 et 30 décembre prochains. Tél. (819) 293-4011. Frais d'appels acceptés.



M. Maurice Richard, président honorifique d'Opération Nez rouge, et Mgr St-Gelais, évêque du diocèse de Nicolet, ont fait la tournée annuelle des bars, la semaine dernière. Sur la photo, M. Richard et Mgr St-Gelais photographiés lors de leur passage au bar-restaurant L'Ancre de Ste-Angèle. (Photo MM)

Groupe d'entraide pour les proches de la personne souffrant de dépression et de trouble bipolaire

Le CLSC Les blés d'or offrira, d'ici quelques semaines, neuf rencontres en vue d'apporter support et information aux proches de la personne souffrant de dépression ou de trouble bipolaire.

À cette occasion, différents thèmes seront abordés tels que : les symptômes, les traitements, la communication, l'épuisement, la satisfaction des besoins, etc.

Les rencontres se dérouleront au CLSC Les blés d'or, à Gentilly ou à Fortierville, selon la provenance des participants.

Pour information ou inscription, communiquez avec Pauline Blais (287-4442) ou Rollande Bergeron (298-2144). Date limite pour s'inscrire : le 9 janvier 1998.



Passion fleurie enr



Spécialités européennes, mariages, décès, etc.

Arrangements réalisés personnalisés, cadeaux, Téléflora.

*A notre distinguée clientèle
Merci de votre fidélité
présente et à venir
Joyeux Noël et Bonne Année 1998!*

2750, avenue des Hirondelles, Gentilly (Québec) G0K 1G0 Tél. & Fax : (819) 298-2644 (Livraison)

Lise Tessier
Propriétaire

HORAIRE DES FÊTES
Fermeture
24 décembre à 12 h
29-30-31 décembre à 17 h

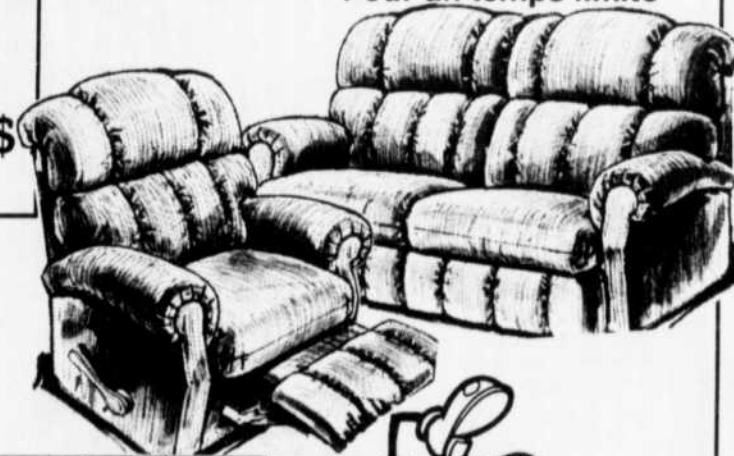
SUPER VENTE DES FÊTES!

LA-Z-BOY^{md}

ENSEMBLE DE SALON

(2 pièces) Divan + fauteuil
Causeuse disponible
Régulier 1 500 \$ **SPÉCIAL 1 299 \$**

Pour un temps limité



LOT DE
FAUTEUILS
Régulier 549 \$
SPÉCIAL 399 \$



SPÉCIAL
950 \$

Fauteuils inclinables
berceurs de type chaise
longue Reclina-Rocker^{md}
ou près du mur
Reclina-Way^{md}

**FAUTEUIL
EN CUIR**
Régulier 1 250 \$



AMEUBLEMENTS MANSEAU

525, rue St-Albert, Manseau (819) 356-2719
Plan de financement sur place. Mise de côté + livraison gratuite



Maytag
Inglis
Admiral
Tapis et prélatris

UN SEUL NUMÉRO AU QUÉBEC



1-800-461-2131

*4141 cellulaire

Budget 98

Aucune augmentation de taxes à Bécancour

Michel Montambeault

Le conseil de ville de Bécancour a adopté, le 15 décembre dernier, en séance spéciale, un règlement sur les prévisions budgétaires des revenus et dépenses pour l'année 1998 qui ne prévoit aucune augmentation de la taxe foncière, du taux de la taxe d'affaires et des taxes de services.

Après avoir connu une augmentation de 2 ¢/100 \$ en 1997, le taux de la taxe foncière demeurera à 1,10 ¢/100 \$ d'évaluation en 1998. Les services d'aqueduc restent à 185 \$ pour les particuliers, les égouts à 100 \$, avec une prime de 25 \$ pour les utilisateurs des secteurs desservis par le Programme d'assainissement des eaux et 100 \$ pour le service d'ordures ménagères comprenant la collecte sélective.

Les principaux revenus, recettes et compensations qui totalisent 14 992 260 \$

proviennent en majorité de la taxe foncière (8 860 584 \$), de la taxe d'affaires (2 447 108 \$) et de la taxe d'eau (1 205 000 \$).

Les principales dépenses, qui totalisent 15 378 867 \$, proviennent en majorité des services des travaux publics (4 526 934 \$), du service de la dette (4 175 740 \$) et de la sécurité publique (1 933 743 \$).

Afin d'équilibrer le budget, qui présente un excédent des dépenses sur les recettes de 328 419 \$, l'affectation du surplus accumulé de 328 419 \$ et la récupération de 2 % de la masse salariale des employés ont été rendues nécessaires.

Notons que le personnel cadre a confirmé, lors de l'adoption du budget 98, qu'il acceptait une réduction de salaire de 2 % (58 188 \$) alors que le personnel de soutien n'avait pas encore pris de décision à cet effet.

Ski de fond Gentilly et Lotbinière

Des macarons interchangeables

(JB) - Les centres de ski de fond de Gentilly et de Lotbinière ont eu l'heureuse initiative de permettre à leurs membres respectifs de pouvoir skier gratuitement, sur présentation de leur macaron local, sur le domaine voisin. Tout comme à Gentilly, le centre de ski de fond La Pinière (route de la Pinière, à Lotbinière) offre des pistes pour tous les niveaux d'expérience. De plus, en composant le (418) 796-3276 on peut obtenir les conditions de ski. Cet échange permettra donc d'ouvrir l'éventail des paysages pour les skieurs de fond de Gentilly et, inversement, ceux de Lotbinière.



École du
ROUTIER PROFESSIONNEL
Trois-Rivières

Plus de 80 % de nos finissants de 1997 se sont trouvé un emploi.
Merci à tous ceux qui nous ont fait confiance et aux compagnies qui les ont engagés!

Meilleurs vœux de Santé et Prospérité pour 1998!



Veuillez noter que l'école sera fermée du 24 décembre 1997 au 5 janvier 1998



Nos étudiants vont loin... Nous sommes ici pour y rester!!!

TROIS-RIVIÈRES (819) 379-9209

En cette période de rejoissances, qu'il vous soit permis de vivre un heureux temps des Fêtes.



JEAN-JACQUES DUVAL
Maire de St-Jean-Baptiste-de-Nicolet

Les membres de mon conseil se joignent à moi pour vous souhaiter
JOYEUX NOËL ET BONNE ANNÉE 98!
Jean-Jacques Duval, maire



Jean-Marie Leblanc



André Biron



Pauline Poisson-Smith



Pierre Lafond



Marcel Tremblay



Roger Leblanc

MUNICIPALITÉ
ST-JEAN-BAPTISTE-
DE-NICOLET



Nous sommes fermés du 24 décembre au 2 janvier inclusivement.

Jésus vient nous rejoindre dans notre profond désir de vivre. Loin de vouloir arrêter cet élan, il l'épouse de l'intérieur. Il lui redonne sens et avenir. Il nous ouvre à une plénitude de vie dont lui seul a le secret. Puisseons-nous lui ouvrir notre coeur!



† Raymond St-Gelais
évêque de Nicolet



Les vœux de la Ruche Aire ouverte

Nicole Vallée

Depuis que je suis jeune j'entends : « Les temps sont durs, faut s'armer de patience ». Je suis de moins en moins jeune et les temps sont encore durs pour beaucoup d'entre nous, particulièrement si on vit l'isolement et la détresse causés par un diagnostic psychiatrique. Je nous invite donc à de plus en plus de tolérance et d'humanité. Tout le monde peut prétendre à être heureux à sa façon.

Bon temps des Fêtes rempli de PAIX, d'AMOUR, de PARTAGE; trois vœux... trois pages de santé mentale.

École La Découverte

Initiation aux transactions bancaires

Dans le cadre du cours d'économie familiale, les élèves de 2^e secondaire de l'École La Découverte de St-Léonard-d'Aston se sont initiés aux nouvelles technologies de transactions bancaires.

Deux représentantes de la Caisse populaire de St-Léonard-d'Aston ont appris aux jeunes comment utiliser un guichet automatique et effectuer un paiement direct chez leur marchand.

Nous reconnaissons sur cette photo, 1^{re} rangée, de gauche à droite, Lise Potvin, enseignante, Marc-André St-Louis, étudiant, Guylaine Dionne, étudiante et Hélène Camirand, caissière. Sur la deuxième rangée, dans le même ordre, Hélène Corneau, directrice de l'école, Jean-François Baril, étudiant et Louise Campagna, caissière. (Photo Nathalie Caron)



HORAIRE DES FÊTES

CLSC - CHSLD Les blés d'or

Le conseil d'administration, la direction et le personnel du CLSC - CHSLD Les blés d'or vous souhaitent leurs meilleurs vœux à l'occasion de Noël et du Jour de l'An.



FOYER DESCHAILLONS
1045, route Marie-Victorin, Deschaillons

FOYER FORTIERVILLE
521, avenue du Foyer, Fortierville

MISSION CHSLD

FOYER ROMAIN-BECQUET
255, route Marie-Victorin, Saint-Pierre-les-Becquets

Pendant la période des fêtes, les trois installations fonctionneront de façon régulière.



SIÈGE SOCIAL
287-4442
216, rue Principale, Fortierville

POINT DE SERVICE
298-2144
3689, boul. Bécancour, Gentilly

MISSION CLSC

INFO-SANTÉ CLSC : Vous pouvez appeler Info-Santé CLSC EN TOUT TEMPS (jour, nuit, fin de semaine, jour de fête), pour tout ce qui vous cause du souci au sujet de votre santé ou celle d'un proche, en composant le numéro de téléphone du siège social ou du point de service. Des infirmières répondront à vos questions.

Décembre 1997		Décembre 1997	
24	8 h à 21 h 30	Services habituels Urgences médicales 24/7	Services habituels 8 h 30 à 20 h 30
25 26	0 h à 24 h	Urgences médicales en tout temps 24/7	Fermé
27 28	8 h à 21 h 30 21 h 30 à 8 h	Services habituels de fin de semaine + Urgences médicales en tout temps 24/7	Fermé
29 30 31	8 h à 21 h 30 21 h 30 à 8 h	Services habituels Urgences médicales 24/7	Services habituels 8 h 30 à 20 h 30
Janvier 1998		Janvier 1998	
1 2	0 h à 24 h	Urgences médicales en tout temps 24/7	Fermé
3 4	0 h à 24 h	Services habituels de fin de semaine + Urgences médicales en tout temps 24/7	Fermé Fermé
5	Retour à l'horaire régulier du CLSC		Horaire régulier

Gaétan Castonguay Inc.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

*L'équipe de Gaétan Castonguay inc.
profite de cette période de réjouissances
pour vous souhaiter
un merveilleux
Temps des Fêtes!*

177, Route Leclerc, St-Édouard, Québec, G0S 1Y0
Tél. : 418-796-2997 • Deschaillons 819-292-2522 • Fax. : 418-796-3200

Merci

De l'encouragement et de la confiance
témoignés en 1997

Joyeux Noël et Bonne Année 98!

LIVRAISON DE PÉTROLE
- Diesel (coloré ou clair)
- Essence - Huile à chauffage

LUBRIFIANTS
Grâce à notre vaste entrepôt, nous pouvons vous offrir une gamme complète de lubrifiants à prix très compétitifs.

LIVRAISON DE LUBRIFIANTS EN BARIL (205 l.)

DEPUIS 33 ANS

CLÉMENT BÉLIVEAU
1380, Route 161 St-Wenceslas
224-7728

OUVERT
Lundi à vendredi 8 h à 20 h
et le samedi de 8 h à midi

Escompte aux camions

PIÈCES D'AUTO CLÉMENT BÉLIVEAU

DIESEL TRUCKS STOP CLÉMENT BÉLIVEAU

Les journalistes se regroupent

ÉLECTROMÉCANIQUE GENTILLY



*Paix et bonheur
à tous en ce
Temps des Fêtes!*

- Démarreurs et alternateurs
- Moteurs électriques
- Domestique et industriel

895, boul. Bécancour, Gentilly

Tél. : (819) 298-4092 • Cell. : (819) 696-0959

Daniel Patry, propriétaire



Depuis 1965

MERCI!

Merci de l'encouragement et de la confiance témoignés en 1997.

Joyeux Noël et nos meilleurs voeux pour cette nouvelle année



Lemay & Lemire Inc.

Huile à chauffage - Diesel - Essence
281, Michel-Jutras, Nicolet, J3T 1J1

819.293.4848

Yvon Lemire,
président



Hugo Lemay,
Collaboration spéciale

Une vingtaine de journalistes de la région provenant du quotidien, des télévisions, de la radio ainsi que des hebdomadaires, ont procédé, récemment, à la fondation d'une neuvième section régionale de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec.

La FPJQ est un regroupement de

journalistes et de patrons de presse qui vise à normaliser la pratique journalistique selon des standards reconnus. L'organisme vise également à faire un contrepoids envers ceux qui veulent empêcher la libre circulation de l'information.

Ce regroupement entend favoriser l'avènement d'une camaraderie dans un contexte souvent très compétitif pour favoriser les échanges sur le plan social et

professionnel. Mine de rien, on retrouve plus d'une centaine de journalistes en Mauricie, incluant la Rive-Sud.

Le tout premier exécutif est composé de Serge Roux, président (CHEM Télé-8), Pierre Bellemare, vice-président (L'Écho de Louiseville), Sylvain Mayer (Photomédia), Isabelle Légaré (Le Nouvelliste) et Jocelyn Ouellet (CHLN-55).



À l'avant-plan, on retrouve Serge Roux, président et Pierre Bellemare, vice-président. À l'arrière, Claude Robillard, secrétaire général de la FPJQ, Isabelle Légaré, Sylvain Mayer et Jocelyn Ouellet.

(Photo Hugo Lemay)



*Meilleurs voeux de
Joie, Santé et
Bonheur à l'occasion
des Fêtes de Noël et
du Nouvel An!
Joyeux Noël*



Ecole Adrienne

HÉLÈNE HÉROUX, PROP.

COURS DE COUPE — COUTURE — CROQUIS

JOUR ET SOIR

PERMIS : CULTURE PERSONNELLE
RECYCLAGE PROFESSIONNEL
No 260 506

13, RUE DUGAY CAP-DE-LA-MADELEINE, G8T 5N4

TÉL. : 375-6657

MILLETTE-GUÉVIN & A. /
arpenteurs-géomètres

ROLAND MILETTE a.-g.
CLAUDE GUÉVIN a.-g.

19550, Forest
St-Grégoire, Ville de Bécancour,
QC, G0X 2T0

Tél. : (819) 233-2682

844, Des Ursulines
Trois-Rivières, QC, G9A 5B9

Tél. : (819) 376-3474
Fax : (819) 376-5540



Quand les gens nous font
c'est le plus *confiance*
beau des cadeaux...

Nous profitons donc de cette période de réjouissances pour remercier nos membres-assurés de la confiance qu'ils nous témoignent année après année.

Joyeuses Fêtes

de la part de toute l'équipe.



Gentilly ➔ (819) 298-2062

Laurier-Station ➔ 728-4110
1 800 561-4110

La Caisse Populaire de St-Grégoire

Un actif de 54 millions!



*Meilleurs
vœux
à tous
nos
membres*

*À nos 4 000 membres,
le personnel et la direction
de la Caisse Populaire de St-Grégoire
vous remercient de votre coopération
tout au cours de l'année 1997.*



*Puisse l'année 1998
vous apporter
Paix, Bonheur,
Santé et Prospérité!*

OUVERTE

LE MERCREDI 24 DÉCEMBRE 1997
DE 9 H 30 À 15 H 00

LE MERCREDI 31 DÉCEMBRE 1997
DE 9 H 30 À 15 H

FERMÉE

LES JEUDI ET VENDREDI
25 ET 26 DÉCEMBRE 1997

LES JEUDI ET VENDREDI
1^{ER} ET 2 JANVIER 1998

La Caisse Populaire de St-Grégoire 233-2333

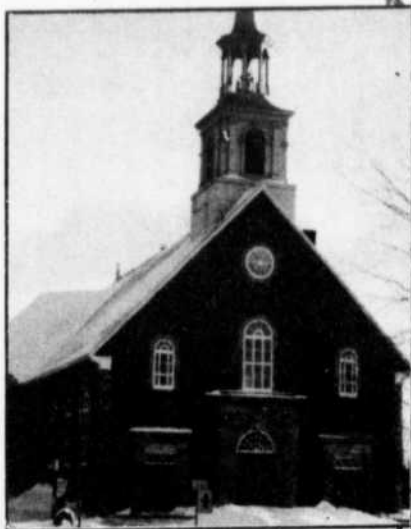
Saint-Pierre-les-Becquets

**HORAIRE DES MESSES
DE NOËL ET DU JOUR DE L'AN
À ST-PIERRE-LES BECQUETS**

Célébrations de Noël:

- le 24 décembre : 19 h 30,
messe animée par les enfants.
Minuit : messe animée par les
adultes

Célébrations du Jour de l'An:
le 31 décembre 1997, 19 h 30
- le 1^{er} janvier 1998, 10 h 45



**Bien le
bonjour...**

À Céline et
Johanne, du
resto Les
Galleries
Nicolet. Leurs
amis Michelle,
Annie, Sylvie
et Steve leur
souhaitent
une **Heureuse
Année 1998.**



Courses sur glace à St-Guillaume ce dimanche

Rosaire Lemay

Si la température le permet, le Stadiaume de St-Guillaume présentera son premier programme de la saison dès ce dimanche 21 décembre, à compter de 13 h.

Par la suite, ce sera du 4 janvier au 8 mars, à tous les dimanches. On y retrouve les classes propulsion, propulsion économique avec pneus sans modifications et traction avant.

Pour toute information, Mme Diane Julien au (819) 396-3222.

**GARAGE WILDY MERCIER
& Fils inc.**

Joyeux Noël!

Nous souhaitons
une excellente période
des Fêtes à toute
notre clientèle!

(819) 263-2485

**627, Marie-Victorin
St-Pierre-les-Becquets**



**Caisse populaire
de St-Pierre-
les-Becquets**

Siège social
320, rue Marie-Victorin
Saint-Pierre-les-Becquets
(Québec) G0X 2Z0
(819) 263-2861

Télécopieur: (819) 263-2787

FERMÉ :
25 et 26 déc. 97
01 et 02 janvier 98

*Joyeux Noël
et Bonne Année
à toute la population!*

**RENSEIGNEMENT TEL ÉPHONIQUE
COMMERCIAL-PROFESSIONNEL-CULTUREL**

GRATUIT! 378-0021 GRATUIT!

Laissez-nous chercher pour vous!

**POURQUOI FAIRE
MARCHER VOS
DOIGTS?**

Quand un seul suffit!!!

378-0021 ESSAYEZ-LE!

Maintenant un seul numéro de téléphone à retenir pour vos besoins
RENSÉIGNEMENT TEL ÉPHONIQUE vous informe GRATUITEMENT
Dimanche de 10 h à 19 h - Lundi, mardi, mercredi de 8 à 20 h
Jeudi, vendredi de 8 h à 21 h - Samedi de 9 h à 20 h

**Gens d'affaires qui veulent adhérer à Rentel,
communiquer avec l'administration 375-3630**

**VITRERIE
BAIEVILLE ENR.
40 ANS
D'EXPÉRIENCE**

GUY et CLAUDE BIRON,
propriétaires

Rés.: (514) 783-6734 Guy
Rés.: (514) 783-6735 Claude

*Meilleurs vœux
pour un Joyeux Noël
et une Heureuse Année!*

◆ Devantures de magasins
◆ Miroirs ◆ Auvents ◆ Fer
ornemental ◆ Vente et
installation de fenêtres en
PVC ◆ Rampe aluminium

112, rue de l'Église
Baie-du-Febvre, J0G 1A0
Tél.: (514) 783-6733
Télécopie: (514) 783-6300

**FERME HORTICOLE
BIO-RODANE**



Une entreprise
en pleine expansion grâce à vous...

MERCI!

Joyeuses Fêtes et à l'an prochain!

Du nouveau vous attend en 1998!

Robert Bolsvert, prop.

632, Marie-Victorin, St-Pierre-les-Becquets 263-2801

La direction et le personnel s'unissent pour vous souhaiter, chers clients (es) et amis (es), un Noël rempli de bonheur et une Bonne Année 98 riche en réalisations de toutes sortes!



RAYMOND ROUSSEAU
Directeur général

PORTES DE GARAGE

- Achetez directement du fabricant
- Services industriel, commercial, agricole et résidentiel
- Estimation gratuite sur place
- Distributeur de la marque :



RDR R & D
ROUSSEAU
inc.

**FABRICANT DE PORTES DE GARAGE
VENTE - INSTALLATION - RÉPARATION**

- Trois-Rivières métro : 693-8645 • Nicolet-Sud : 293-6155
- Succursale Drummondville : (819) 472-4226
- Succursale Victoriaville : (819) 752-1655



Joyeuses Fêtes

À tous mes clients, parents et amis. Je souhaite que cette période de réjouissances vous apporte toutes les richesses de ce monde!

*Bonheur, Joie,
Santé et
Amour et ce,
tout au long de
l'année.*



(514) 564-2291

GEORGETTE BARIL A.V.C.
Agent en assurance de
personnes. Agent en
assurance de dommages.



**L'INDUSTRIELLE
ALLIANCE**

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE
COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

Groupe Estrie-Richelieu, assurance générale



Joyeux Noël et gros merci
à tous mes clients!

**Style
MUSIQUE**

Vente/Échange/Réparation /Location
577, rue Houde, St-Célestin
• INSTRUMENTS DE MUSIQUE
ET SONORISATION

Pour Noël

GUITARE ÉLECTRIQUE

à partir de **149 \$**

GUITARE ACOUSTIQUE

à partir de **189 \$**

et autres spéciaux

(amplificateurs,
accessoires)
en magasin

Prop. Raymond Bélliveau
(819) 229-1313

Esso

Esso

ROY ET DIONNE INC.

507, MARQUIS
ST-CÉLESTIN
Cté Nicolet, Qué.

tél. : (819) 229-3450

**JOYEUX NOËL
ET
BONNE ANNÉE !**

Venez voir
notre nouveau
« look » !

Esso

Esso



**Caisse populaire
St-Célestin**

**HEUREUSE ANNÉE 98
À TOUS
NOS MEMBRES!**

Léo Courchesne, Président
Guy Larivière, Directeur

570, Marquis, St-Célestin
Tél.: 229-3656
Fax: 229-1180

Saint-Célestin

Messes dominicales:

- samedi, 19 h 30
- dimanche, 10 h

Célébrations de Noël:

- 24 décembre,
20 h et minuit
- 25 décembre, 10 h

Célébrations du
Jour de l'An:

- 31 décembre,
19 h 30
- 1^{er} janvier, 10 h

Curé: Jérôme Lefebvre



VOEUX DE BONHEUR

Les Soeurs
de la Charité

« Soeurs Grises »

465, rue Houde,
645, rue Marquis
St-Célestin

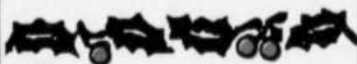
Menuiserie



*Joyeux Noël et
Bonne Année à tous
mes clients et amis!*

Pierre Lafond, propriétaire

- Fabricant de meubles
et d'armoires
- Transformation intérieure



625, Marquis, Saint-Célestin
(Québec) J0C 1G0
Téléphone: (819) 229-1127

JOYEUX NOËL ET BONNE ANNÉE 98
À TOUS MES CLIENTS ET AMIS !

**ÉQUIPEMENTS
AGRICILES**

4 Saisons

SERVICE - VENTE D'ÉQUIPEMENT
ET DE PIÈCES DE TOUTES MARQUES.

720-B, MARQUIS
ST-CÉLESTIN

Tél. :

(819) 229-1800

Fax :

(819) 229-1800

Pageette :

1-888-827-5896



RÉJEAN DÉSILETS
propriétaire

*Nous remercions toute notre clientèle.
Passez un Joyeux Noël et Bonne Année !*

DÉPANNAGE 24 h
LOCAL ET LONGUE DISTANCE

Équipement «Wheel lift»
Permis transport général
Plate-forme

REMORQUAGE

R. MONTPAS enr.
965, rang Val-Léro
St-Célestin

PIÈCES D'AUTOS USAGÉES
ST-CÉLESTIN

(819) 229-3536 • (819) 229-1129



BOIS LAURENTIDE INC.
LAURENTIDE LUMBER CO.

NORMAND LAMOTHE

320, MARQUIS, ST-CÉLESTIN
QUÉBEC, CANADA, J0C 1G0
819.229.3666

TÉLÉCOPIEUR: 819.229.1383



*Joyeux Noël
et Bonne Année
à notre distinguée clientèle
et à tout notre personnel*



**Les Systèmes
Informatiques Boily inc.**

*Beaucoup de joie
et de gaieté en ce temps
de l'année!*

Sylvain Boily, Ing.
Président

346, rue Béliveau, bur. 103,
C.P. 262, St-Léonard d'Aston
J0C 1M0

Tél. : (819) 399-3040
Télé. : (819) 399-3229
e-mail : sbolly@slb-inc.com

SURPRISE

CÉLINE PLOURDE

**JOYEUSES
FÊTES!**

- Cosmétiques
- Photos carte soleil
- Homéopathie
- Centre de validation

580, de la Station
St-Léonard d'Aston (Québec)
J0C 1M0

(819) 399-2701

PHYSIOTHÉRAPIE
du Centre du Québec Inc.



Jean-Pierre
Fortier
Physiothérapeute
B. Sc.
Université
Laval

Heures d'ouverture :
du lundi au jeudi de 11 h 30 à 19 h
et vendredi de 7 h à 14 h 30

346, Béliveau
St-Léonard d'Aston, J0C 1M0
(Au Centre médical St-Léonard d'Aston)
Tél. : (819) 399-2329

*Nos souhaits les plus
chaleureux pour Noël et
l'Année nouvelle!*

**LES CONSTRUCTIONS
AUVENT INC.**

**Construction &
Rénovation de
tous genres**
Résidentielle • Commerciale
Agricole
Estimation gratuite

*Joyeux Noël et
Bonne Année à tous nos
clients et amis (es) !*

YVAN BEAUDRY
Rés. : (819) 399-2401

MICHEL AUBRY
Rés. : (819) 399-2986

Bur. : (819) 399-2403
Fax. : (819) 399-2403

565, rue Principale
St-Léonard d'Aston
(Québec) J0C 1M0

*Joyeuses Fêtes et meilleurs
vœux pour l'année 98.*



**Caisse populaire de
St-Léonard d'Aston**

501, rue Beaudoin
C.P. 159,
St-Léonard d'Aston
(Québec) J0C 1M0

Tél. : (819) 399-2000
Fax. : (819) 399-2006

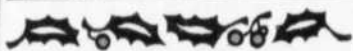
Daniel Coutu
agronome
directeur

**ENTREPRISE
GILLES ROBITAILLE Inc.**



Joyeux Noël!

Quincaillerie RO-NA
Matériaux de construction
Lingerie



144, rue Principale
St-Léonard d'Aston (Québec)

Tél. : (819) 399-2004

Saint-Léonard d'Aston

Messes dominicales :

- samedi, 19 h 30
- dimanche, 8 h 30 et 10 h 30

Célébrations de Noël :

- le 24 décembre, 20 h et minuit
- le 25 décembre, 10 h 30

Célébrations du Jour de l'An :

- le 31 décembre, 19 h 30
- le 1^{er} janvier, 8 h 30 et 10 h 30

Célébration du pardon :

- le 21 décembre, 19 h 30

Conseil de pastorale :

Blandine Boudreau, Noëlla
Raymond, Michel Leclair,
Josée Beaulieu, Jacques Lallier,
Cécile Aubry, Jean Boisvert et
Louise Racine

**Musique et/ou chants avant les
messes de Noël :**

- le 24 décembre, 19 h 30 et 23 h 30

Curé : Jacques Lallier



Centre médical St-Léonard

**Les médecins et
le personnel de la
clinique vous souhaitent
Paix, Joie, Santé,
Prospérité**

Dr Guy Dumas Dr Paul Pépin
Dr Jean-Pierre Despins Dr François Boyer
Dr Mireille Lecours Dr Gauthier Bastin
Dr Richard Proulx



C.P. 39, St-Léonard d'Aston,
Clé Nicolet (Québec) J0C 1M0
Tél. : 399-2030

**LES
tuyaux
ASTON INC.**



*Toute
l'équipe vous
souhaite
de très
Joyeuses
Fêtes!*

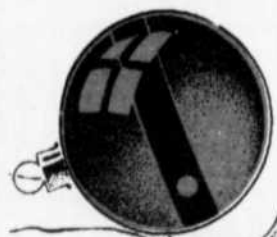
808, rue Lauzière
C.P. 541
St-Léonard d'Aston (Québec)
J0C 1M0

Tél. : (819) 399-2220

Fax. : (819) 399-3296

Aston

L'énergie dans l'air



**NOUS REMERCIONS
NOTRE CLIENTÈLE ET
NOTRE PERSONNEL POUR
LEUR APPUI CONSTANT!**

*Joyeux Noël
et
Bonne Année!*

Industries Aston inc.

50, rue Courchesne

St-Léonard d'Aston (Québec), Canada, J0C 1M0

Tél. : (819) 399-2175 • Fax. : (819) 399-2612

**L'inter
MARCHÉ**

J.M. DOUCET inc.

**Toute l'équipe vous
souhaite de Joyeuses
Fêtes et vous remercie
de votre encouragement!**

unifox

QUINCAILLERIE J.M. DOUCET, prop.

494, rue Beaudoin, C.P. 310, St-Léonard
d'Aston (Québec)

(819) 399-2192



**Centre Dentaire
Familial St-Léonard**

*Joyeux temps des Fêtes et
Bonne et Heureuse Année!*

Dr
**Veronique
Caron**
Chirurgienne-
dentiste



346 Béliveau, C.P. 438
St-Léonard d'Aston, Qc J0C 1M0

Tél. : (819) 399-2090

Le comté de Richelieu est-il un comté cobaye pour les dirigeants séparatistes?

J'ai entendu le député du Bloc, lors d'un message à la radio, dire qu'il voulait défendre les Québécois à Ottawa. Faut-il le prendre au sérieux? Qu'a-t-il défendu depuis sa première élection? Peut-il seulement défendre les gens de son comté? Regardons ce qui suit!

Depuis son élection avec les conservateurs, et ensuite avec le Bloc, nous avons perdu, dans son comté fédéral de Richelieu (Richelieu et Nicolet-Yamaska au provincial) environ 7 500 emplois: il nous a laissé fermer des usines et notre niveau de vie a dégradé, du plus haut au Québec au plus bas du Québec. Qu'a-t-il défendu?

Des millions de dollars manquent en salaires aux ouvriers dans le comté chaque mois, il y a de la misère et personne ne dit rien. Nous étions des travailleurs très fiers, et maintenant on nous a habitués à vivre dans une certaine médiocrité, sans travail, sur l'assistance sociale. Pour la majorité des employés qui ont perdu leur emploi dans les importantes usines de la région, qui sont maintenant fermées et presque fermées pour d'autres. Qu'a-t-il défendu?

Sommes-nous un comté cobaye pour certains organismes et pour certains politiciens? À savoir, pour combien de temps notre population sera sans travail, sans rien dire? Pour combien de temps serons-nous incapables de nous défendre et crain-

dre des représailles devant ceux qui nous ont fait perdre des emplois et devant ceux qui n'ont pas trouvé comment créer d'emplois depuis plus de douze ans, ou trois mandats? Combien de temps faudra-t-il pour nous contenir, sans que l'on puisse réagir? Et personne ne dit rien!

Avant, il y avait des hommes d'affaires qui dirigeaient des usines dans la région: c'était peut-être mal! Cependant, tous travaillaient et beaucoup de personnes pouvaient accumuler des biens, on avait de l'argent à dépenser; même les moins chanceux travaillaient et étaient protégés. Où sont-ils? Combien sont-ils les hommes d'affaires qui dirigent d'importantes usines dans la région? Ont-ils été défendus par notre député pour conserver les usines ou en développer?

Notre député du Bloc, qui nous représente à grands frais au gouvernement du Canada: qu'a-t-il fait pour nous sortir de ce trou? Qu'a-t-il fait depuis plus de treize ans pour protéger notre niveau de vie qui baisse constamment?

Vous, messieurs les élus provinciaux de Richelieu (ministre) et Nicolet-Yamaska (député) que va-t-il nous arriver dans nos comtés? Après avoir complété ce que vos prédécesseurs avaient commencé, et que les programmes d'infrastructures Canada-Québec seront tous accordés et complétés,

que va-t-il se passer pour les sans-emplois dans votre comté?

À part votre but, l'indépendance, dites-nous, messieurs les députés séparatistes du comté fédéral de Richelieu, que va-t-il nous arriver? Pour les chômeurs, les personnes sur le bien-être qui veulent travailler ainsi que pour les centaines de jeunes qui doivent quitter la région pour se trouver du travail hors le comté c'est dramatique, notre situation, et comme on le dit, ça commence à presser les vraies nouvelles pour la création de travail durable, soit dans le secteur privé ou coopératif. Que nous arrivera-t-il si on vous laisse continuer vos manigances?

Messieurs les députés séparatistes, le comté fédéral de Richelieu est devenu pauvre: est-ce vous qui étiez là quand la chute s'est amorcée? Êtes-vous encore là pour continuer (à grands frais de transport et autres) par vos politiques d'interférence et d'obstruction, à contribuer à la décadence industrielle, commerciale et sociale de notre comté.

Pour les dirigeants séparatistes, le comté de Richelieu est-il le comté cobaye bien obéissant?

Jocelyn Paul, président
PLC-QRichelieu

La fête des enfants au bureau de poste

Rosaire Lemay

St-Léonard - Il y a trois ans, le maître de poste de St-Léonard, M. Jacques Leblanc, initiait la fête des enfants juste avant la Noël. Grâce à une soixantaine de commanditaires du milieu, les enfants de la municipalité, en collaboration avec l'École Tournesol, rencontrent le Père Noël au bureau de poste à St-Léonard. (Photo Rosaire Lemay)



Mégane Richer, une élève de maternelle de l'École Tournesol, sur les genoux du vrai Père Noël, au bureau de poste à St-Léonard. (Photo Rosaire Lemay)

Merci chers clients de votre encouragement!

Joyeux Noël et Bonne Année 98!

Le seul spécialiste en réparation de motoneiges de toutes sortes à Nicolet

MOTO PRO

OUVERT LE SAMEDI
2180, Les 40, Nicolet (819) 293-5005

Michel Bourbeau

En vente chez nous: Carte de membre du Club de motoneige des Érables et pour V.T.T.

FERMÉ
25 déc. - 1 janv.



Joyeux Noël
et une
Bonne et
Heureuse
Année 98!

Merci à vous tous, chers clients, qui nous avez aidés à progresser en nous faisant bénéficier de votre appui constant. Soyez assurés, qu'en 1998, notre attention première sera de toujours mieux vous servir afin que votre Centre de mécanique Lemire et Blais demeure votre Spécialiste préféré!

HORAIRE DES FÊTES

FERMÉ
24 décembre à midi
25 et 26 décembre inclus
31 décembre à midi
1^{er} et 2 janvier inclus



LE CENTRE DE LA MÉCANIQUE LEMIRE ET BLAIS INC.

1103, Mgr Courchesne
Nicolet
(819) 293-6867

JEAN-PIERRE LEMIRE

YVAN LEMIRE

À toute notre clientèle
Joyeux Noël et Bonne Année!

*Nous vous remercions de votre confiance et espérons
avoir le privilège de vous servir en 1998!*

**Payez vous la traite...
Avec le décrochage portatif COMPANION de**

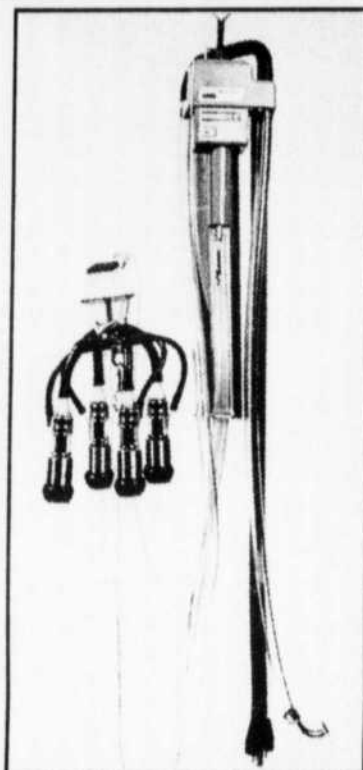
BOUMATIC

- Traite de plus de vaches dans un temps plus court
- Élimine la surtraite ou la sous-traite
- Réduit la nécessité de vous baisser et de vous pencher
- Adaptable sur tous systèmes existants
- Préviend les décrochages prématurés
- Léger et de fabrication très résistante

**Le décrochage portatif
COMPANION de**

BOUMATIC

**et votre concessionnaire...
Des compagnons pour le futur!**



CONTACTEZ-NOUS
DÈS MAINTENANT
POUR EN FAIRE L'ESSAI

BOUMATIC

**LES ÉQUIPEMENTS LAITIERS
BEAUDRY ET MORIN INC.**

VENTE ET SERVICE

Conditionneurs d'eau - Équipement de ferme - Pipeline
Bulk tank - Récupérateur de chaleur - Construction en tout genre

Yvan Beaudry, président

BOUMATIC

565, rue Principale,
C.P. 82, St-Léonard-
d'Aston, Qc J0C 1M0

Tél. bur. : (819) 399-2403 URGENCE 24 HEURES :
Cell. : (819) 472-0614
Rés. : (819) 289-2350 (819) 371-5800

Molson innove encore

Les Brasseries Molson innovent, encore cette année, avec un nouveau format de caisse de bière de 18 bouteilles, composée de 6 bouteilles de Molson Export, 6 de Molson Dry et les 6 autres de Black Label. Disponible pour le temps des Fêtes seulement, cette nouvelle caisse « mix » est en vente partout. De plus, à l'intérieur de chaque nouvelle caisse de 18 se trouvent six fiches de jeux pour animer les partys des Fêtes.



Sur la photo : Michel Paradis, représentant des ventes pour les Brasseries Molson et Jean Blanchette, éditeur du Courrier Sud.

**Une banque
solide,**

à l'image des gens d'ici.

Joyeux Noël et Bonne
et Heureuse Année 98
à tous nos clients et amis!

Nicolet

Nous aimerions profiter
de l'occasion pour vous aviser
que nous sommes maintenant
relocalisés au
92, Place 21 Mars à Nicolet

Heures d'ouverture :

Lundi :	9 h à 17 h
Mardi :	9 h à 17 h
Mercredi :	9 h à 17 h
Jeudi :	9 h à 19 h
Vendredi :	9 h à 17 h

Et sur rendez-vous, nous vous
offrons le service à domicile
le samedi


BANQUE
LAURENTIENNE
DEPUIS 1846

JOYEUX NOËL

*À l'aube d'une nouvelle année, nos pensées se tournent vers ceux
qui nous ont aidés à progresser en nous faisant bénéficier
de leur appui constant.*

*Le personnel et la direction profitent de l'occasion des Fêtes pour vous
souhaiter leurs meilleurs voeux de **JOYEUX NOËL** et **BONNE ANNÉE**.*



NEW HOLLAND L'équipe gagnante

No 1

**MONDIAL
NEW HOLLAND**



À l'automne dernier, votre concessionnaire New Holland aménageait dans de tout nouveaux locaux sur le boulevard Marie-Victorin à Nicolet.



Gilles Provancher, directeur

**3525, Les 40, Nicolet
819-293-5252**

NEW HOLLAND
Compagnie de crédit

JOYEUSES FÊTES
 et
MEILLEURS SOUHAITS
 de santé et bonheur pour
 la nouvelle année.

Madame Martin Inc.

Merci à notre
 fidèle clientèle

Pour ceux qui vont passer
 l'hiver au chaud, notre nouvelle
 collection de maillots et pour ceux
 qui veulent le passer au chaud,
 notre vaste choix de vêtements
 tous beaux, tous chauds!

(819) 374-9090

367, rue des Forges, Centre-ville, Trois-Rivières G9A 2G9

Une bourse de 500 \$ pour Jean-Marc Painchaud

M. Jean-Marc Painchaud, de St-Wenceslas, s'est mérité une bourse de 500 \$, dans le cadre du concours « Bourse Jeunesse Raymond Blais », offert aux jeunes de 18 à 30 ans qui ont besoin d'un appui pour la réalisation d'un projet.



Sur la photo nous voyons Mme Agathe Teasdale, directrice de la Caisse populaire de St-Wenceslas, remettant le chèque de 500 \$ à M. Jean-Marc Painchaud.

Vos marchés d'alimentation **SERVIÉ PLUS**
 vous souhaitent de Joyeuses Fêtes!

<p>MARCHÉ NADEAU 199, RUE P.E.-LAMARCHE, NICOLET (819) 293-2111</p>	
<p>ÉPICERIE TRAVERSY 104, RUE THIBAUT, PIERREVILLE (514) 568-3514</p>	
<p>ALIMENTATION D'ASTON 167, RUE PRINCIPALE, ST-LÉONARD-D'ASTON (819) 399-2016</p>	
<p>MARCHÉ RAYMOND MINOT 190, ST-ALPHONSE, MANSEAU (819) 356-2265</p>	

Merci de votre fidélité!

LES RÉSIDENCES CHAMBERTIN

Pour personne seule ou couple (autonome)

242, boul. Louis-Fréchette, Nicolet



Venez visiter nos chambres des plus spacieuses

NOUVEAU
 Possibilité de chambre communicante
 pour couple (au sud).
 Vue sur la ville. Informez-vous !

Grande chambre
 21x12
 Pour seulement
675^s/mois tout compris

Situées à proximité de tous les services

Nos services comprennent:

- 3 repas, service aux tables et collations à volonté
- Literie, serviettes et débarbouillettes
- Entretien ménager
- Cable pour T.V.
- 2 solariums fleuris, 4 saisons
- Patio extérieur
- Vastes salles de séjour
- Génératrice en cas de panne électrique

N.B. Le propriétaire demeure sur place pour une meilleure sécurité. Service de garde 24 h / 24 h

*L'ensemble de nos services
 nous permet de vous offrir
 une atmosphère des plus familiale*

Pour visiter ou pour obtenir
 des informations supplémentaires,
 composez le
(819) 293-4369 App. #3



Sylvain Mercier,
 propriétaire

La triste saga se poursuit à St-François-du-Lac (paroisse)

Deux familles privées d'eau potable

(JB) - Le différend entre le promoteur Jacques Nadeau et la municipalité de la paroisse de St-François-du-Lac vient de prendre une autre tournure. Depuis le 2 décembre, les deux familles résidant au 2, rue Nadeau, sont privées d'eau potable, suite à la fermeture de la valve d'aqueduc desservant ce duplex dont un logement est occupé par Mme Danielle Poudrette et l'autre par M. Alain Lachapelle. Pour dépanner ses locataires, M. Nadeau a connecté leur entrée d'eau sur son puits de surface. Cependant, comme le résultat des analyses effectuées sur cette eau ne sont pas encore connues, M. Nadeau a prudemment recommandé à ses locataires de ne pas en boire.

Cette saga dure depuis des années entre M. Nadeau et la municipalité, toujours pour cette question d'eau. M. Nadeau entend, entre autres moyens, contester ce règlement municipal adopté seulement le 3 juin alors que les locataires résident à cet endroit depuis le 15 avril, soit avant l'adoption du règlement en litige.

Saint-Wenceslas

Messes dominicales:

- samedi, 19 h 30
- dimanche, 10 h

Célébrations de Noël:

- le 24 décembre, minuit
- le 25 décembre, 10 h

Célébrations du Jour de l'An:

- le 31 décembre, 19 h 30
- le 1^{er} janvier, 10 h

Musique et/ou chants avant les messes de Noël:

- le 24 décembre, 23 h 30

Curé: Maurice Élie



À l'occasion de cette Nouvelle Année, mes meilleurs voeux de santé et de paix

DR GUYLAINE LANDRY-FRÉCHETTE

Médecine familiale

890, 10e Rang

ST-WENCESLAS, GOZ 1J0

819.224.7577

SALON D'ESTHÉTIQUE
ISA-BELLE

Meilleurs Voeux
98 à toute
ma clientèle!



P.S. Étant en congé de maternité, prenez note que le salon demeure ouvert pour vous offrir les mêmes services.

Isabelle Beauchemin, propriétaire
ESTHÉTIQUE et ÉLECTROLYSE
LIFTING SANS CHIRURGIE

(819) 224-7962

127, Daneault,
St-Wenceslas, Qc GOZ 1J0



Matériaux A. Turcotte inc.

Bois et matériaux de construction
Portes et fenêtres • Plomberie •
Quincaillerie • Etc.

Meilleurs souhaits
à tous nos clients et amis!

Alain Turcotte, président

1025, rue Hébert
St-Wenceslas, Qué. GOZ 1J0
Tél. : (819) 224-7682
Tél. & Fax : (819) 224-7959



CAISSE
POPULAIRE
ST-WENCESLAS

Agathe Teasdale,
directrice



Joyeux Noël et
Bonne Année
à toute la population!

1055, Richard, St-Wenceslas, GOZ 1J0

Tél. : (819) 224-7685

Fax : (819) 224-7533

**CENTRE
Lambier**

FRANCINE P. LAMPRON
Directrice Générale

1170, rue Ste-Thérèse
St-Wenceslas (Québec)
GOZ 1J0

TÉL. : (819) 224-7669
FAX : (819) 224-7712



Joyeuses Fêtes et
Meilleurs
Souhaits à toute
la population.

Merci chers clients et amis de votre encouragement au cours de l'année 1997
Joyeux Noël et Bonne Année 98



Roger Labarre

INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES
ROGER LABARRE INC.
Entrepreneur électricien
Résidentiel - Industriel - Commercial
1450, Brouillette, Nicolet, QC
J0G 1E0
Tél.: (819) 293-4881



Courtage
ROSAIRE HÉBERT inc.
Cabinet de courtiers
en assurance de personnes

À l'enseigne du service!

Rosaire Hébert
Courtier en assurance de personnes

1005, Richard, St-Wenceslas (Québec) GOZ 1J0
Tél. : (819) 224-7776
Télec. : (819) 224-4197

JOYEUX
TEMPS
DES
FETES!

Toute l'équipe du Garage Lessard et Frères vous remercie de votre encouragement en 97 et vous souhaite de Joyeuses Fêtes!

Merci spécial à notre nouvelle clientèle.

HORAIRE DES FÊTES!

Noël : la mécanique sera fermée du 24 déc. midi au 26 déc. Inklus.
Jour de l'An : du 31 déc. midi au 2 janv. Inklus. Service d'essence continué.



**Garage
LESSARD & Frères inc.**

970, route 161, St-Wenceslas
Tél. : (819) 224-7549

Prenez rendez-vous
dès maintenant!



Jean-Marie Lamothe
propriétaire



André Massé
propriétaire

Comment choisir un bon jouet

De nos jours, il est difficile de s'y retrouver dans la multitude des jouets offerts sur le marché. Entre la publicité et les désirs de l'enfant, les parents se sentent souvent pris au piège. Surtout quand ils s'aperçoivent, une fois dans le magasin, qu'il leur est impossible de retirer le jouet de l'emballage pour le manipuler et l'évaluer.

Règle générale, les bons jouets n'ont pas besoin de publicité à la télévision et d'emballage sophistiqué. Certains ont amusé successivement tous les enfants d'une même famille tout simplement parce qu'ils savent répondre concrètement aux attentes des enfants. Les poupées, jeux de blocs, craies de couleur, camions et casse-tête sont populaires depuis toujours. Ces classiques incitent les enfants à jouer, à être actifs, tout en les amenant à établir un rapport affectif avec leur entourage. De plus, ils leur permettent de se représenter des objets, des personnes, des situations familiales.

Plusieurs personnes croient qu'on reconnaît un bon jouet à son prix. Il faut dire que les fabricants nous en mettent souvent plein la vue. Pour faire un bon choix, il faut pouvoir s'émerveiller comme un enfant et s'amuser avec le jouet. Mais il importe aussi de l'analyser sérieusement: est-il solide, sécuritaire et vendu à un prix raisonnable?

Le jouet doit être amusant. Jouer est une activité plaisante pour l'enfant. Plus que toute autre chose, ses jouets doivent lui procurer du plaisir. Évitez les jeux qui sont en principe bons pour son développement mais qui l'ennuieront à mourir! Le jeu ne doit surtout pas devenir un «devoir» pour l'enfant. Vérifiez si l'article est agréable à regarder, si ses formes et ses couleurs attireront l'attention de votre enfant. Le jouet doit aussi correspondre à son âge et à ses aptitudes. Il doit également être durable et solide. Manipulez le jouet, faites-le fonctionner et recherchez la qualité.

VILLE DE BÉCANCOUR AVIS PUBLIC

Entrée en vigueur des règlements numéros 780 et 781

Avis public est par les présentes donné, par le soussigné, directeur général et greffier-adjoint de la Ville de Bécancour, que le conseil municipal de cette ville, a adopté, à sa séance du 15 décembre 1997, les règlements suivants, savoir :

Le règlement numéro 780 intitulé : « Règlement sur les prévisions budgétaires des revenus et dépenses pour l'année financière 1998 »

Le règlement numéro 781 intitulé : « Règlement concernant l'imposition et le prélèvement de la taxe foncière générale, de la taxe d'affaires et des taxes spéciales. »

Lesdits règlements sont actuellement déposés dans les archives de la Ville à l'Hôtel de Ville, au 1295, avenue Nicolas-Perrot, Ville de Bécancour, G0X 1B0, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance au cours des heures régulières de bureau.

Fait et donné à Ville de Bécancour, ce vingt et unième jour du mois de décembre, mil neuf cent quatre-vingt-dix-sept.

Le directeur général
et greffier-adjoint
Julie Thibeault

M.B.I.

MAÇONNERIE BLANCHETTE MAINTENANCE BLANCHETTE

1130, rue des Violettes
Ste-Angèle-de-Laval (Québec) G0X 2H0

(819) 222-5616

Télécopieur : (819) 222-9771



**Heureuses Fêtes
à tous nos clients et amis!**



CONSTRUCTION alain guillemette Inc.

Entrepreneur général
Construction et rénovation
(819) 222-5415
10140, boul. Bécancour,
Ste-Angèle-de-Laval, G0X 2H0

Aluminium-recouvrement



**Meilleurs
voeux!**

Sainte-Angèle-de-Laval

Messes dominicales :

- Samedi, 16 h 30
- Dimanche, 10 h

Célébrations de Noël :

- le 24 décembre, 19 h et minuit
- le 25 décembre, 10 h

Célébrations du Jour de l'An :

- le 31 décembre, 16 h 30
- le 1^{er} janvier, 10 h

Célébration du pardon :

- Dimanche 21 décembre, 14 h
- Lundi 22 décembre, 19 h

Musique et/ou chants avant les messes de Noël :

- le 24 décembre, 19 h avec la chorale Mary-Sol (Messe familiale) à 23 h 45 avec la chorale liturgique

Curé : Michel Villemure



À tous mes clients et
amis Bonne et
Heureuse
Année

98



CONSTRUCTION BÉCANCOUR

Richard Cyr, président
15540, boul. Bécancour
Ste-Angèle-de-Laval (Québec)
G0X 2H0

Téléphone : (819) 222-5895
Télécopieur : (819) 222-5741



LES PÉTROLES BOUVETTE Inc.

VENTE GROS et DÉTAIL
Lubrifiants - Diesel coloré
Diesel - Essence
Huile à chauffage

Votre réceptionniste Maryse
et votre camionneur Jean
vous souhaitent
de Joyeuses Fêtes et une
Bonne et Heureuse Année !

C.P. 231, Ste-Angèle-de-Laval
(Québec) G0X 2H0
Tél. : (819) 222-4267 / (819) 222-5575

LA GRANGE DE L'AUTO

Sablage au jet, débosselage
Peinture
AUTOS - CAMIONS

La Grange de l'Auto
et son personnel
vous souhaitent
Joyeux Noël
et Bonne Année

16625, boul. Bécancour
Ville de Bécancour
1 mille du Pont Laviolette
(819) 222-9911

AXEP

MARCHÉ G. RICHARD et FILS

14025, boul. Bécancour
Ste-Angèle-de-Laval
Tél.: 222-5452

Merci à notre
clientèle!





- Ameublement commercial
- Armoires de cuisine
- Mobilier de décoration

Stéphane Tourigny, Designer

6965, Missouri, Précieux-Sang, Ville de Bécancour, Qc, G0X 2A0
Tél. : (819) 294-9840 Fax : (819) 294-2667

**Nos meilleurs
voeux
à tous nos
clients et amis !**

*Merci
de votre confiance...*



11000, St-Laurent, Précieux-Sang

*Santé, Bonheur,
Prosperité pour 1998.
JOYEUSES FÊTES !*

Gisèle Masse, propriétaire
(819) 294-1161

Climat familial

- Hébergement (court ou long terme)
- Pension complète
- 3 repas / 2 collations / par jour
- Chambre privée ou suite
- Messe 2 fois par semaine
- Soins infirmiers
- Soins de pieds, salon de coiffure
- Ascenseur pour faciliter vos déplacements



Piscine extérieure pour profiter
des chaudes journées d'été.

Votre bien-être est au cœur de nos préoccupations

7175, rue Missouri
Précieux-Sang (Bécancour)
(Québec) G0X 2A0

**Les assurances
La Capitale**

Automobile
Habitation
Protection Juridique
Commerciale



*Mes
meilleurs
voeux à
l'occasion
des
Fêtes!*

Solange Poulin,
Agente en assurance affiliée
(819) 294-4299
Télécopieur : (819) 294-4293

Bienvenue à Précieux-Sang

HEURES DES MESSES :

Célébrations de Noël:

- 24 décembre : 22 h
- 25 décembre : 10 h

Célébration du Jour de l'An:

- 1^{er} janvier : 10 h

Raymond Anctil, curé



JOYEUSES FÊTES !

FRANCINE TURGEON
Conseillère de beauté
professionnelle Artistry

12005, rue Leblanc
St-Grégoire, Qc
G0X 2T0

Téléphone
(819) 294-2437

Soins de la peau et
cosmétiques ARTISTRY

• En beauté tout simplement •



ARTISTRY



Construction

Réjean Pellerin Inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction neuve
et rénovation commerciale

**JOYEUX NOËL
ET
BONNE ANNÉE 98**

7195, Ave Missouri
PRÉCIEUX-SANG, Cté Nicolet,
Qué. G0X 2A0
Tél. et fax : (819) 294-9854



MERCI
à vous,
chers (ères)
clients (es)
de votre
fidélité.

Coiffure à deux pas

11 685, rue St-Laurent
Précieux-Sang (Ville de Bécancour)
(819) 294-9921

lyne Bergeron, propriétaire



**LES CARROSSERIES
C. BERGERON INC.**

Claude Bergeron, propriétaire

*Merci de votre
encouragement au
cours de l'année 97.
JOYEUSES FÊTES !*

6705, avenue Missouri
Précieux-Sang Ville de
Bécancour Québec G0X 2A0
Tél. : (819) 294-9898
Fax : (819) 294-4293

JOYEUSES FÊTES À TOUS !

**FERME LA BUTINEUSE
A&L ENR.**



Miel naturel - miel crémeux
Hydromel (vin de miel)
Pommes
Sculpture sur bois et
meubles



14835, St-Laurent, Précieux-Sang
(Ville de Bécancour) G0X 2A0
(819) 294-2751

Joyeux Noël
et Bonne Année 98
à tous nos clients et amis

A.G. BERGERON INC.

Vente et réparation de scie
à chaîne

**Jonsered
ECHO**

Garage de réparation générale

11 505, St-Laurent
Précieux-Sang, P.Q.
G0X 2A0
Tél. : (819) 294-2571



**La Caisse Populaire
de Précieux-Sang**

7425, avenue Missouri, Précieux-Sang, Cté Nicolet
(Québec) G0X 2A0
Tél. : (819) 294-6620 Fax : (819) 294-1270

Votre caisse populaire a donné 31 100 \$ en ristournes.

NOUVEAU
Site Internet
disponible
chez nous !

**À tous nos membres, un Joyeux Noël
et une Bonne et Heureuse Année !**

Desjardins pour s'aider soi-même

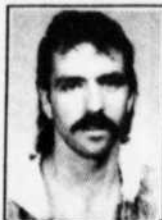
Luce Bergeron
Directeur

De Joyeuses Fêtes à tous!

LES CONSTRUCTIONS

Bel-AVENIR

CONSTRUCTION
RÉNOVATION :
résidentielle,
commerciale,
industrielle



M. Stéphane Côté



M. Serge Côté

8230, boul. du Parc Industriel,
Ste-Gertrude
Stéphane Côté : (819) 297-2685
pagette : (819) 372-8699
Serge Côté : (514) 564-2968
Accréditation au programme Réno



Résidence
Les Jardins
de Villers

8595, des Saules
(voisin de l'église)
STE-GERTRUDE
297-2259

Personnes autonomes
et semi-autonomes

Meilleurs Voeux
à tous nos résidents!

Nicole Bergeron et
Pierre Rousseau,
propriétaires

Ste-Gertrude

HEURES DES MESSES :

Célébrations de Noël:

- 24 décembre,
19 h 30 et minuit
- 25 décembre, 10 h a.m.

Célébrations du Jour de l'An:

- 31 décembre,
19 h 30
- 1^{er} janvier, 10 h a.m.



Beaucoup de bonheur
en ce temps des Fêtes!



- Écureur
- Ventilation
- Stalles
- Monte-balles
- Convoyeur
- Évacuair
- Chariot manuel
- Chariot ensilage
- Hache-paille
- Rouleuse
- Mélangeur
- Chevrons d'acier
- Tôle
- Fondation en ciment
- Silo à grains
- Vis à grains
- Dérouleuse

GABRIEL PICHÉ

ÉQUIPEMENT DE FERME - VENTE ET SERVICE

7950, Des Cormiers, Ste-Gertrude G0X 2S0

Tél.: (819) 297-2658, Cell.: 370-7625,

Fax: 297-2836



Caisse populaire
de Ste-Gertrude

Denis Montembeault
Directeur

*Joyeuses Fêtes
et
Meilleurs Souhaits
à toute
la population*

Siège social
6075, rue des Pins
Sainte-Gertrude
(Québec), G0X 2S0
(819) 297-2310



LES CONSTRUCTIONS

DE VILLERS inc.

Entrepreneurs,
construction générale
Portes et fenêtres

(819) 297-2948

VENTE & INSTALLATION

8155, boul. Parc Industriel,
Ste-Gertrude
G0X 2S0

Jean-Marc Perreault, rep.
Manon Perreault, prop.

**Joyeux Noël
et
Bonne Année!**



La Ferme du Joul Vair
STE-GERTRUDE

Joyeuses Fêtes!

- Balade en traîneau.
- Équitation dans
les sentiers enneigés
- Ski joring (**NOUVEAU**)

Pour réservation:

(819) 297-2107



Julien Baron
Terrassement Excavation

**TRANSPORT DE SABLE
SABLE À MORTIER GRAVIER
TERRE À PELOUSE, PIERRE**

*Joyeux Noël et Bonne Année
à toute notre clientèle!*

8140 boul. Parc Industriel
Ste-Gertrude, Bécancour
Cté Nicolet G0X 2S0

Tél.: 297-2396

Pour Marc Lebeau, l'hiver, c'est la moto

Rosaire Lemay

Maddington Falls - La passion hivernale de Marc Lebeau, de Maddington Falls, c'est de dompter sa Honda 250 sur les circuits de course glacés. Il peut se retrouver, un dimanche ou l'autre, à Shawinigan, Repentigny, Pointe-Camudet ou... Val-d'Or.

Et c'est depuis une dizaine d'années que, chaque automne, il attend fébrilement la glace. Il faut le voir décrire la conduite de sa moto, roulant sur des pneus comptant plus de 200 crampons chacun, pour réaliser



Marc Lebeau et sa Honda 250. (Photo Rosaire Lemay)

qu'il est un « intox » de la moto.

D'ailleurs, il a en réserve une 600 cc qu'il aimerait mettre en piste dès cet hiver. Mais les coûts de ces compétitions, on le devine, sont élevés. « C'est de 700 \$ à 800 \$ seulement pour les pneus en une saison », fait remarquer Marc.

Aussi, ce coureur, comme tout compétiteur, doit s'associer des commandites. Ce n'est pas pour rien que MOTOSPORT 116 de Victoriaville et JA-PERFORMANCE d'Arthabaska ont misé sur Marc Lebeau.

Sans ces deux commanditaires, sa Honda passerait l'hiver au chaud.

GARAGE MARCEL BLANCHETTE

5130, boul. Port-Royal
St-Grégoire

(819) 233-2344

GARAGE YVES BERGERON INC.

752, des Bouleaux
Ste-Eulalie

(819) 225-4440

Prop. Martin Bergeron

CENTRE DE MÉCANIQUE ÉRIC LANDRY

286, Louis-Frédette
Nicolet, (819) 293-4631

REMORQUAGE
URGENCE : 371-8372

Merci de votre fidélité et
**BONNE
ANNÉE
1998!**



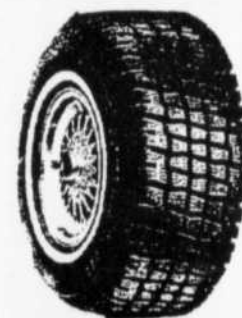
AUTOPRO

GARANTIE NATIONALE

• SILENCIEUX • FREINS • AMORTISSEURS •

- Mise au point et
vérification

- Alignement et
balancement



ski-doo.
DES MOTONEIGES À VOTRE MESURE

UNIQUE EN MAURICIE
AUCUN PAIEMENT
AUCUN INTÉRÊT avant mars **98**

Le seul concessionnaire **ski-doo.** à vous en
offrir autant sur les motoneiges neuves 1997-1998

BELLE MARE
535-3726

1571, Principale
St-Étienne-des-Grès
535-3726

*Valide sur approbation de crédit. Détails en magasin

COLLECTION COMPLÈTE DES VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES

ski-doo.
DES MOTONEIGES À VOTRE MESURE



Joyeuses Fêtes
et
Meilleurs souhaits
de santé et bonheur
pour la nouvelle année

BEST

« 1 million de Bravos »

Distribué par Environnement Pro-Vert dans le dossier des porcheries à St-Grégoire. sont pas responsables, seuls, du manque de leadership qui les entoure.

Beau titre : « Ensemble, cultivons le bon voisinage ». L'agriculture, au Québec, au Canada et partout dans le monde = la vie. SURPRISE?

Ensemble nous pouvons mourir, ou ensemble nous pouvons survivre et mieux vivre. Actuellement, les agriculteurs ont à démontrer qu'ils sont importants dans leur milieu; c'est dommage, car si tous les citoyens et entreprises prenaient conscience de l'importance de leurs agriculteurs, ils trouveraient plutôt des moyens pour mieux les aider. Les aider, en faisant de bonnes pressions vis-à-vis tous les décideurs ce qui est très bien, car ces gens ont actuellement en main tous les outils nécessaires pour mieux adapter les agriculteurs à leur environnement, ex. : fumier composté. Les agriculteurs ne

Ceux qui détiennent le pouvoir politique, municipal, scientifique et autres attendent toujours que la masse des citoyens se « réveille » pour mieux agir.

166666.6666 bravos pour les agriculteurs.
166666.6666 bravos pour les citoyens.
166666.6666 bravos pour les décideurs.

Maintenant, pour la distribution de l'autre 50 % des bravos, nous allons attendre de voir quelle position, et quels outils, tous les intervenants donneront à ce projet pour qu'il naisse en bonne santé, dans son environnement. Nous voulons les bonnes décisions pour bâtir ensemble et nous surveillerons le gros bon sens.

À suivre pour les résultats finaux des « bravos ».

N.B. : Dans la présentation du projet, le 10 décembre dernier, la mention du 1/2 emploi créé dans l'agriculture m'a choqué. Qu'on oublie tous les emplois indirects et directs créés par un agriculteur est la preuve du manque de respect envers les agriculteurs; pourtant, tous ceux qui entouraient Mme Béland et M. Lenay avaient, eux, de pleins emplois reliés directement à l'agriculture et à tous ses confrères agriculteurs.

Germain Proulx
Environnement Pro-Vert

Voeux sincères pour
un Joyeux Noël et
pour l'Année Nouvelle!



Centre Dentaire
Dr Clément Houle
Chirurgien Dentiste

Le docteur Houle vous invite cordialement
à venir le rencontrer (jour ou soir) au :

CENTRE DENTAIRE
DR CLÉMENT HOULE

1525, boul. Louis-Fréchette, Nicolet
(Voisin restaurant Théo)



Dr Clément Houle,
chirurgien-dentiste

VOUS POUVEZ PRENDRE
RENDEZ-VOUS AU
293-8033



La magie de Noël illumine notre quotidien de paix et d'espoir. Puisse ce temps privilégié vous apporter d'heureux moments de répit agrémentés de tendresse, de générosité et d'amitié.

Que cette nouvelle année soit gage de défis emballants et de belles réussites pour chacune et chacun de vous.

Mon équipe se joint à moi pour vous offrir, Lotbiniéroises et Lotbiniérois, nos voeux les meilleurs pour l'année 1998.

Jean-Guy Paré

Jean-Guy Paré
Député de Lotbinière
à l'Assemblée nationale



Carrefour Lauvin
1000, St-Joseph, C.P. 128
Laurier-Station (Québec)
G0S 1N0
Téléphone : (418) 728-3236
1-800-463-1928
Télécopieur : (418) 728-2207



ASSEMBLÉE NATIONALE

En hommage à des gens

QUI ONT GRANDEMENT CONTRIBUÉ À L'ESSOR DES CAISSES DESJARDINS

Au cours de la dernière année, les caisses Desjardins ont modifié leur structure démocratique et décisionnelle, conformément aux nouvelles dispositions de la Loi sur les caisses d'épargne et de crédit. Cela s'est traduit notamment par l'abolition de la commission de crédit, par la transformation du conseil de surveillance en un conseil de vérification et de déontologie et par la redéfinition des rôles et responsabilités des dirigeantes et dirigeants élus.

À la suite de ces changements, Desjardins désire rendre un hommage particulier aux hommes et aux femmes qui ont œuvré bénévolement au sein des **commissions de crédit** dans le passé. Depuis près d'un siècle, ces gens ont généreusement consacré temps et énergie à analyser des demandes de crédit et à veiller à la santé financière de leur coopérative d'épargne et de crédit. Nous voulons leur témoigner, en ce jour, notre **profonde admiration** et notre plus **vive gratitude**.



Les caisses populaires
Desjardins

Desjardins pour s'aider soi-même

Durant le temps des Fêtes
voyagez en toute sécurité
en taxi
**JOYEUSES FÊTES
À TOUS MES
CLIENTS ET AMIS**

TAXI FÉLICIEN HOULE NICOLET
372-7700

Beaudreau Brochu
S.E.N.C.
comptables agréés

François Beaudreau, C.A.
Claude Brochu C.A.

60, rue Georges
Pierreville
(Québec)
J0G 1J0
(514) 568-0973

PRÉSENTS DANS 4 RÉGIONS AU QUÉBEC

MERCI

de votre encouragement !
Joyeux Noël et une Bonne
et Heureuse Année 98.

**VENTILATION
BEAUCHEMIN**

Tél. : (819) 293-4029
FAX : (819) 293-2576

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
INDUSTRIEL - INSTITUTIONNEL

VENTILATION - CLIMATISATION
CHAUFFAGE - FERBLANTERIE

305, ROUTE DU PORT, J3T 1R7
C.P. 1667, NICOLET (QUÉBEC)

CHARLES BEAUCHEMIN, président

Le reconnaissez-vous?



Avez-vous reconnu le Père Noël « Coop » Jean-Yves Lavoie, de Co-vilac, qui remet des cadeaux à ses confrères agronomes de la section régionale?

Une réflexion de La Nacelle

Joyeuses Fêtes!

Nicole Capino

Tout le monde s'en souhaite de belles et joyeuses. Pourtant, elles ne le seront pas, là où règnent le contrôle, la peur, la violence.

Le mot violence est, pour la plupart d'entre nous, associé à des coups, à des blessures physiques. On est d'accord pour dire qu'il y a plein de violence dans les films, à la télé, etc... Mais on oublie souvent que la violence se retrouve aussi dans les relations amoureuses. Elle peut se manifester par des paroles, des attitudes et intimidations que le conjoint sert en douce à celle qu'il dit aimer. Les en-

fants témoins de violence sont aussi des victimes de violence.

Des gars qui abusent de pouvoir, il y en a plus qu'on ne le croit autour de

nous. Femmes et enfants risquent d'en subir les conséquences, même pendant cette période des Fêtes que l'on voudrait belle et joyeuse.

N.B. : La maison La Nacelle sera ouverte 24 hrs sur 24, 7 jours semaine, pour toute la période des Fêtes. Tél. : 293-6942.

matelas Rene

Certifié ISO-9002

50^e
anniversaire

SUGGESTIONS CADEAUX

OREILLERS



à compter de

10\$

CADEAUX IDÉAUX

- Draps douillet
- Draps en percale
- Douillette
- Couvre-matelas
- Couvre-oreiller

TOUS NOS
MATELAS
OU
ENSEMBLES
DE
MATELAS

DE 30%
À 50%
de rabais

LITS À COMMANDE
ÉLECTRIQUE
AJUSTABLES



50%
de rabais

Merci

de votre encouragement !
Toute l'équipe vous souhaite
un très Joyeux Noël
et une Bonne Année 98 !

POSSIBILITÉ
DE PAYER
DANS UN AN



Gilles Lévesque
Conseiller

2870, boul. Louis-Frédette, NICOLET 293-4671

5200, boul. des Forges, TROIS-RIVIÈRES 379-DODO(3636)



650, rue Jutras Est, no 110, VICTORIAVILLE

Les illustrations peuvent différer

(voisin du Végétarien) 751-DODO (3636)

INSTALLONS NOUVEAU MATELAS ET RAMENONS LE VIEUX. MISES DE CÔTÉ ACCEPTÉES

Nos meilleurs voeux
Nos meilleurs voeux
Nos meilleurs voeux
Nos meilleurs voeux



VOTRE SPÉCIALISTE DU

LA-Z-BOY

Vous remercie de l'encouragement
apporté en 1997...

Nous continuerons à vous offrir
un service des plus personnalisés
pour l'année qui débute



SERGE BLONDIN
Propriétaire

Ameublements du PORT INC.

3350, MARIE-VICTORIN,
NICOLET

Tél. : (819) 293-4579



De la nuit de Noël au jour d'

Joyeux Noël. Bonne année grand nez. Santé, bonheur et prospérité.
Le paradis à la fin de vos jours. Du succès dans tes études...

D'une année à l'autre, Télébec est heureuse de transporter d'ici
à là-bas vos vœux de Noël et du Nouvel An.



de l'An, Télébec fait le lien.

Télébec
Près du
monde

Courses sur glace à Ste-Eulalie

Rosaire Lemay

Sainte-Eulalie - À compter du 5 janvier, une trentaine de véhicules

envahiront l'anneau de glace, qui tient lieu de piste de course, pour s'y disputer le drapeau à damier. C'est

chaque dimanche, à 13 h, qu'on démarre les moteurs.

Pour croiser le fil d'arrivée il faut rouler au moins 8 à 10 km-h après s'être fait heurter par trois ou quatre concurrents. Les 8 ou 9 épreuves de l'après-midi sont réparties dans les catégories A et B pour hommes sans compter la classe des dames.

L'admission n'est que de 5 \$ et on a grandement amélioré la sécurité cette année. Les profits sont versés à deux organismes à but non lucratif.

L'autodrome Les Relayeurs est situé sur le domaine Demers au 1080, route 161, à moins de deux kilomètres au nord du village de Ste-Eulalie. L'entrée du domaine Demers se fait à côté du bar-terrasse Ste-Eulalie.



Les champions de l'an dernier, à l'avant : Sylvain Plante, Cécile Béliveau, Carole Boucher et Gilles Turmel. À l'arrière : Jos. McDonald, Éric Désilets, Dany Béliveau, Steve Lamothe et Gérard Doucet.

**Joyeux Noël!
Bonne Année!**

L'équipe de
André Leblanc

& Ass.

souhaite à toute
sa clientèle ses
meilleurs voeux



André Leblanc
(E.A.)

Josée Proulx
(E.A.)

Jacques Ducharme
(T.P.)

**André Leblanc
& Ass.**

**ÉVALUATEURS
CONSEILS**

NICOLET
1717, boul. Louis-Frèchette
Tél.: (819) 293-6968
Fax: (819) 293-6970

TROIS-RIVIÈRES
1300, rue Notre-Dame (Bureau 350)
Tél.: (819) 373-6579
Fax: (819) 379-8622

Service à la grandeur du Québec

Expertises immobilières:

Résidentiel - Commercial
Industriel - Agricole
Machinerie - Équipement
Ameublement - Antiquité
Assurance - Sinistre-
Financement
Évaluation municipale
Expropriation

Meilleurs Voeux!



Nous remercions tous nos patients pour leur intérêt et leur collaboration au cours de l'année 97. Nous souhaitons que vous soyez en santé toute l'année grâce à la chiropratique.

Nous remercions également tous les commanditaires qui ont participé à notre tirage de Noël.

Un gros merci à : Glissades 226 de Ste-Monique, Resto Bar le Tisonnier de St-Célestin, Fleuriste Maison du Pic-Fleur de St-Célestin, Restaurant Villa Grec'o de St-Grégoire, Restaurant Le Cap-Nord de Gentilly, Café de la Boulangerie de St-Grégoire, Marché Métro Port-Royal de St-Grégoire et Casse-Croûte 55 de St-Grégoire.

**Nos meilleurs
voeux à tous
nos patients**

**Dr Gilles Massé, d.c.
et son personnel**



Dr Gilles Massé, d.c. chiropraticien
Polyclinique 55, St-Grégoire
Sur rendez-vous : 233-4334

JOYEUX NOËL!



*Merci
de votre
encouragement*

20 à 25%
sur laminage et
encadrement
(bois et métal)



APPAREILS PHOTOS FUJI
SAISISSEZ TOUTE L'ACTION!

UN CALENDRIER PERSONNALISÉ À partir d'une
de vos photos **Seulement 3\$**

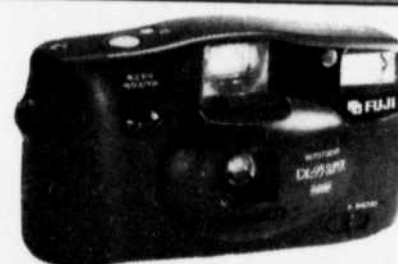


**DL-95
SUPER**

CLEAR SHOT!

- Aucune mise au point nécessaire
- Objectif Fujinon avec filtre
- Flash intégré avec lampe-témoin
- Chargement facile de la pellicule
- Comprend une pellicule Fuji, 2 piles AA et une dragonne

Rég.: 35,35\$
SEULEMENT **28⁹⁵\$**



- Sélecteur de modes panorama ou standard en tout temps
- Mise au point automatique à infrarouge avec verrouillage
- Viseur extra grand à cadre clair
- Flash automatique intégré
- Réduction des «yeux rouges» avec le pré-flash
- Macrophotographie
- Retardateur électronique, délai de 10 s et lampe-témoin

- Avance de reboinage motorisés de la pellicule
- Réglage automatique de la sensibilité pour les pellicules 100/200 ou 400 ISO
- Exposition automatique
- Écrou pour trépied
- Cache-objectif intégré qui verrouille le déclencheur
- Comprend une pellicule Fuji, 2 piles AA et une dragonne

Rég.: 120,00\$
SEULEMENT **105⁹⁵\$**

PHOTOGRAPHIE - ENCADREMENT

PHOTOMAJE ENR. CMPO

259, Notre-Dame, Nicolet 293-6722



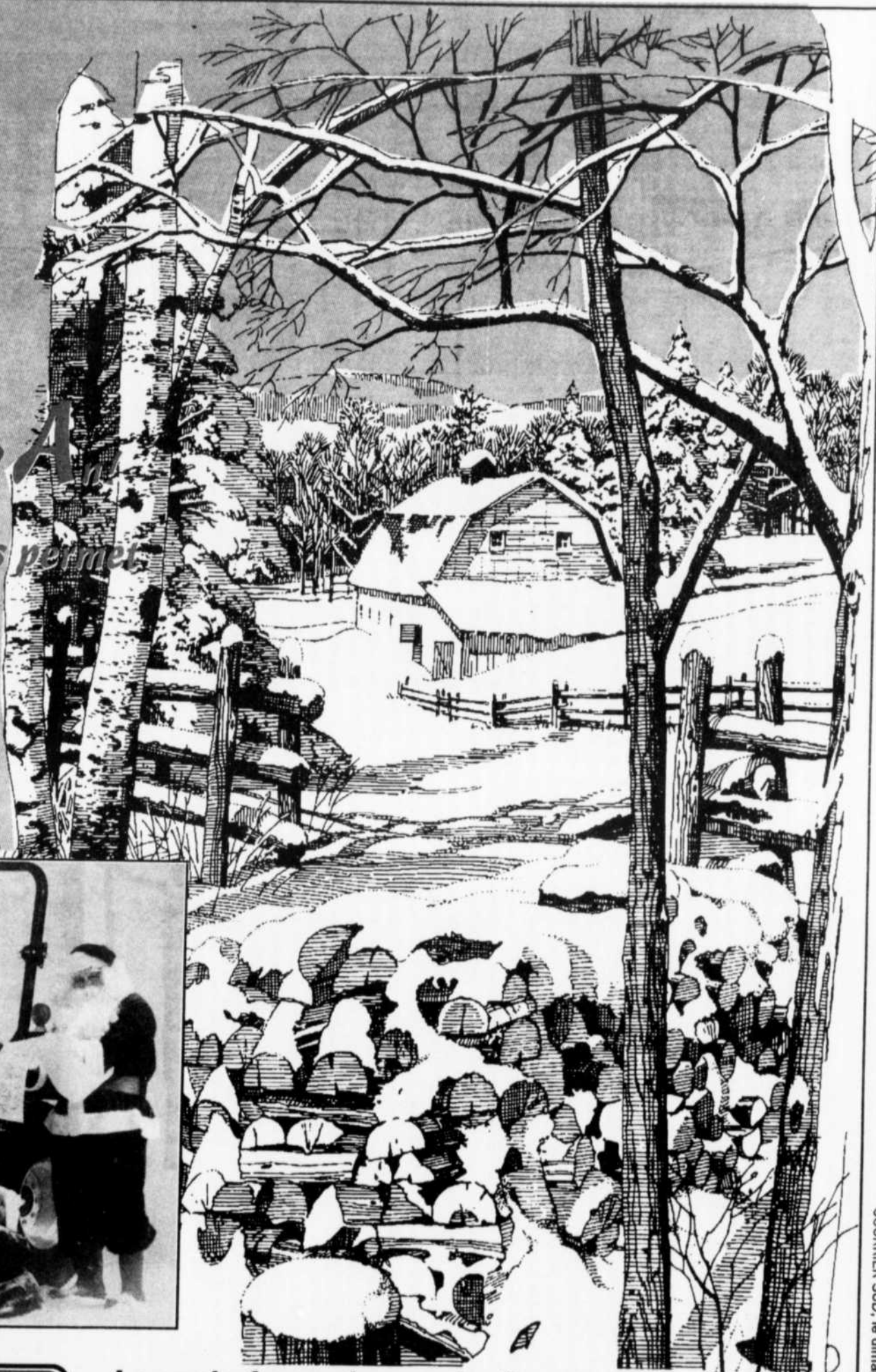
*Merci chers clients
de votre confiance
témoignée en 97!*

*À la classe agricole
nos meilleurs voeux
de bonheur à l'occasion*

de Noël et du Nouvel An.

*Votre encouragement nous permet
d'atteindre notre priorité :*

**VOTRE
SATISFACTION**



La vraie force des agriculteurs

*Machinerie St-Guillaume devient
Machinerie C. & H. inc. avec toujours le même
excellent service après-vente à la grandeur du Québec*



NEW HOLLAND

Machinerie

C. & H. inc.



NEW HOLLAND



12, Route 122, sortie 170, St-Guillaume J0C 1L0

(819) 396-2185



MERCI! DE VOTRE FIDÉLITÉ...

À notre clientèle...

MERCI!

Nous profitons de l'occasion pour vous faire savoir que nous serons **FERMÉ** du 23 décembre à 14 h jusqu'au 26 décembre à 16 h.
Merci!

Le personnel et la direction.



216, Place 21 mars (centre-ville)
293-4433

Le 31 décembre
**OUVERT
24 HRES**

Le 1^{er} janvier
(Jour de l'An)
**OUVERT
24 HEURES**

**PRIX SPÉCIAUX
POUR GROUPE
SUR LIVRAISON**

Restaurant Le Merlin

Un bon déjeuner est la devise d'un bon Sage.
Spécialiste du déjeuner Santé

Servi à partir de 5 h 30

Buffet chinois, canadien et italien
À volonté **11,95\$** /personne

Les vendredis, samedis et dimanches de 17 h 30 à 22 h

Horaire

dimanche au jeudi
5 h 30 à 23 h
Samedi et dimanche
5 h 30 à 24 h

Fermé le 25 décembre 97

123, Marie-Victorin, St-François-du-Lac
Tél. : (514) 568-5126
Prop. Christianne, Lise et Pierrette



Toute l'équipe du Casse-Croûte vous souhaite de Joyeuses Fêtes ainsi qu'une Bonne Année 98!
Merci de votre encouragement!



Casse-Croûte 2A
750, rue Marquis
St-Célestin
(819) 229-3225

RESTAURANT VILLA GREC'O

À l'arrière de la fromagerie L'Ancêtre
1800 B, ave. Descoteaux
St-Grégoire
Tél.: 233-9588



TABLE D'HÔTE 8,95\$
À partir de (samedi et dimanche)
MENU MIDI 5,95\$
À partir de (tx incl.)

Joyeux Noël et Bonne Année 98!

Livraison 7 jours sur 7 de 11 h à 14 h et 17 h à la fermeture

NOUVEAU SERVICE DE BUFFET FROID À PRIX IMBATTABLES

RÉSERVEZ TÔT POUR VOS PARTYS DES FÊTES!

2 MÉDIUM toutes garnies + 1 grosse frite
25\$ taxes incluses
Au comptoir et sur livraison
Fermé le 25 décembre 97 et le 1er janvier 98

BRUNCH

Tous les dimanches de 10 h à 14 h

Seulement **6,98\$** + taxes
Spécial pour enfants

Ouvert le 24 décembre de 11 h à 14 h
Fermé les 25 et 26 décembre
Ouvert le 27 décembre de 16 h 30 à 22 h
Ouvert le 28 décembre de 10 h à 22 h
Ouvert le 29 décembre de 16 h 30 à 22 h
Ouvert le 30 décembre de 16 h 30 à 22 h
Fermé les 31 déc. et 1er janvier

Restaurant

Bienvenue à tous!

L'Arôme DE NICOLET

1897, boul. Louis-Frédette
Nicolet (Québec) J3T 1M4

Pour informations ou réservations:
(819) 293-6959 Livraison : (819) 293-6909

Joyeuses Fêtes!

À toute notre clientèle, merci de nous avoir fait confiance et au plaisir de vous servir en 1998!


Un rendez-vous pour la famille!



OUVERT 24 HEURES



Restaurant

Le Lys Est. 

Restaurant Licencié
ouvert 24 heures

Vos hôtes Béatrice et Gilles, propriétaires

Sortie 210, route 20
332, rue Des Bouleaux
Ste-Eulalie G0Z 1E0
(819) 225-4459

MERCI! DE VOTRE FIDÉLITÉ...



Lyne Boucher et toute son équipe vous souhaitent de Joyeuses Fêtes et une Bonne Année 98. Merci de votre fidélité!

HORAIRE

Nous serons fermés du 25 déc. 97 au 13 janvier 98 inclus, afin d'effectuer divers travaux de rénovations!

Réouverture le 14 janvier 98 au matin!

Au plaisir de vous revoir!



Lyne Boucher Prop.

RESTAURANT LE NIMALUGE
1879, Louis-Frédette

Nicolet

293-6478

Joyeux Noël et Bonne Année 98 à tous!

RESTAURANT-BAR L'AMICAL



8875, boul. Parc Industriel
Ste-Gertrude, C.P. 148, G0X 2S0
(819) 297-2674
Sylvie St-Louis et
Serge Beauchesne, propriétaires



RESTAURANT MADRID

sortie 202, autoroute 20
St-Léonard d'Aston,
(819) 399-2943

Le personnel et la direction vous remercient de l'encouragement reçu en 1997...

Au plaisir de vous revoir en 98!

25-26 décembre, 1^{er} et 2 janvier
BRUNCH ET BUFFET CANADIEN
DU TEMPS DES FÊTES

**BUFFET CANADIEN
POUR LE RÉVEILLON**
Réservez dès maintenant!



Joyeux Noël et Bonne Année!

Bar-terrasse
Ste-Eulalie
inc.

- ✓ Relais officiel de motoneiges
- ✓ Danse avec orchestre tous les vendredis et samedis

225-4126

Claude et tout le personnel vous souhaitent un très Joyeux Noël!

1080, Des Bouleaux, BM 45, Sainte-Eulalie (Québec) G0Z 1E0



Resto-Comptoir

Nouvelle administration
Aline et Stephen, propriétaires

Spécialités: pizza, poulet, combo

(819) 225-4180

*Joyeux Noël et ...
passez nous voir en 98!*



Restaurant l'Érablière

Cuisine canadienne
Spécialités:
• fruits de mer
• grillades
• table d'hôte
• menus du jour
Salle de réception



BENOIT CÔTÉ
PROPRIÉTAIRE

Route 132,
1340, Ste-Marie
Nicolet-Sud

Pour réservation :
tél. : (819) 293-2302

Benoît et toute son équipe vous souhaitent un Joyeux Noël et une Bonne Année 98!

**HORAIRE DES FÊTES
(22 déc. 97 au 4 janvier 98)**

Lundis et mardis
22-23 - 29-30 décembre :
11 h à 14 h

(souper sur réservation de
6 personnes et plus)

Mercredi 24 déc. : fermé

Jeudi 25 déc. : 17 h à 22 h

Vendredi 26 déc. : 11 h à 22 h

Samedi 27 déc. et 3 janv. : 17 h à 22 h

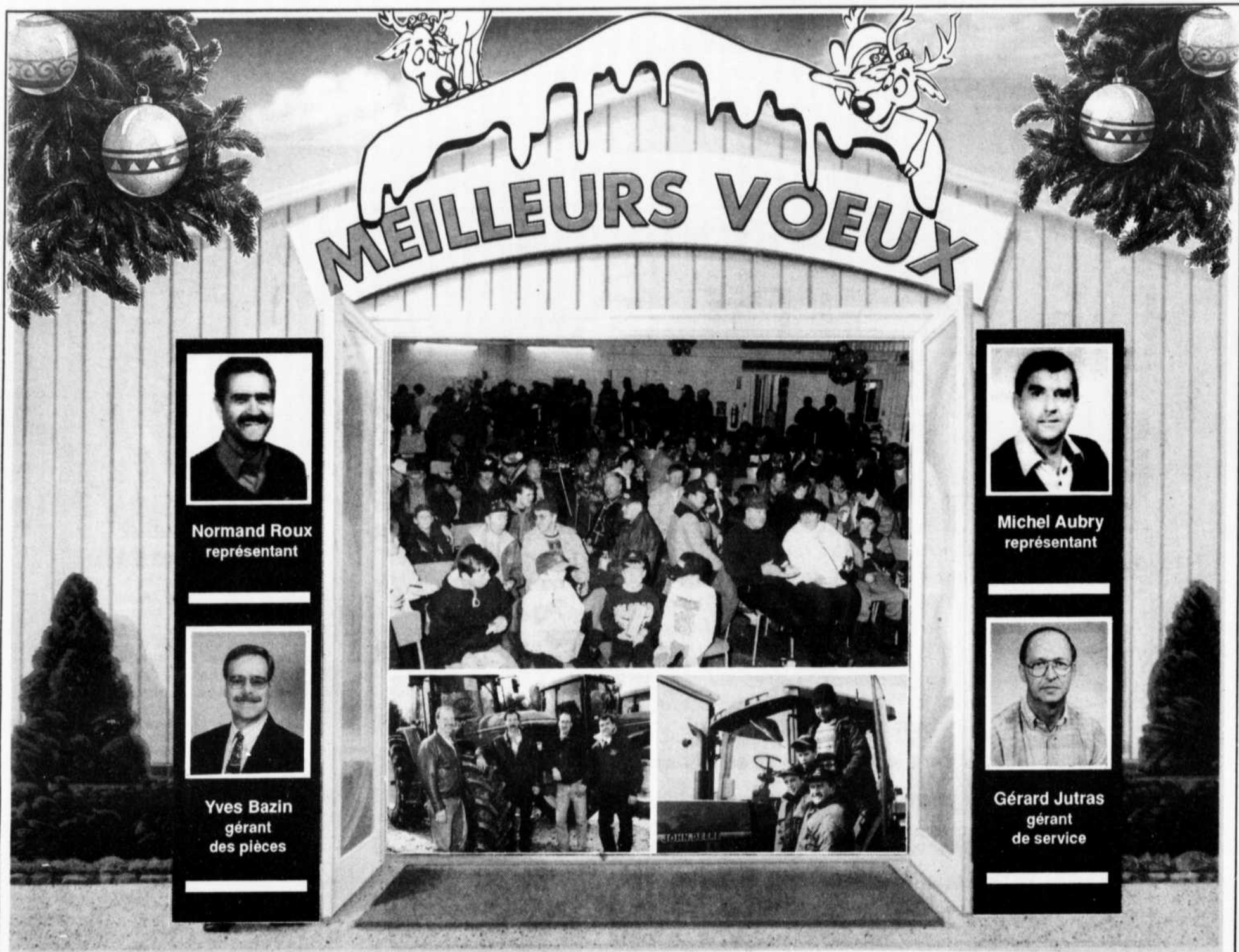
Dimanche 28 déc. et 4 janv. :

11 h à 20 h

Mercredi 31 déc. : 17 h à 21 h

Jeudi 1^{er} janvier 98 : 11 h à 22 h

Vendredi 2 janvier 98 : 17 h à 22 h



Normand Roux
représentant



Yves Bazin
gérant
des pièces



Michel Aubry
représentant



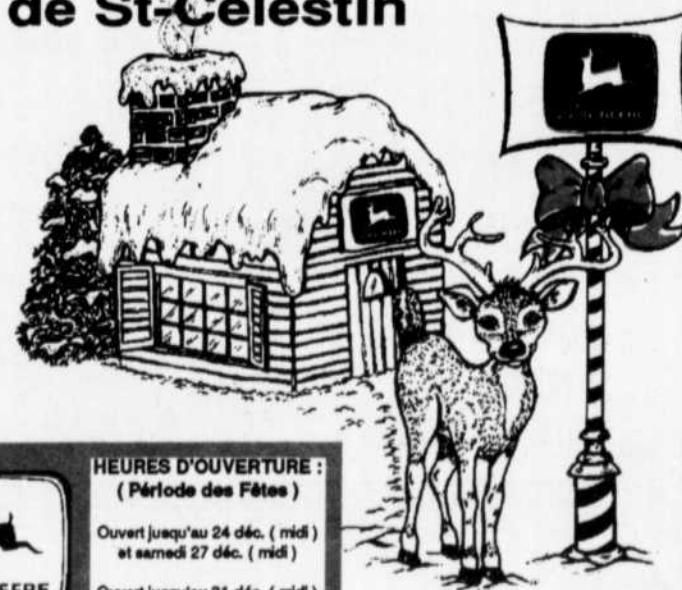
Gérard Jutras
gérant
de service

DE PLUS EN PLUS DE PRODUCTEURS CHOISISSENT

Les Équipements Réal Leblanc de St-Célestin

Un atelier de service ultra-moderne, une équipe de mécaniciens toujours à la fine pointe de la technologie, un département de pièces informatisé et reconnu « EXCELLENCE » par John Deere avec, en plus, une expertise de plus de 10 ans des fameux tracteurs et machinerie John Deere, en font l'endroit par excellence...

*À la veille du Temps des Fêtes, notre souhait premier est de vous savoir heureux auprès de ceux et celles qui vous sont chers.
Les Fêtes terminées, vivez heureux et en santé tout au long de l'année
De toute l'équipe des Équipements Réal Leblanc inc.*



LES ÉQUIPEMENTS RÉAL LEBLANC

Réal Leblanc
directeur général

230, Marquis, St-Célestin
Tél. : 819-229-3686



HEURES D'OUVERTURE :
(Période des Fêtes)

Ouvert jusqu'au 24 déc. (midi)
et samedi 27 déc. (midi)

Ouvert jusqu'au 31 déc. (midi)
et samedi 3 janvier (midi)

À toute notre fidèle
clientèle, merci de
votre encouragement
et Joyeuses Fêtes!



Guylaine Therrien Lise Therrien

SALON
Claire

925, rue Martin
coin Michel Jutras
NICOLET
293-4601

À ma distinguée clientèle
Merci de votre encouragement
au cours de l'année 1997.
Joyeux Noël et une
Bonne Année 98!
Je serai toujours là en 98
pour vous offrir les meilleurs
services qui soient.

**COIFFURE LORRAINE
RENÉ**



Lorraine René
Propriétaire

3870,
Principale
Grand St-Esprit
JOG 1B0
289-2719



Merci à toute
ma clientèle!
Joyeuses Fêtes!

Marielle
De Grandpré

COIFFURE MARIELLE DE GRANDPRÉ
325, rue Principale
Ste-Monique
(819) 289-2718

Toute l'équipe
vous souhaite de
Joyeuses Fêtes

Coiffure
de la *Place*

Gilles, Nathalie, Monique
175, Léon XIII, Nicolet 293-6820

À
TOUS,
JOYEUSES
FÊTES!



Merci d'avoir fait de
Élégance Danise votre
salon de coiffure!

Passez de
Joyeuses Fêtes



L'énergie de la Nature



Denise Champagne
propriétaire

ÉLÉGANCE DANISE ENR.

Qualité, c'est notre priorité

1615, route du Port, Nicolet
293-6788

De Joyeuses Fêtes à tous nos clients et amis (es)!
Merci de nous faire confiance d'année en année!
Déjà 4 ans!

Ambiance
Coiffure enr.
pour Elle et Lui
228, Place 21 Mars 293-6829
Nicolet prop. Line Jafard

**JOYEUX NOËL
ET BONNE
ANNÉE 1998!**



À toute ma
clientèle
MERCI
de votre
fidélité!

NANCY THERRIEN
(propriétaire)

COIFFURE CREATION NANCY
Réservation sur rendez-vous seulement
Port St-François, 3300, rue Parenteau, 293-4967

C Carole avec ou sans
Courtoisie rendez-vous

o Transport dans Nicolet
i 25 à 99 ans
f 188, Pierre-Mouët
u

Joyeux Noël
et merci de
votre fidélité!

Tél.: 293-8833



Carole
Duval
prop.



MERCI
DE VOTRE FIDÉLITÉ

Joyeux
Noël!
Et que 98 soit des plus
prospères à vous tous!

N.B.: Le Salon
sera fermé du
1^{er} au 6 janvier 98



Marielle
Charest

**SALON DE COIFFURE
MARIELLE ENR.**
(819) 293-8701

**Joyeux Noël
et Bonne Année 98**
à notre fidèle clientèle
MERCI de votre encouragement!

HEURES D'OUVERTURE

Les mardis et mercredis, 23, 24, 30, 31 décembre 97 : 9 h à 17 h
Les jeudis et vendredis, 25, 26 décembre 97, 1 et 2 janvier 98 : FERMÉ
Les samedis, 27 décembre 97 et 3 janvier 98 : 8 h 30 à midi



Isabelle Nourry

Coiffure
Andrée Fleurent

158, rue Saint-Jean-Baptiste
Nicolet, Qc
J3T 1H4

pour elle et lui

TÉL. 293-5077



Andrée Fleurent

COIFFURE LYNE
enr.

400, rue Armand Bourgeois
St-Jean-Baptiste-de-Nicolet
(819) 293-6328

Joyeuses
Fêtes
à tous!



Sylvie St-Louis
10 ans d'expérience



Lyne Raymond
19 ans d'expérience



Toute l'équipe
désire vous
offrir leurs
meilleurs vœux
et vous
remercier de
votre
encouragement
en 97

Joyeux Noël et une Bonne Année

98 des plus prospères!

MACHINERIE

LÉPINE I.N.C.

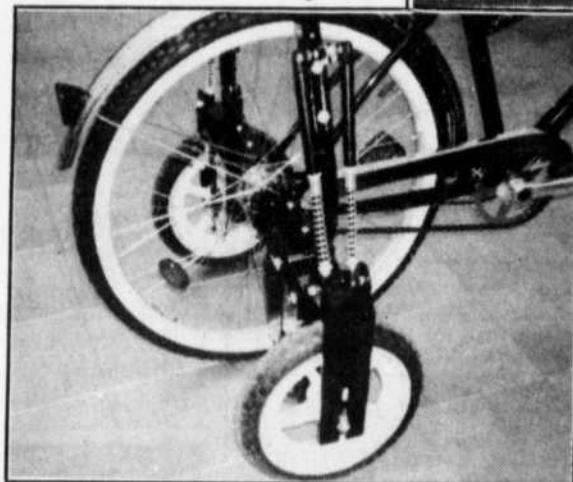
475, RANG ST-JOSEPH, STE-BRIGITTE (QUÉBEC)
À 5 KM DE L'AUTOROUTE 20 SORTIE 191 (819) 336-4903, FAX : (819) 336-4481

Inter design : des améliorations géniales

(JB) - Comme le dit Guylaine Jutras, mère de 6 enfants et directrice des ventes canadiennes pour Inter design, de Drummondville, « Lorsque je vois des idées fascinantes, je les achète (quand cela est possible) et je convaincs mon conjoint (v.-p. de sa compagnie) de faire les modifications voulues ». C'est ce qui est arrivé avec la remorque à vélo O.R.B.Y. Cette remorque possède une suspension pour améliorer le confort des tout-petits. Ultra-compacte pour le rangement, elle peut facilement se transformer en poussette grâce à l'ajout d'un tandem de petites



Mme Guylaine Jutras, en balade en tandem avec trois de ses enfants, chacun dans leur remorque O.R.B.Y.



Le BY-O est un kit de transformation unique pour convertir un vélo en tricycle.

roues à l'avant.

Toujours dans le domaine du vélo, Inter design a retenu l'idée de base d'un de leurs détaillants de la remorque O.R.B.Y., M. Yvan Gill, de Pierreville, pour en faire un produit original : le BY-O. Il s'agit d'un kit facile à installer pour transformer n'importe lequel vélo en tricycle, stable et sécuritaire, et conservant tous les avantages du vélo transformé : les freins, les changements de vitesse, le pédalier, etc. Ces équipements sont normalement vendus par l'entremise de détaillants de vélos. On peut obtenir plus d'informations en contactant Mme Guylaine Jutras au (819) 474-2480 (ext. 242).



MERCI DE NOUS AVOIR FAIT CONFIANCE !

En temps de vive concurrence, nous sommes encore plus conscients que votre clientèle est importante.

Notre objectif pour 1998 est de vous donner le meilleur service possible et ce, au meilleur prix possible.

Puisse 1998 vous apporter, chers clients et clientes, tout le bonheur que vous méritez ainsi que santé et prospérité !

VOS SPÉCIALISTES UNIPRO

MISE AU POINT : 27 POINTS

UNI PRO

FREINS

SILENCIEUX

SUSPENSION



Votre
Mécanicien technicien

de confiance

UNI PRO

GARAGE JEAN PINARD
ST-GRÉGOIRE 233-2334
GARAGE J.F.R. BOURQUE ENR.
ST-CÉLESTIN 229-3720
GARAGE LOUIS LAPOINTE
STE-CÉCILE-DE-LÉVRARD
263-2474
GARAGE MICHEL BACHAND
STE-EULALIE 225-4461

GARAGE ANDRÉ BEAUDOIN
BAIE-DU-FEBVRE 783-6679
GARAGE BOUVETTE ET FILS
GENTILLY 298-2922
GARAGE DESHAIES
STE-ANGÈLE-DE-LAVAL
222-5552

UNI PRO

En marge de l'incendie de l'UPA/La Laurentienne



Sensible aux événements qui marquent la vie de ses diocésains et diocésaines, Mgr Raymond St-Gelais s'est rendu sur la Place 21-Mars pour constater l'étendue des dégâts causés par l'incendie de la Banque Laurentienne et dans les bureaux de l'UPA. Nous voyons ici Mgr St-Gelais attentif aux explications d'un membre de la brigade des incendies.

Les trois bibliothèques du Grand Nicolet enfin regroupées

(SR) - C'est maintenant officiel, les trois bibliothèques du Grand

Nicolet sont présentement regroupées dans un seul et même local, soit celui de la bibliothèque municipale de Nicolet situé au 116, Évariste-Lecompte.

Ainsi, depuis le 16 décembre dernier, tous les citoyens du Grand Nicolet, sans distinction, peuvent fréquenter la même bibliothèque municipale. Celle-ci est en mesure de leur offrir le choix d'environ 11 000 volumes, ainsi que celui d'un grand nombre de disques

compacts, de cassettes audio et de revues, sans oublier les livres pour enfants. Il est à noter que pour mieux desservir sa clientèle accrue, la bibliothèque municipale de Nicolet verra son temps d'ouverture augmenter de 4 heures par semaine à partir du 6 janvier prochain. Les heures d'ouverture seront donc désormais les mardis et jeudis, de 13 h 30 à 17 h 30, le jeudi soir de 19 h à 21 h et le vendredi de 17 h à 21 h.

Démarrreur à distance



à partir de
10995\$

installation et taxes en sus.

payez dans **12 mois** ou par versements **égaux**

sans intérêt ni frais supplémentaires

DURO

vitres d'autos

NICOLET 4025, Les 40, St-Jean-Baptiste de Nicolet, (819) 293-5777

COMPLEXE SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX NICOLET-YAMASKA

(Regroupant le CLSC Nicolet-Yamaska, le Foyer de Nicolet, le Foyer de St-Célestin, le Foyer Lucien-Shooner et l'Hôpital du Christ-Roi)

Le conseil d'administration, la direction, l'équipe médicale, le personnel, les bénévoles et les membres de la Fondation Christ-Roi de Nicolet vous souhaitent à tous un

Joyeux Noël!
Santé et Prospérité
pour l'année 1998

Roger Tremblay, président du conseil d'administration
Marcel Nolet, directeur général



SIÈGE SOCIAL : 675, rue Saint-Jean-Baptiste, Nicolet (Québec) J3T 1S4
Tél. : (819) 293-2071 / Ligne INFO-SANTÉ 293-6789

Joyeuses Fêtes!



Gilles VIGNOLA*
A.V.C., Directeur de succursale
375-7737



Céline BRADETTÉ*
A.V.C., Directrice-adjointe
375-7737 - 691-9714



Guylain MAILHOT*
Directeur de recrutement
375-7737 - 294-4088



Bernard HOUDE
Formateur à l'agence
375-7737



André PROVOST
Expert conseil en affaires
375-7737



Héliène PLAMONDON
Adjointe à l'équipe de direction



Lorraine BEAUCHAMP
Adjointe à l'équipe de direction



Denis BILODEAU
A.V.C.*
375-7737 - 536-4106



Lucille BLAIS
1-819-752-2212



Sylvain BOISCLAIR
A.V.C.*
375-7737 - 783-6789



Patrick BONTEMPS
A.V.C.*
371-3773 - 375-7737



Robert BOURDEAU*
375-7737
752-2212



Michel HUOT
536-1820

À
cette
époque

de l'année,
nous souhaitons
à nos clients et
amis de très joyeuses
fêtes!



Claude CHANDONNET*
375-2634



Jean-J. DESAULNIERS
1-418-365-6094



Dany DORÉ
(819) 523-2599



René DOYON
A.V.C.
375-7737 - 536-0946



Donald DROUIN*
536-2454



Gaston DROUIN*
A.V.A.
536-2454 Pl. fin.



Julie DUMONT
375-7737
370-3272



Denis GINGRAS*
(819) 523-7959



Maryse GOUDREAU
(819) 222-5073
375-7737



Francis P. JACQUES*
Pl. fin.
536-6283



Groupe La Mutuelle



Yves JOUBERT*
Adm. A. Pl. fin.
375-7737 - 379-6423



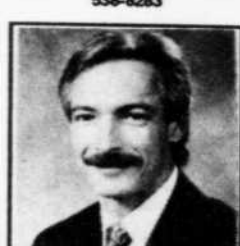
Mireille DARGIS-BASTIEN
Adjointe administrative
de Yves Joubert 375-7737



André NOËL*
A.V.C.
374-6924



Gérald VINCELETTE*
375-7737
378-6547



Raymond YELLE
378-4917
375-7737

*Représentants en Fonds de placement Mutuelle Investco Inc.

1055, boul. des Forges, bureau 440
Trois-Rivières
Tél. : 375-7737
Télécopieur: 371-1428

Métro-Richelieu inc. fête ses 50 ans

Métro-Richelieu inc., chef de file de l'alimentation au Québec, célèbre cette année son 50^e anniversaire. Cinquante années vouées au service et à l'écoute des consommateurs québécois.

Fondée en 1947 par un groupe de 19

épiciers montréalais qui souhaitent regrouper leurs achats afin de concurrencer les prix des « grandes chaînes » de l'époque, Métro-Richelieu inc. a connu, au fil des ans, une croissance continue grâce à son dynamisme, son esprit d'innovation et son souci d'offrir à ses clients la variété, la fraîcheur et la qualité au meilleur prix, avec un service personnalisé en sus.

Aujourd'hui, Métro-Richelieu inc. regroupe 295 supermarchés Métro, 194 magasins Marché Richelieu, 33 marchés d'escompte Super C, 112 magasins Marché Ami, 200 magasins Gem et 63 pharmacies Brunet. L'entreprise compte 6 500 employés, tandis que ses marchands affiliés et franchisés emploient 15 000 personnes. Le chiffre d'affaires de l'entreprise pour l'année 1996 s'est élevé à plus de 3,2 milliards \$, ce qui la place en importance au 11^e rang des sociétés québécoises et au 45^e à l'échelle canadienne.

Bien le bonjour de...



Kaèle Montplaisir, fille de Francine Bellerose et Pierre Montplaisir, de St-Grégoire. À deux ans les jouets les plus simples sont souvent les plus intéressants.

COMPLEXE SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX NICOLET-YAMASKA

AVIS AUX PARENTS

Le Complexe Santé et Services sociaux Nicolet-Yamaska désire vous informer des dates de cliniques et/ou rencontres du territoire pour le mois de janvier 1998.

Cliniques de puériculture

Endroit	Date	Heure
Sainte-Eulalie Centre communautaire	—	10 h à 11 h 15 13 h 15 à 15 h
Baie-du-Febvre Centre communautaire	20 janv.	9 h 30 à 11 h 15 13 h 15 à 15 h
Nicolet, siège social Complexe Santé et Services sociaux Nicolet-Yamaska	15 janv. 29 janv.	9 h 30 à 11 h 15 13 h 15 à 15 h 9 h 30 à 12 h 15 13 h 45 à 17 h 30
Saint-Léonard- d'Aston Caisse populaire	13 janv.	9 h 30 à 11 h 15 13 h à 14 h 45
Pierreville, point de services Complexe Santé et Services sociaux Nicolet-Yamaska	6 janv.	9 h 30 à 11 h 15 13 h 15 à 15 h
Sainte-Monique Caisse populaire	27 janv.	9 h 30 à 11 h 15 13 h 15 à 15 h

N.B.: Prière de prendre rendez-vous au (819) 293-2071, poste 421 ou au numéro sans frais 1 800 263-2572, poste 421 pour les paroisses desservies par Nicolet ou (514) 568-3295 ou au numéro sans frais 1 800 567-2572 pour celles desservies par Pierreville. Veuillez apporter le carnet de santé ainsi que la carte d'assurance-maladie au moment de la clinique.

Solde de
NOËL
20%
sur nos robes
d'intérieur

À tous (tes) mes clients
(es) et amis (es), merci de
votre confiance et meilleurs
vœux de bonheur!

Yvette Linget

143, rue Notre-Dame, Nicolet

L'endroit par excellence pour acheter ses vêtements de base!

NOS MEILLEURS VŒUX À TOUS NOS CLIENTS ET AMIS!

T.M.L
TRANSPORT
M. LECLERC INC.

Transport Québec,
Ontario, U.S.A.

Transport spécialisé :
bateaux, machineries lourdes
(over size, wide load)

MARC LECLERC, prés.

95, rue Onésime-Lampron,

Ste-Perpétue (Qc)

JOC 1R0



Tél. : (819) 336-6888
Fax : (819) 336-6885

Pag. Canada : 1-800-561-7243
230-1950

Pag. U.S.A. : 1-800-759-7243
2230-1950

À toute notre fidèle clientèle

Joyeux Noël et une Bonne Année 1998!

Merci de nous avoir fait
confiance en 1997!
Nous espérons
avoir le privilège
de vous servir
à nouveau en 1998!

Nous serons fermés
du 24 décembre à
midi au 26 décembre
inclusivement
et du 31 décembre
à midi au
2 janvier 98
inclusivement.



Claude Vouigny
Rep. aux ventes



Réjean Leblanc
Gérant de service



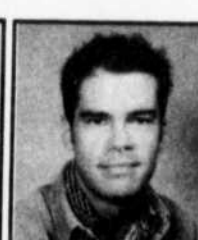
France Grenon
Secrétaire



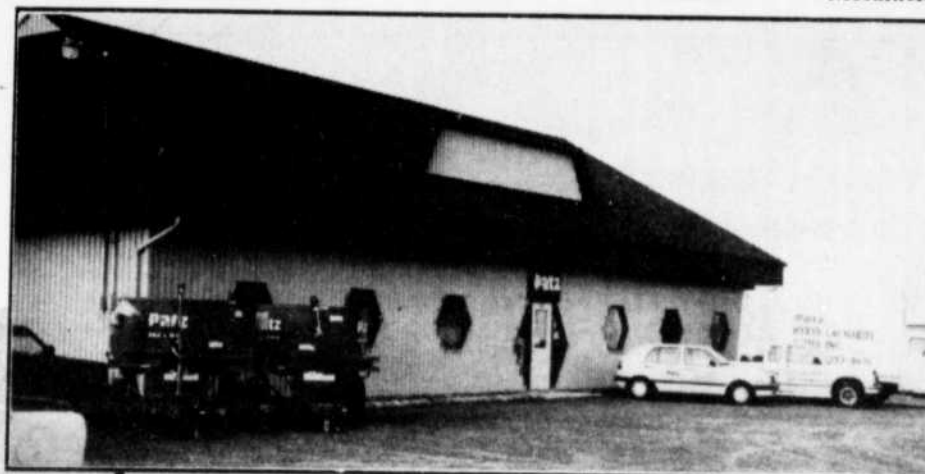
Marion Manseau
Mécanicien



Marco Choquette
Mécanicien



David Pinard
Mécanicien

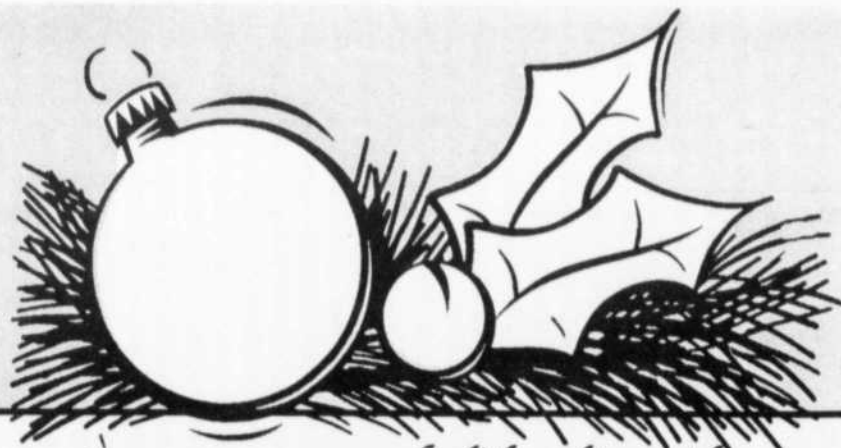


Mario Lacharité
Président

Patz

HERVÉ LACHARITÉ & FILS INC.

1600, Petit St-Esprit, Nicolet (819) 293-8676



*À toute notre fidèle clientèle
nos vœux de Santé et de Bonheur
pour la Nouvelle Année!*

**IMPRIMERIE
DE LA
RIVE SUD
LTEE**



*Le personnel et la direction de
l'Imprimerie de la Rive-Sud Ltée.*

581, RUE MARTIN,
NICOLET (QUÉBEC)
J3T 1C7

Téléphone :
819-293-4541
Télécopieur :
819-293-8700

**Le seul endroit
à Nicolet où vous
trouverez de tout
pour le bureau, articles
scolaires, volumes
de tout genre, etc.**

Gens d'ici

Le Groupe Paraphe, une agence vouée à la réussite de l'athlète

Rosaire Lemay

Paraphe, comme dans parapher un contrat. Parce que c'est la mission que s'est donnée le Groupe Paraphe pour les athlètes, surtout des hockeyeurs professionnels, qu'il a sous sa tutelle.

Les deux agences les plus connues dans ce domaine au Québec sont certes Jandec de Robert Sauvé et celle de Gilles Lupien. Mais Paraphe, qui est jeune de cinq ans, est sur la voie de la réussite. Parce que cinq ans dans ce domaine, c'est relativement jeune.

L'équipe est formée de huit professionnels et chacun y tient un rôle précis. À noter que trois d'entre eux ont des affinités avec la Rive-Sud: Me Paul Corbeil, président, qui demeure à Nicolet, M. Luc Bouthillier, vice-président, qui est à l'emploi de la firme pétrolière J.-P. Deshaies de Ste-Angèle-de-Laval, au département de la comptabilité et M. Yves Proulx, originaire de Baie-du-Febvre et avantageusement connu de la gent sportive de notre région. Le quatrième qui forme le noyau de l'organisation est Jean Boutet, dont nous reparlerons plus loin.



Dans l'ordre: M. Jean Boutet, Me Paul Corbeil, M. Luc Bouthillier et M. Yves Proulx.

(Photo Rosaire Lemay)

La philosophie de base

« Nous voulons permettre à un jeune de réaliser son rêve en agissant en bon père de famille. Pour ce faire, nous lui donnons tous les outils dont il a besoin. À lui de faire le reste », de dire Me Corbeil.

Si certaines agences font miroiter l'avenir en rose aux jeunes hockeyeurs sous prétexte qu'elles ont des « contacts » dans la LNH, le Groupe Paraphe n'en fait rien. Un jeune joueur talentueux n'est pas d'abord approché par l'agence. C'est uniquement avec

les parents que s'établit le premier contact. Toutes les agences n'agissent pas ainsi.

« On ne se contente pas de faire signer des contrats, on s'engage par écrit à beaucoup plus », de souligner M. Bouthillier. N'importe quel athlète sous leur tutelle peut rejoindre l'un d'eux en tout temps.

Le conditionnement physique

C'est la spécialité de M. Jean Boutet. Le programme de développement athlétique qu'il soumet à ses protégés est connu de toute la LNH et n'a jamais été contesté. Parce que M. Boutet est d'abord un chercheur averti qui sait exactement ce qui convient et quand ça convient à l'athlète.

Pour sa part, M. Yves Proulx agit comme conseiller en développement. Il se tient en relation constante avec les parents des athlètes. De plus, il observe de près les joueurs qui évoluent dans le mid-get AAA.

Quels joueurs?

Comme le Groupe Paraphe est jeune, il ne peut avoir un Raymond Bourque sous sa tutelle. Mais il compte déjà Éric Messier, un solide défenseur avec l'Avalanche du Colorado. Dans la Ligue américaine, il compte six joueurs dont le Pierrevillois Mathieu Descôteaux qui a signé, en juin, un contrat

**Nos meilleurs
vœux de
JOYEUX NOËL et
BONNE ANNÉE**

**TRANSPORT
ADAPTÉ**



**À toute notre clientèle et à celle du
Centre de jour Nicolet-Yamaska!**

**bougie
bus inc.**

HORAIRE :
Nous serons fermé du 22 décembre 97
au 4 janvier 98 inclusivement.

**Tél. : (819) 293-6768
1-800-567-7621**

**MEILLEURS
VOEUX DE VOS**



**ARPENTEUR-GÉOMÈTRE
CHASTENAY GAGNÉ & ASSOCIÉS**

Tél.: (819) **379-2577** Téléc.: (819) **379-3435**

Sans frais **1-800-567-8630**

INTERNET: chastenay@sympatco.ca

2000 rue Notre-Dame

Ste-Marthe-sur-Cap-de-la-Madeleine

Qc G8T 8B3

DE JOYEUSES FÊTES À TOUS!



**ÉDOUARD LAIR
ARPENTEUR GÉOMÈTRE**

1330 boul. Louis-Fréchette
C.P.40, Nicolet
J3T 1A1

(819) 293-4451

Fax: 293-4452

Édouard Lair, a.-g.

**Un très joyeux temps des Fêtes
à tous nos clients et amis!**

Suite page 41

Le Goupe Paraphe... (Suite)

de 2 millions avec Edmonton.

D'ailleurs, ce dernier dira : « Avec le Groupe Paraphe, rien n'est laissé au hasard. Que ce soit au niveau de disponibilité durant la saison, de l'entraînement estival ou encore des conseils proposés quant à l'orientation des placements ou de la planification des budgets, leur professionnalisme est plus qu'évident. »

Le Groupe Paraphe compte vingt joueurs sous contrat dans le hockey professionnel et seize qui évoluent dans la Ligue junior majeure.

Et le Groupe Paraphe, ce sont des gens d'ici.

À découvrir : le Service aux entreprises de la Commission scolaire La Riveraine

La Loi sur l'instruction publique permet, dorénavant, aux commissions scolaires de contribuer au développement de leur région soit par des activités de formation ou en apportant de l'aide technique aux entreprises.

Vous le savez déjà, le premier mandat de la commission scolaire c'est d'abord l'enseignement et, à cet égard, la Commission scolaire La Riveraine n'a rien à envier aux autres institutions scolaires mais, saviez-vous qu'elle est présente et impliquée dans plusieurs milieux tels que :

- le Carrefour Jeunesse Emploi;
- le Comité des intervenants en entrepreneurship;
- la Table de concertation agroalimentaire Centre du Québec;
- le Collectif régional en formation agricole;
- la Coopérative jeunesse de services;
- la Table sectorielle éducation et formation professionnelle Nicolet-Yamaska;
- la Table sectorielle bio-alimentaire et forêt - Nicolet-Yamaska et Bécancour
- et les Chambres de commerce de Nicolet, St-Léonard et Bécancour.

À l'écoute du milieu, le Service aux entreprises révisé et adapte continuellement ses contenus de cours aux besoins réels des entreprises et des entrepreneurs. Que ce soit en informatique, en soudage, en gestion, en comptabilité, en agriculture, en entrepreneuriat... l'on vous écoute et l'on s'adapte... Le message de La Riveraine pourrait être : Téléphonez-nous, 819-293-5821

« NOUS DIRONS... PRÉSENTS ».

LIGUE DE HOCKEY INTERMÉDIAIRE MOLSON EX DE NICOLET

CLASSEMENT GÉNÉRAL (En date du 15 décembre)

	PJ	V	D	N	PTS
Autobus Hélie	15	11	2	2	24
Pub Billard Le Château	16	9	5	2	20
Bar Le Vestige	17	9	6	2	20
MBI Ste-Angèle	15	5	8	2	12
Marins NDP	15	1	14	0	2

RÉSULTATS DE LA SEMAINE DERNIÈRE

Pub Billard Le Château	5
Autobus Hélie	2
MBI Ste-Angèle	6
Marins NDP	1
Pub Billard Le Château	4
Bar Le Vestige	2

MEILLEURS MARQUEURS

Nom	Prénom	Équipe	PJ	B	A	PTS
Guévin	Pierre	Hélie	15	8	19	27
Lamire	Sylvain	Pub	16	12	13	25
Nourry	Sylvain	Hélie	10	15	9	24
Garceau	Sieve	Hélie	14	8	15	23
Guillemette	Stéphane	Hélie	13	8	14	22

MEILLEURS GARDIENS

Nom	Prénom	Équipe	PJ	V	D	N	MOY	BL
Lemay	Éric	Hélie	6	5	0	1	2,00	1
Garon	Martin	Hélie	7	6	1	0	2,71	1
Tourigny	Pierre	Vestige	14	7	5	2	2,79	1
Letendre	Ghyslain	Pub	10	5	3	1	3,09	1
Thbaudeau	Michel	MBI	14	4	8	2	4,93	0

MALOUIN, LAVALLÉE SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF AVOCATS

Me LUC MALOUIN
Me JEAN-FRANÇOIS LAVALLÉE

305, RUE NOTRE-DAME
CASE POSTALE 55
NICOLET, (QUÉBEC)
J3T 1A1

TÉLÉPHONE (819) 293-6172
TÉLÉCOPIEUR (819) 293-6174

Que le temps des Fêtes soit pour vous un moment de réjouissances.

Robin et Sylvestre en ski de fond à Valcartier

Rosaire Lemay

En fin de semaine dernière se tenait la première coupe du Québec en ski de fond, à Valcartier, sur la piste Myriam Bédard.

Guillaume Robin a terminé aux 10 et 21^e rang respectivement lors

des deux épreuves en style libre et en classique. Sa performance est fort appréciable pour un athlète qui en est à sa première année en compétition.

Philippe Sylvestre, pour sa part, a connu un bon retour en décrochant une onzième et une sixième

place sur 36 concurrents. Son résultat est d'autant plus probant que la plupart de ces concurrents sont inscrits au sport-études.

Félicitations à ces deux Nicoletains qui sont membres du club Skiélite.

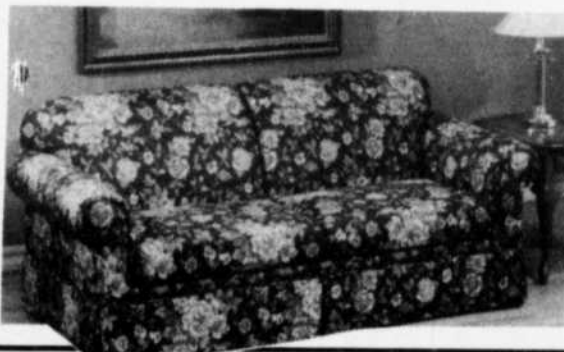
GRANDE VENTE

AVANT RÉNOVATION

DIVAN-LIT

Rég. : 879 \$
LIQUIDATION

589 \$



Fauteuil sur billes

159 \$

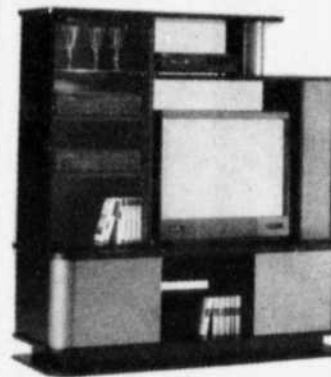


LA-Z-BOY

Plusieurs modèles
À PRIX LIQUIDATION



UNITÉ MURALE



Plusieurs modèles en inventaire.

Rég. : 598 \$

LIQUIDATION

399 \$

Nous devons faire place à notre nouvel arrivage.

Tout doit être vendu!

Jusqu'à

50%

de rabais

3350, MARIE-VICTORIN
NICOLET

Tél. : (819) 293-4579

Ameublements du **PORT** INC.

POSSIBILITÉ DE PAYER DANS **1 AN**

Exceptionnellement ouvert ce dimanche de midi à 17 h



SERGE BLONDIN
Propriétaire

MAGNUM



**Merci chers clients de nous avoir toujours
aidés à progresser en nous faisant bénéficier
de votre appui constant.**

**Votre encouragement nous permet de
toujours respecter notre engagement et ce
depuis plus de 30 ans...**



Claude Joyal, prop.

Acceptez nos vœux
de Joyeux Noël
et de Bonne Année 98!



CLAUDE JOYAL INC.

En progression constante depuis 1962

1 Rue Principale
St-Guy (Québec) J0C 1L0
Tél. : (819) 396-2161
Fax. : (819) 396-2602

390, route 137
St-Denis (Québec) J0H 1K0
Tél. : (514) 787-2105
Fax. : (514) 787-2748

1654, Rang St-Henri
Stanbridge Station (Québec)
Tél. : (514) 296-8201
Fax. : (514) 296-8220

**NOUS VOUS AVONS PRÉPARÉ
LE PLUS BEAU DES CADEAUX
À VOUS DE CHOISIR!**

5.9%

sur tous
nos usagés
36 ou 48
mois

Avec en plus ...
nos rabais de 500 \$
à 1500 \$



JEAN-CLAUDE AUGER
Président-directeur général

JEAN-GABRIEL AUGER
Conseiller et directeur des
ventes pour les pièces

RÉJEAN AUGER
Gérant des ventes

WELLY PAQUET
Conseiller aux ventes

JEAN-MARIE LANDRY
Conseiller aux ventes

0%

48 mois

OU

2.9%

48 mois

AUCUN INTÉRÊT

- Sur tous nos gros camions
(pick-up) - Safari
- Transport 97 et 98

- Firefly 1998
- Sunfire 1998
- Jimmy 1998
- Sonoma 1998
- Grand Am 1997 et 1998

- Skylark 1997 et 1998
- Regal 1997 et 1998
- Century 1998
- Grand Prix 1997 et 1998
- Bonneville 1997 et 1998

- Le Sabre 1997 et 1998
- Riviera 1998
- Park Avenue 1998
- Firebird 1998
- Yukon 1998

À tous
**Joyeux Noël et
Bonne Année!**



AUGER
AUTOMOBILES INC. • NICOLET

**Goodwrench
Service**

Pièces **GM** Service

**LOCATIONPLUS
ULTRA**

3725, Marie-Victorin, Nicolet, 293-2121

Barrages routiers plus fréquents

Rosaire Lemay

La Sûreté du Québec tient à rap-
peler aux conducteurs de faire

preuve de prudence et de respon-
sabilité en ces temps de festivités.
S'il y a consommation d'alcool, il

est essentiel de laisser conduire
une personne sobre.

Il n'y a pas d'excuses, surtout
qu'on peut compter sur Nez rouge
qui est en pleine activité. Il ne faut
pas oublier que c'est tolérance zéro,
nous dit la Sûreté, pour les déten-
teurs d'un permis probatoire ou
d'apprenti-conducteur. C'est la
nouvelle loi 12 qui s'applique.

Le véhicule conduit par une per-
sonne qui commet l'infraction ver-
ra son véhicule remisé pour une
durée de 15 à 30 jours. Cela vaut
même si le véhicule ne lui appor-
tient pas. La même règle s'applique
pour les permis sanctionnés.

La Sûreté du Québec effectue
des barrages routiers plus fré-
quemment, en collaboration avec
la Sûreté municipale de Nicolet,
afin de dépister les conducteurs
dont les facultés seraient affaiblies
par l'alcool.

Ça avance à Ste-Monique



La construction de la patinoire-préau avance à grand pas à Ste-Monique. Et la campagne de financement va bon train puisqu'on a déjà recueilli 28 000 \$ sur un objectif de 35 000 \$. Et la vingtaine de bénévoles qui s'affairaient sur la couverture, dimanche dernier, ne sont pas des frileux. (Photo Rosaire Lemay)



ATTESTATIONS D'ÉTUDES COLLÉGIALES (A.E.C.) OFFERTES À TEMPS PLEIN

Séance d'information et d'admission
lundi 22 décembre 1997

Cégep de Drummondville, 960 rue Saint-Georges.

Micro-informatique	local 1714	16 h à 17 h
Ordinateurs (électronique)	local 1714	15 h à 16 h
Techniques d'éducation en services de garde	local 1719	15 h à 16 h

Une rencontre avec les enseignants et les conseillers sur les : con-
tenu des cours, préalables, perspectives professionnelles et possi-
bilités d'aide financière.

Apportez les documents suivants :

- certificat de naissance - relevés de notes - curriculum vitae

Titre du programme	AEC	Durée	Date de début des cours
Micro-informatique	901.91	60 semaines	5 janvier 1998
Ordinateurs (électronique)	902.33	75 semaines	Janvier 1998
Techniques d'éducation en services de garde	900.94	30 semaines	Janvier 1998

Conditions d'admission

Est admissible à un programme conduisant à une attestation d'é-
tudes collégiales la personne qui possède une formation jugée suffi-
sante par le collège et qui satisfait à l'une des conditions suivantes :

- 1* a interrompu ses études pendant au moins deux sessions con-
sécutives ou une année scolaire;
- 2* est visée par une entente entre le collège et un employeur ou par
un programme gouvernemental;
- 3* a complété au moins une année d'études postsecondaires éche-
lonné sur une période d'un an ou plus.

Avantages :

gratuité scolaire - aide financière - stage en entreprise.

Admission : Cégep de Drummondville (819) 478-4671 poste 204
<http://www.cdummond.qc.ca/cegep/index.htm>



Société Québécoise
de développement
de la main-d'oeuvre
de la Mauricie/Bois-Francis



Développement des
ressources humaines Canada

Human Resources
Development Canada

CHOISIR LA COMPÉTENCE

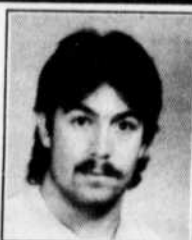
À tous nos clients... Merci sincère pour votre encouragement en 1997!
Veuillez accepter nos souhaits pour un Joyeux Noël et une Bonne Année 98!

UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE



HÉLÈNE AUGER ET PIERRE PAGE
Propriétaires

ATELIER DE DÉBOSELAGE ET PEINTURE



ÉRIC CHALIFOUX
Débousseleur - peintre

MATHIEU PAGE
Apprenti débousseleur

MICHEL GARIÉPY
Débousseleur

GARANTIE NATIONALE
Plan de protection déductible, auto
de courtoisie sans frais.

SPÉCIALITÉS

- Réparation de voitures et camions accidentés
- Bateaux
- Canots en fibre de verre
- Pose de vitres d'autos

SERVICE À L'ESSENCE



FRANÇOIS PAGE

AUTOPRO
CARROSSERIE

HORAIRE DES FÊTES

Nous serons
fermés du 24 déc.
à midi au
26 déc. inclus et
du 31 déc. midi au
2 janvier inclus

GARAGE GRAS ET PAGE INC.

DÉBOSELAGE - PEINTURE

5415, Principale, Grand St-Esprit (819) 289-2199 URGENCE Cell.: (819) 371-8428



Les wapitis de M. Pierre Lemire arborent des bois très prisés

Rosaire Lemay

Baie-du-Febvre - Depuis 1987, M. Pierre Lemire, de Baie-du-Febvre, a délaissé la production céréalière pour se tourner vers l'élevage du wapiti. L'animal ressemble un peu au p'tit renne au nez Rouge, à cette époque de l'année. Le cheptel de M. Lemire compte 45 bêtes pur-sang enre-

gistrées, dont une vingtaine de femelles, six ou sept mâles et une vingtaine de jeunes.

La valeur du cervidé mâle se trouve dans ses bois et le velours qui les recouvre. Ça peut valoir entre 50 \$ et 125 \$ la livre. C'est que la poudre de bois de velours est très prisée dans la médecine asiatique.

M. Lemire n'est pas peu fier des cornes de ses mâles, particulièrement de celles de Maxson, qui a remporté une troisième place dans la classe cinq ans lors des compétitions régionales de Goldwater, en Ontario. Qui



M. Pierre Lemire, au centre, exhibe fièrement les bois de velours de 32,80 livres de son mâle Maxson. Il est accompagné de son épouse Normande et de M. Marc Hébert, de la ferme Clearstone.

(Photo James Pauk Photography)

plus est, il décrochait une cinquième place dans la classe cinq ans dans une compétition nationale à Fargo, Dakota du Nord.

Le panache de Maxson pesait 32,80 livres et répondait aux critères très sévères de cette compétition de haut calibre. Ces critères sont principalement la symétrie des bois, la grosseur, l'uniformité, la longueur, la calcification, etc.

Le marché actuel du wapiti femelle enregistré oscille entre 12 000 \$ et 20 000 \$.

Pour le temps des fêtes ÉCHINAFORCE un ami!

Veillées tardives, poignées de mains, embrassades, rencontres de gens pas toujours en parfaite santé, alimentation différente, bref, c'est le temps des Fêtes!

Autant de raisons entraînant souvent une baisse d'énergie. Conséquences : augmentation des risques de maladies (grippe, rhume, etc.) Ce n'est surtout pas, le moment d'être malade... Nous voulons être en forme pour fêter, recevoir, avoir du plaisir. Un bon moyen de vous protéger? ÉCHINAFORCE! Moyen de prévention (contre rhume, grippe, bronchite, otite, laryngite, virus, etc.) 20 gouttes dans un peu d'eau avant le petit déjeuner, pendant les jours à risque. Si la maladie est déjà là : prendre ÉCHINAFORCE 3 à 5 fois par jour. Soyez prévenants : ayez toujours ÉCHINAFORCE sous la main.

ÉCHINAFORCE VOGEL

SPÉCIAL 25% DE RABAIS Du 21 déc. au 27 déc. 97

JOURNÉES SANS TAXES 30 et 31 déc. 97 aux 2 magasins

Horaire des Fêtes

Nous serons fermés les 25-26 déc. 97 et les 1er-2 janvier 98

5 janvier : inventaire au Blé Entier : fermé

A toute notre clientèle Joyeux Noël et Bonne Année 98!



130, boul. Louis-Fréchette NICOLET (Face au Foyer de Nicolet)

293-5056

AU POIVRE NOIR ENR.

Produits naturels & vrac et cadeaux

St-Léonard d'Aston

tél.: (819) 399-3102

COURRIER SUD, le dimanche 21 décembre 1997 45

DONNEZ-VOUS

du crédit

Choisissez la carte idéale pour votre véhicule :

la carte AutoPLACE

- 90 jours sans intérêts sur le coût des réparations automobiles (pour un minimum de 300 \$)
- 6 mois sans intérêts sur le coût des réparations automobiles (pour un minimum de 1000 \$)
- Relevés mensuels détaillés
- Versements mensuels minimums de 5 % du solde

LA PLACE POUR L'ENTRETIEN DE VOTRE VÉHICULE

M. Denis St-Jean
M. Jean-Pierre Beauchemin
Mécanique & pneus 55 inc.
16555, boul. des Acadiens
St-Grégoire
233-2361



et obtenez gratuitement

une vidange d'huile* plus une vérification en 50 points de votre véhicule!

*Comprend un maximum de cinq litres d'huile ainsi que le filtre pour la plupart des véhicules.

1 888 LA PLACE
(1 888 527-5223)

Auto PLACE
MAÎTRE MÉCANICIEN

Freins Silencieux Suspension

PARLONS AGRICULTURE ▼

La TCACQ se relocalise dans les bureaux du MAPAQ à Nicolet

Rosaire Lemay

On sait que la Table de concertation agroalimentaire du Centre du Québec (TCACQ) logeait dans les bureaux de l'UPA, détruits la semaine dernière par un incendie. Or, les anciens locaux du CLSC ne permet-

taient pas d'accueillir l'équipe de la Table de concertation.

La dizaine d'employés de la TCACQ s'affaire actuellement à se rééquiper d'ameublement et de matériel informatique. Ils ont présentement accès à la bureautique du

MAPAQ afin de maintenir un service adéquat et leur permettre de se réinstaller.

Comme se plaît à dire l'équipe, « Cela nous prendra plus qu'un feu pour nous brûler ». Actuellement, les priorités de travail sont accordées à l'organisation du prochain forum agroalimentaire et à la planification de la prochaine édition du Marché Godefroy, entre autres.

L'équipe de la TCACQ tient à mentionner à tous ses partenaires que tout est actuellement en oeuvre pour que l'année 1998 soit plus dynamique que jamais au niveau du développement régional.

Jusqu'à nouvel ordre, on peut rejoindre la TCACQ au (819) 293-8501 (poste 214) ou par télécopieur au (819) 293-8446.

TOUTE L'ÉQUIPE DE MAURICE DUBUC ET FILS SOUHAITE À SA FIDÈLE CLIENTÈLE DE JOYEUSES FÊTES ET UNE ANNÉE 98 DES PLUS PROSPÈRES NOUS PROFITONS DE CETTE PÉRIODE DE RÉJOUISSANCES POUR VOUS DIRE...



Sur la photo, à l'arrière, de gauche à droite Mario Desfossés, Marc Béliveau, François Chênevert, Frédéric Poulet; à l'avant, de gauche à droite François Dubuc, Pierre A. Dubuc, David Marcoux.

M E R C I !

MAURICE DUBUC & FILS INC.
1430, Petit St-Esprit
Nicolet, Québec **293-6858**

Alfa Laval Agri

Avis aux producteurs de bois de la région de Nicolet

(RL) - Suite à l'incendie survenu le 12 décembre aux bureaux du Syndicat des producteurs de bois de la région de Nicolet, on demande aux producteurs ayant déjà communiqué avec le Syndicat, entre le 5 et le 12 décembre, de rappeler aux bureaux afin de mettre à jour les dernières informations au niveau de l'inventaire de bois et de l'aménagement forestier.

Les producteurs sont avisés que tous les documents ont été épargnés, sauf les dernières informations recueillies la semaine

précédant l'incendie.

Au moment du sinistre, le service de la comptabilité devait procéder au paiement de bois livré dans les semaines précédentes. Le syndicat met tout en oeuvre pour expédier aux producteurs leur paiement dans les délais les plus brefs possibles.

Aucun service n'a été interrompu et on peut rejoindre le personnel au 293-5838. Cependant, le nouveau numéro de télécopieur est le 293-5377.

Conférence sur l'agriculture : gros contrat!

La Conférence sur l'agriculture et l'agroalimentaire québécois, qui se tiendra en mars prochain et qui sera présidée par le Premier ministre Lucien Bouchard, pourrait représenter un très gros contrat pour l'ensemble des intervenants de ce secteur d'activités économiques. En effet, le document de

consultation qui servira d'assise à cette réflexion laisse deviner une réforme complète et totale du réseau de support à cette activité économique au Québec. On y découvre, notamment, une série d'interrogations quant à l'avenir des services-conseils et du filet de sécurité agricole. Par ailleurs, le document met en relief une volonté évidente

de prendre la voie du développement des marchés extérieurs, tout en interrogeant tout obstacle potentiel à cet objectif. Finalement, on ressent également une volonté de créer un modèle unique de concertation dans le but de tendre vers le développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire québécois. Reste à voir comment les différents intervenants accueilleront cet exercice et les intentions gouvernementales qui semblent vouloir transcender le document de réflexion.

Toute l'équipe des Battages Rainville tient à remercier sa clientèle...

Merci de nous avoir fait confiance pour vos récoltes.

Nous vous invitons à RÉSERVER TÔT pour vos travaux de 1998. Soyez assurés que nous continuerons à vous offrir un service honnête et rapide.

Toute l'équipe vous souhaite de très

Joyeuses Fêtes et une Bonne Année 98 à la mesure de vos attentes!



TRAVAUX À FORFAIT LES BATTAGES RAINVILLE

- Semis de maïs - soya - céréales
- Application d'engrais en bandes
- Hersage - sarclage
- Battage maïs - soya - céréales
- Transport

Baie-du-Febvre
514-783-6435
514-783-6503

Joyeux Noël

MERCI sincèrement de nous avoir choisis pour vos travaux de drainage en 1997. Toute l'équipe de Drainage Saint-Célestin vous souhaite ses meilleurs voeux de Santé, Bonheur et Prospérité pour la prochaine année.



• André Piché, P.D.G.
• Pierre Parenteau
• Luc Forest
représentants

145, RUE NOËL, ST-CÉLESTIN, QUÉBEC

LES SPÉCIALISTES DU DRAINAGE

SPÉCIALITÉS

- Drainage souterrain
- Nivellement au laser
- Travaux mécanisés
- Aménagement forestier
- Service technique
- Vente et installation de ponceaux (toutes grandeurs)

COOPÉRER, C'EST RÉUSSIR AUTREMENT

En cette fin d'Année, nous voulons souhaiter à nos membres ainsi qu'à leur famille, des Fêtes empreintes d'amour et d'harmonie.

*Que l'année 1998 vous apporte **SANTÉ,**
BONHEUR et **PROSPÉRITÉ.***

**Pour la période des Fêtes, votre caisse populaire sera
FERMÉE
LES JEUDI ET VENDREDI 25 ET 26 DÉCEMBRE 1997
AINSI QUE
LES JEUDI ET VENDREDI 1 ET 2 JANVIER 1998**



**Les caisses populaires
des secteurs Bécancour et
Nicolet-Yamaska**



ANNONCES CLASSÉES



TOUTE LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES D'AVANCE

Le prix d'une petite annonce :

15 mots maximum ou 13c du mot additionnel

Nombre de parution(s) : _____

Rubrique no. : _____

HEURE LIMITE : JEUDI 16 H 30

Total : _____

1 parution : 7, 11 taxes incluses

2 parutions : 13, 15 taxes incluses

3 parutions : 19, 22 taxes incluses

4 parutions : 26, 31 taxes incluses

Inscrire le texte de votre annonce sur une feuille de papier et le joindre à votre chèque.

Faites votre chèque à l'ordre de : **COURRIER SUD**

3255, Les 40, Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet, J3T 1X5, (819) 293-4551 ou vous pouvez nous les communiquer par téléphone contre le paiement par carte de crédit.

Veuillez lire le texte de votre annonce.

Le Courrier Sud ne sera pas responsable pour plus d'une parution incorrecte.

Automobile 105

3 Honda Civic CX, LX et →

Automobile 105

Si et 1 Accord LX, 92 à 95, →

Automobile 105

prix imbattables Auto Action Inc. 514-568-3382

Avoir besoin d'une voiture et ne pas avoir du crédit! Solution! Location avec privilège d'achats, CONTINENTAL LOCATION. (514) 446-2800. Région de Québec (418) 834-2276

Cause déménagement. Lincoln 86. Dodge →

Automobile 105

Van Ram 86. Dodge Van 77, fini intérieur idéal pour camping, moteur défec-tueux. Chrysler Laser 85, moteur 2.2, automatique, carrosserie devant accidenté, bon état de marche ou pour pièces. Tél.: 819-293-2168

Mercedes 300 D, 91, tout équipé, turbo, diesel, à l'état neuf, →

Automobile 105

24 800 \$. Auto Action Inc. 514-568-3382

Mercury Grand Marquis LS, 94, tout équipé, 81 000km, comme neuf, spécial 14500\$. Auto-Action Inc. 514-568-3382

Pick-up S10, 83, king cab, 4X4, manuel 5 vitesses. Escort 87. Plusieurs autres modèles. Tél.: 819-229-3536 ou 819-229-1129

Pièces d'auto Turcotte, achetons autos et camions accidentés ou non et pour ferraille 1970 à 1997. 819-378-4846

Service et réparation Lada. Service mécanique, débosselage Lada toutes sortes, pièces différents modèles 80 à 92. Tél.: 819-758-0998 demandez André

Thundebird 94, noir, bas millage, tout équipé, très propre, pour moins de 10 000 \$. Tél.: 819-233-2716 jour, 819-229-1334 soir

Véhicule récréatif 110

Alpine 82, très très propre 1999 \$. Aussi Elan, Nordic, Olympic pour pièces ou marche. Tél.: 819-751-0790

Artic Cat Prowl 440cc, 90, bonne condition, dossier, 2500\$ nég. Remorque pour deux motoneiges, 500\$. Tél.: 514-568-3927

Motoneige Polaris Indy 600, 3 cylindres 86, poignées et pouces chauffants, prêt pour l'hiver, listé 1500\$ demande 1200\$. Tél.: 819-399-3307

Motoneige Yamaha Venture LT, 93, reculons, démarreur électrique, 7 500km, 3500\$. Tél.: 819-293-4268

Camion 120

11 pick up, 86 à 96, 4X4 et 2X4, gaz et diesel, prix imbattables. Auto Action Inc. 514-568-3382

8 Van et mini Van, 89 à 96, presque tous les modèles, prix imbattables. →

Camion 120

Auto Action Inc. 514-568-3382

Dodge Ram 1500, 96, 23000 km, garantie août 2001, prix 16000 \$. Demandez Pierre: 819-233-9266

Ford Ranger XLT, extra cab, V6, cruise control, volant ajustable, air climatisé, automatique, 8 pneus sur mags, 130 000 km, 5 500\$. Tél.: 819-293-5177, 514-783-6251 demandez David

Pick-up Ford F150 89, moteur 6 en ligne, 2 boîtes de fibre, 1 panneau d'expert, chauffé pour l'hiver, prix 3 500\$ ferme. Tél.: 819-289-2214 soir

Chambres à louer 205

ACCUEIL LE VIEUX MOULIN, résidence pour personnes âgées. Surveillance 24heures. Pension, 3 repas compris. Tél.: 514-564-2132

Edifice Chamberbertin, 242 Boul. St-Frédéric, Nicolet, CHAMBRES ET PENSION (chambres privées avec salle de bains), 675 \$/mois, 3 repas, entretien, →

Chambres à louer 205

meubles fournis si désiré. Tél.: 819-293-4369, Sylvain Mercier

Local commercial 215

2 locaux commerciaux à louer, centre-ville, 1 environ 900 pi², l'autre environ 650 pi², demandez Yvon ou P.A. de 8h à 17h, 7 jours sem. Tél.: 819-293-4433, 819-370-0620

Centre-ville Nicolet, local à louer, ch., écl., 800 pi.ca. Tél.: 819-233-2948 ou 377-5805.

Local 726pi.ca., libre immédiatement, près de tous les services St-Grégoire, 2 grandes vitrines. Tél.: 819-233-4533

Nicolet, bâtisse 40X50, située boulevard face à épicerie Métro, idéale pour atelier, boutique, autres, grand stationnement, à louer au complet ou en partie. Tél.: 819-293-6607, 819-293-9133

Très grand local (environ 10000 pi.ca.) et grande cour asphaltée, à Nicolet-Sud. Demandez Jean-Claude →

Local commercial 215

au 819-293-2121

Logement à louer 225

***1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, maison 5 1/2 à louer, Nicolet. Tél.: 819-695-2338

**2 1/2 250\$/mois, 3 1/2 300\$/mois, ch. écl., Les 40, près Galeries Nicolet, libres. Jean-Paul: 819-293-2792, pagette: 819-695-9009

1 1/2 et 2 1/2 centre-ville Nicolet, meublé, ch., écl. Tél.: 819-293-5383

1 1/2, 3 1/2, face au Cégep de Trois-Rivières et à 10 min. de L'U.Q.T.R. Idéal pour étudiant ou pour personne aimant la tranquillité, endroit paisible, paysager, balançoire, buanderie, conciergerie. Info: 819-372-7619 (Daniel)

2 1/2, 300\$/mois, ch., écl., semi-meublé, pas d'animaux, locataire tranquille et paisible seulement, 435 Châtillon. Tél.: 819-293-6723

2 1/2, tout compris. Tél.: 819-293-6371 laissez message.

3 1/2 très grand, centre-ville Nicolet, libre février 98, →

Logement à louer 225

290\$/mois. Tél.: 819-293-4878

3 1/2, 4 1/2, ch., écl., semi-meublés, St-Célestin. Tél.: 819-229-3777

3 1/2, spécial 225\$/mois, secteur Ste-Marguerite, sous-sol, près de l'UQTR, ch., écl., meublé, Tél.: 819-293-4551 jour.

4 1/2 meublé, non ch., non écl. 4 1/2, non ch., non écl. 1 1/2 meublé, ch. écl. Tél.: 293-4751 ou 293-5673

4 1/2 à sous-louer, St-Grégoire, libre immédiatement. Renée Lair: 819-293-4260

4 1/2, 325\$/mois, libre immédiatement, Bas-de-la-Rivière, St-Jean-Baptiste-Nicolet. Tél.: 819-293-5321 ou 1-514-887-0697

4 1/2, Des Pins, Nicolet, stationnements avec prises, déneigement, rangement, porte patio, frais peint. Tél.: 293-5734, 819-370-5169

4 1/2, centre-ville, coin Curé-Brassard et Notre-Dame, intercom, endroit propre et tranquille. Tél.: 819-293-6619

JOYEUX NOËL ET BONNE ANNÉE À TOUS!

RUE H. VALLIÈRES - NICOLET



Magnifique maison moderne avec tout le confort que vous pouvez imaginer. Endroit paisible et près de tous les services: école primaire, secondaire, aréna, etc. 2 étages, garage chauffé, vérrière, bain thérapeutique, entrée et patio en pavé uni. Une visite vous convaincra!

NICOTERRE, RUE ELPHÈGE-ROY



Construction récente, finition intérieure de très bon goût, fenêtres en P.V.C., sous-sol demi-fini, entrée indépendante, remise 12x12' et piscine hors-terre.

RUE DU PORTUGAL - NICOLET



Construction 1970, cuisine mélamine fini chêne et céramique 1995, salon plancher bois franc, chambre de bains avec bain en coin, vanité en stratifié et douche 1997, toit 1994, remise 10x12', chauffage bi-énergie.

RUE PLESSIS - NICOLET



Investissement minimum, duplex rénové, toiture 1997, cheminée neuve 1997, fournaise à l'huile neuve, chauffage à l'eau chaude, planchers refaits à neuf, perron et patio refaits à neuf, etc.

RUE MGR COURCHESNE



Grand duplex avec garage triple, piscine hors-terre et grand terrain intime, clôturé par une haie de cèdres, intérieure en grande partie d'origine, chauffage à l'eau chaude.

RUE NAPOLÉON



Petit bungalow, bien situé, intime, chauffage bi-énergie, couverture rafaite et cour arrière clôturée.

À VOIR!

Bâtisse commerciale dans Parc industriel Nicolet 40'x100', finition intérieure et extérieure en acier prépeint, grandes portes de garage 11x12 en façade, salle de conférence, 2 bureaux indépendants, 2 salles de bains, la bâtisse est séparée en 2 locaux, une partie est louée et offre une possibilité de bail pour 10 ans.

SDG COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

JEAN LAFOND

Agent Immobilier affilié

819-373-8010

SDG COURTIER

ROGER PRUD'HOMME

Agent Immobilier affilié



Tél.: 379-2945 ou pagette: 373-8010



Joyeux Noël et Bonne et Prospère Année 98!

STE-GERTRUDE:

Cottage, 4 chambres, garage, atelier, prix 38 000 \$.

STE-GERTRUDE:

Maison de campagne rénovée, 3 chambres, toit cathédrale, sous-sol béton avec sortie extérieure, poêle à bois, terrain de 53 000 pi. ca., grange-étable, 59 500 \$.

NOUVEAU PRIX:

Ste-Geztrude, ferme, 50 arpents, bungalow 6 pièces, avec bâtiments.

SEIGNEURIE GODEFROY:

Cottage 10 pièces, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, garage, piscine, aucun voisin arrière. Prix sous l'évaluation municipale.

ST-WENCESLAS:

Terre de 84 arpents, dont 54 boisés et 30 en culture, 35 000 \$.

TROIS-RIVIÈRES:

Duplex, 2 x 5 1/2, plusieurs rénovations faites, prix: 56 000 \$ négociable.

POINTE-DU-LAC:

Bungalow avec sous-sol fini, entrée extérieure indépendante, idéal pour garder parents. Prix 67 000 \$.

SECTEUR LES RIVIÈRES:

Bungalow 1975, 3 chambres, sous-sol terminé, poêle à bois, piscine creusée, patio, grand terrain paysager.

NOUVEAU MANDAT - NICOLET:

Magnifique bungalow 1977, vendu sous l'évaluation municipale. Urgent de vendre (travail à l'extérieur du pays). Près de l'école et centre d'achats, 3 chambres à coucher, vaste sous-sol avec entrée indépendante, abri d'auto, patio en bois traité. Toiture 4 ans, remise. Pour seulement 60 000 \$. Faites-vite!

POINTE-DU-LAC:

Bungalow 1978, 8 pièces et 3 1/2 pièces au sous-sol, prix 82 000 \$.

233-3062 IMMEUBLES

LES RIVES INC COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



PIERRE CARDINAL 293-4727



Merci de la confiance que vous m'avez témoignée tout au cours de l'année qui s'achève. Mes meilleurs vœux de Bonheur, Santé et Prospérité pour 1998

LOCAL COMMERCIAL À LOUER



2 locaux de 3 500 et 2 000 pi² situé au 50 Marie-Victorin, Nicolet-Sud (ancien emplacement de Auger Automobile) info.: 293-2121

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

√ 2 000 pi² disponibles
√ idéal pour magasin ou entrepôt
√ situé route Les 40, Nicolet
Pour informations :
(819) 293-5586 (jour)
(819) 289-2152 (soir)

Logement à louer 225

4 1/2, non ch., non écl., plancher béton, près des écoles et centre services. Tél.: 819-293-4897

A Bécancour, grand 4 1/2, moderne. Tél.: 293-2249 ou 1-800-661-2104

A Nicolet, 4 1/2, récent, Curé-Alard, logement sur 2 étages, entrée lave-vaisselle, grand patio avec terrasse, remise ext., libre immédiatement. Tél.: 819-293-5600

A Nicolet, 5 1/2, endroit paisible, stationnement fourni, meublé si désiré. Jour: 819-229-3230, soir: 819-233-2583

A louer logement 4 1/2, appartements 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, meublés, St-Léonard d'Aston, tél.: 819-399-2120

A sous-louer, grand 4 1/2 avec "locker" et stationnement déneigé, rue Des pins près du centre d'achats. Tél.: 819-293-8746 après 17h

Bonne Année 98, 400 Léocadie Bourgeois, 2e plancher, peinturé et tapis changés, plancher de béton, bail 18 mois, excellent rapport qualité prix.. Tél.: 819-694-5499, 229-3539.

Bécancour, grand 4 1/2 totalement rénové et frais peint, 1 étage, verticaux inclus, 1 mois gratuit, 300\$/mois. Tél.: 819-377-4572

Gentilly 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, poêle, réfrigérateur, laveuse-sécheuse fournies, libre 15 décembre. Tél.: 819-298-3959

Gentilly 4 1/2, près services, personne tranquille, →

Logement à louer 225

très bel appartement, 1370 Croix-du-Sud. Tél.: 819-263-2378

Gentilly, 1 mois gratuit, grand 5 1/2, bois franc, prélat, impeccable, 340\$/mois, non ch., non écl. Tél.: 819-233-3630

Gentilly, 5 1/2, 2 mois gratuits, entrée laveuse-sécheuse, porte patio au balcon, libre immédiatement, 335\$/mois. Tél.: 514-353-6656 ou 514-351-6372

Gentilly, centre du village, à côté du marché Richelieu. 4 1/2, demi sous-sol fini. François: 819-298-2822

Grand 4 1/2 semi-meublé ou non, à partir de 295\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 819-293-8471, ou sans frais 1-800-489-8189.

Logement à louer 225

Logements à louer, 300 Pierre-Laporte, Ste-Angèle-de-Laval, 3 1/2, 260\$/mois, 4 1/2, 295\$/mois, avec entrée laveuse-sécheuse, conciergerie. Tél.: 819-222-9897, 819-370-7383

Logements, 5 1/2, 385\$/mois, 4 1/2, 340\$/mois, très spacieux, 2 1/2, 240\$/mois, chauffés, éclairés, à Nicolet, près aréna, terrain de jeux et école primaire, service de conciergerie et stationnement. Tél.: 293-6782

Mont St-Anne, 1 condo, vue, foyer, 3c.c., 75\$/jour, 5ième/gratuit sur semaine. Week-end, fête supplément, billet rabais. Tél.: 819-752-6407

Nicolet, 2 1/2, 220 rue St-Joseph, →

Logement à louer 225

235\$/mois. 4 1/2 183 rue Panet, 285\$/mois. Charles McMahon, 293-5482

Nicolet, 2 X 4 1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés. 1 mois gratuit sur bail d'un an, libres immédiatement. Tél.: 293-6098

Nicolet, 4 1/2, 1541 route du port, propre, ensoleillé, cour asphaltée, jardin, piste cyclable. Tél.: 819-293-4274 ou 293-8297

Nicolet, 5 1/2 ch., écl., peinture récente. 5 1/2 ch., propre, bon prix, près de tous les services, 2 stationnements. Tél.: 819-293-6661

Nicolet, 5 1/2, rue J.C. Mercier, récent, frais peint, plancher béton, intercom, remise extérieure, →

Logement à louer 225

libre immédiatement. Tél.: 819-293-5600

Nicolet, construction 94-95, 4 1/2, 5 1/2 spacieux, intercom, service de conciergerie sur place, 2 stat., endroit paisible, gr. rangement int., remise ext., situés près polyvalente. Tél.: 819-371-8457

Nicolet, grand 5 1/2, construction récente, tranquille, ensoleillé, rangement int. et ext. exceptionnel, plusieurs extras. Année: 819-691-5861, 819-293-8898

Nicolet: 5 1/2 style condo, porte patio, remise extérieure. Au 1er étage: cuisine, salon, salle de bains, 2e étage: 3 c.c., 415\$/mois, rue Panet, près école primaire. Tél.: (514) 568-3674, 514-568-2920.

Logement à louer 225

St-Célestin, grand 4 1/2, construction neuve, endroit paisible, entrée privée, style condo, libre immédiatement. Tél.: 819-229-3418

St-Léonard, bungalow avec garage, foyer, 2 s.b., possibilité de louer avec option d'achat. Monique: 819-478-2588

St-Léonard-d'Aston, app. Marelu, 380 rue Dauth, 2 1/2 et 3 1/2, chauffés, meublés, service laveuse-sécheuse, ouvert au public. Tél.: (819) 399-2475.

Ste-Angèle-de-Laval, 4 1/2, 5 1/2, 289\$/mois. Inf.: 819-222-9720 ou 222-9821

Maison à louer 240

A louer à Ste-Elphège, bungalow 6 1/2, →

Maison à vendre 240

avec cour clôturée, hangar, 350\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 514-568-2428

Maison à vendre 250

A St-Célestin, rue Arseneault, maison neuve, libre immédiatement, au (819) 229-3369

Ai besoin urgent de maisons de 60 000\$ à 70 000\$ à Nicolet avec ou sans garage. Me contacter au plus tôt. Groupe SDG inc. Denise Poulin: 819-373-8010

BORD DU FLEUVE, chalet à vendre. Port St-François à Nicolet, fraîchement décoré avec grand stationnement, remise, patio, foyer. Tél.: 819-696-1130 ou 379-9795

Maison à vendre 250

CONDO à vendre. Jardin d'Eden, condo 4 1/2, foyer, très bien décoré, 2 stationnements privés, disponible immédiatement. Sur rendez-vous: 819-696-1130 ou 379-9795.

Maison à vendre 250

Secteur St-Grégoire, 17680 Garceau, entrée extérieure, 2 s.b., bain thérapeutique, 94500\$. Tél.: 819-233-3090

Maison à vendre 250

St-Célestin, maison canadienne, garage, secteur résidentiel, prix en-dessous de l'évaluation. Tél.: 819-229-1120

Bois de chauffage

(bois franc)
À prix très économique
Ballot de 4'x4'x10' 30'/bal.
en 16' 25'/la corde
Aussi bran de scie 1'/v.c.
Pour informations
(819) 367-3079



Le feu danse dans la cheminée...

Que la nouvelle année vous apporte bonheur, santé et prospérité!
Nous anticipons avec plaisir la perspective de vous conseiller de nouveau en matière de planification financière tout au long de la nouvelle année.



Gaétan Yelle
Agent en assurance
Tél.: rés.: 293-2786



Jean-Pierre Pratte
Agent en assurance
Tél.: rés.: 222-5737



Martial Massé
Agent en assurance
Tél.: rés.: 293-5680

La Métropolitaine

5195, boulevard des Forges, Trois-Rivières, (819) 373-0121

CARREFOUR**JEUNESSE-EMPLOI**

- 16-35 ANS QUI AVEZ BESOIN...
- ♦ d'ATELIERS spécialisés en recherche d'emploi
 - ♦ SENSIBILISATION personnalisée sur L'entrepreneuriat et l'orientation scolaire et professionnelle
 - ♦ AIDE au démarrage de Coopérative Jeunesse de Services
 - ♦ RÉFÉRENCES aux organismes du territoire
 - ♦ INFORMATION sur les programmes d'expérience de travail et de coopération internationale.

Tous nos services sont GRATUITS

Appelez-nous au (819) 293-2592

L'équipe du Carrefour jeunesse-emploi vous souhaite de passer de très Joyeuses Fêtes et une excellente année 1998.

Nous profitons de l'occasion pour remercier tous nos partenaires pour leur précieuse collaboration au cours de l'année.

Veillez noter que nos bureaux seront fermés du 20 décembre 1997 au 4 janvier 1998.

Maison à vendre **250**

St-Grégoire, maison 2 étages 26X28, garage 16X33 (avec pitt), terrain 60X120, 3 c.c., 2 salles de bains, prix d'évaluation. Tél.: 819-233-4657

Terrain **270**

Local industriel et commercial, espaces à bureau différentes grandeurs, très bien situé, à prix compétitif, aussi terrain industriel à vendre. Tél: (819)373-3222

Terrain pour maison mobile avec services municipaux, égouts et aqueduc, situé dans municipalité de St-Jean-Baptiste de Nicolet. Tél.:293-6490 ou 293-6498

Terrain **270**

Terrain pour maison mobile avec services municipaux, égouts et aqueduc, situé dans municipalité de St-Jean-Baptiste de Nicolet. Tél.:293-6490 ou 293-6498

Terrains boisés de différentes grandeurs dans paroisse St-Jean-Baptiste et ville de Nicolet, nouveau secteur domiciliaire, prêts à bâtir, incluant services municipaux. Aussi terrains pour construction multifamiliale. Tél.:293-6498, 293-6490 ou 293-4260.

Terrains boisés de différentes grandeurs dans paroisse St-Jean-Baptiste et ville de Nicolet, nouveau→

Terrain **270**

secteur domiciliaire, prêts à bâtir, incluant services municipaux. Aussi terrains pour construction multifamiliale. Tél.:293-6498, 293-6490 ou 293-4260.

Divers Immobilier **290**

A vendre, roulotte Prowler 92, fifth wheel, 27.5 N, bon état, air climatisé, 6 places, 11 000\$. Tél.:514-564-2291

Très beau chalet 5 1/2, habitable environ 8 mois par année, directement sur le bord du fleuve, aux limites de St-Jean-Baptiste-de-Nicolet et St-Grégoire, grand terrain→

Divers Immobilier **290**

100X150 avec remise et jardin. Vue inégalable sur le fleuve, 115000\$. Sylvie 819-293-5040

Agriculture **300**

Pneus A. Falardeau Ltée. Ste-Sophie-de-Lévy. Réparation de pneus de ferme, pompage de calcium sur le champ, grossiste en pneus: passager-camion-ferme. Tél.:819-288-5833, 1-800-308-5833

Bois **380**

Bois de chauffage, merisier, érable, hêtre. Pris sur place, rond 16" ou 4". Tél.: 819-293-6686, 514-568-5362

Bois **380**

Bois franc 8" à 130\$/corde, livrons pour 6 cordes et plus (25\$/corde). A la recherche de coupe ou d'achat de bois de sapin. Michel: 819-399-2564

Récolte **390**

1 000 balles de paille d'orge, 1.25\$/balle. Tél.: 819-336-6386

A vendre, foin en balles carrées et balles rondes sec ou enrobé. Tél.: 819-288-5166

Foin trèfle et mil en balles rondes, ensilage 4X4. Inf.:819-399-2757

Mobilier **400**

Causeuse 2 places,→

Mobilier **400**

excellent état, très propre, 100\$. Tél.:819-293-5525

Lit matelot en bois naturel 39", 50\$, matelas 39" (1 an d'usage) 50\$, bureau avec miroir en bois naturel, 50\$. Bureau en mélamine blanc pour ordinateur, 75\$. Tél.:819-371-3355 après 18h.

Appareils électroménagers **415**

Jacques Bélanger Service, St-Zéphirin. Réparation de poêles, lave-vaisselle, laveuses et sècheuses, pompes à eau de toutes les marques, route 255, St-Zéphirin. Jacques Bélanger, prop. Tél: (514) 564-2707

Appareils électroménagers **415**

Laveuses automatiques reconditionnées à neuf, poêles et réfrigérateurs, mini-laveuses, ensembles laveuses-sècheuses Inglis et Maytag. Air climatisé, à vendre. Faisons service à domicile. P.N.G. Service: 819-233-9077

R.M.R. Enr. Laveuses, sècheuses, poêles et réfrigérateurs de différentes marques. Faisons service à domicile. Tél.: 233-2946, laissez message.

Divers mobilier **490**

A vendre, mobilier salon Jaymar 350\$, laveuse-sècheuse Kenmore 500\$, réfrigérateur Whirlpool 200\$. Tél.: 819-293-6727

Animaux **700**

6 chatons, nés 16-11-97, 3 mâles (caramel), 3 femelles (noir ou écaille de tortue), prêts à donner 28-12-97. Nathalie: 819-222-9730

A vendre. Chatons Himalayen 125\$, Exotique 225\$, enregistrés, vaccinés. Tél.:819-356-2104

Cheval Western Guilding, très bien dressé selle et voiture, idéal pour un connaisseur. Inf.:514-568-2608

Chiens à vendre. Labrador pure race, nés le 2 novembre 97. Inf.: 514-568-1065

Chiots Alaskain, 2 mois, 4 femelles, 2 mâles, 30\$/chaque. Tél.: 819-263-0180

HO!HO! Le Père Noël a déposé sous l'arbre 3 magnifiques bouboules→

Animaux **700**

blanches persan. Super cadeaux à offrir à ceux qu'on aime. Chaque bouboule vient avec kit complet. Tél.: 819-399-2630

Je suis acheteur de chevaux de toutes sortes; chevaux et poneys pour abattoir; achèterais également voitures et selles. Tél:(819)372-0079.

Jolis chiots croisés, nés 24 novembre, recherchent famille d'accueil. Inf.:819-285-2759

Emploi **800**

FRANCHISE, GERANT OU CONSULTANT. Ces 3 postes s'adressent à des personnes de 25 ans et +. Temps plein, partiel. Aucune→

Emploi **800**

expérience requise, donnons formation. Investissement. Tél.:1-800-561-1518, (514) 449-4011.

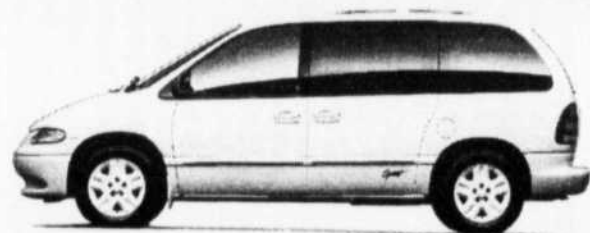
Personnel de vente **855**

\$\$\$ATTENTION CHOCOLAT\$\$\$ Vends superbes tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour t'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48h. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

SUPER VENTE

LIQUIDATION DES MODÈLES 97

TAUX D'INTÉRÊT SPÉCIAL



Dodge Caravan • Plymouth Voyager

6 000 km comme neuf



Camionnette Dodge Ram 1996

150 véhicules en inventaire



J. NADEAU

AUTO LTÉE

Le seul concessionnaire Chrysler, Dodge, Plymouth, Jeep et Eagle dans la région!

3975, boul. Marie-Victorin (Les 40), NICOLET, (819) 293-5555 Sans frais 1-800-665-6544



PROFITEZ DE NOS

RABAIS

en plus d'un autre rabais des Fêtes de **500\$**

sur tous nos modèles 97 et 98, achat ou location. En vigueur du 19 décembre 97 au 4 janvier 98.

Joyeux Noël et Bonne Année!

En cette période des Fêtes, la direction et le personnel de J.L. Nadeau désirent remercier leur nombreuse et fidèle clientèle... Nos vœux les plus sincères...

SERVICE APRÈS-VENTE

« Le client d'abord »

Fermé :
Les 24, 25 et 26 décembre.
Le 31 décembre, les 1er et 2 janvier 98



A.R.C. MENUISERIE ENR.

André Jr et Réal Courchesne, prop.

ARMOIRES DE CUISINE - SALLE DE BAINS MEUBLES DE TOUS GENRES

149, Marie-Victorin, Baie-du-Février (514) 783-6134

À VENDRE **ST-CÉLESTIN** (VOISIN AUT. 55)



Ancien garage de machinerie agricole avec entrepôt et salle de montage (approximatif 10 000 pi. ca.). Grand terrain (approximatif 16 200 pi. ca.)

POUR INFORMATION **Gerry McNeil** (819) 758-0671

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

Très bien situé, route 132 au centre de Pierreville, 2 800 pi² et équipé au complet pour mécanique générale.

Conditions de location très avantageuses.

(819) **293-5555**



PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE NICOLET

AVIS PUBLIC

Adoption des règlements # 702-97 et 703-97

Aux contribuables de la ville de Nicolet, avis public est par les présentes donné que lors de la séance spéciale du 15 décembre 1997, le conseil municipal de la ville de Nicolet a adopté les règlements suivants :

Règlement # 702-97 : règlement concernant l'imposition des taxes générales et spéciales, des taxes d'eau, de cueillette, transport et enfouissement des ordures ainsi que l'imposition des compensations tenant lieu de taxes pour l'année 1998. **Règlement # 703-97** : règlement décrétant l'imposition d'une taxe d'affaires pour l'année 1998.

Toute personne intéressée auxdits règlements peut les consulter au bureau de l'Hôtel de Ville sis au 180, rue Monseigneur-Panet à Nicolet. Donné à Nicolet ce 21 décembre 1997.

Me Monique Corriveau Greffière Ville de Nicolet

Occasion d'affaires 890

Canada et Québec: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 1-800-567-2383, ext: 6

Offre de services 900

Entretien ménage à domicile, personne fiable et responsable. Références disponibles. Demandez Manon 819-293-8018

Garderies 910

Garderies enfants chez moi à Nicolet. Tarifs concurrentiels. Pour informations Marie-Pier 819-293-4358

Responsable d'un service de garde garderait des enfants jour et nuit, subvention. Tél.: 819-294-4257

Amour Amitié 930

Homme 5'10", 185 lbs. Désire rencontrer un gars cultivateur, camionneur, construction. Pour amitié. Claude: (514) 796-4031 frais virés acceptés.

Amour Amitié 930

Homme seul, 53 ans, cultivé, recherche compagne sérieuse, aimant la nature, la vie. Tél.: 819-294-1887 soir.

Pour vous gens seuls, 20 ans et plus. Le Centre de Loisir "Chez Denise" de T-R-O. vous offre de très belles activités, pour vous désennuyer, vous faire rencontrer des amis (es) et peut-être même l'homme ou la femme de votre vie. Téléphonez-moi, il me fera plaisir d'en parler avec vous. Denise: 819-375-9917 ou 371-1899 (plus de 50 couples déjà formés en un an et très heureux)

Astrologie Cartomancie 935

Avez-vous déjà consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karonna Zanmort, 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. D'autres médiums et voyants très connus →

Astrologie Cartomancie 935

font partie de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir: appelez le 1-900-451-9602, 18 ans et +, 4.55\$/min.

VOYANTES 8 MINUTES GRATUITES, tarot, numéologie. Je me présente Justine, j'ai plus de 38 années d'expérience en voyance, mes collègues sont Nicole, Marie-Huguette et Mindy, elles ont 29 années et plus d'expérience, nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées, vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions, cet appel pourrait changer votre vie, amour, argent, santé, travail, tél.: 1-900-451-5276, 24h., 3.79/min.

Achèterais divers 940

Achetez bijoux en or cassés, pour raffinage, vente et réparation de bijoux faites sur place. Ouverture →

ÉDUCATION DES ADULTES
Commission scolaire La Riveraine

VENEZ POURSUIVRE OU TERMINER VOS ÉTUDES SECONDAIRES.

C'est toujours le temps de vous inscrire et c'est près de chez vous.

Nicolet: 819-293-5968
Ste-Marie-de-Blandford: 819-283-2833
St-Léonard-d'Aston: 819-399-2638
St-François-du-Lac: 514-568-2277

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE LA VILLE DE BÉCANCOUR

«LOGEMENTS À LOUER»

- 1. Pour personnes retraitées autonomes (50 ans et plus)
Territoire agrandi à la province de Québec.
Secteur Ste-Angèle-de-Laval 3 1/2
Secteur St-Grégoire 3 1/2
Secteur Gentilly 3 1/2
Secteur Précieux-Sang 3 1/2
Secteur Ste-Gertrude 3 1/2 - 4 1/2
Possibilité de prendre les repas aux Résidences Arc-en-ciel, à Précieux-Sang (selon entente)
Territoire agrandi à la zone 04-Sud

Pour informations: 222-5628 (jour)

Achèterais divers 940

à 10h30 a.m. et fermé le lundi. Bijouterie Réal Garneau, 211, Saint-Damase, Drummondville.

Achèterais terre à bois ou terre en friche. Tél.: 819-357-2866

Prière 950

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue L.P.

Divers 990

A vendre, table Ginzou boule, 2 bancs, comme neuf, 400\$. Orgue Kawai électronique, 1000\$. Tél.: 819-396-3450

A vendre: BAS-SINETTES, chaises-hautes, parcs, sièges d'auto, tables à langer, jouets, etc. Achat, vente et échange, neuf et usagé. 1305 rue Aubuchon, Trois-Rivières, (819) 693-5742.

ACHETONS COMPTANT Guitares, banjos, mandolines, basses-meilleur prix pour Gibson, Fender, →

Divers 990

Martin, Gretsch, préférence pour instruments plus vieux. Appelez Marc au 514-324-1152 après 18h, laissez un message.

Articles de bébé: siège d'auto avec base, 30\$, vêtements pour garçons et filles de 0 à 18 mois, achetés dans boutique, prix à discuter. Tél.: 293-5379 après 17h.

Attention trappeur, nous confectionnons vos fourrures en chapeaux et mitaines à prix abordable. Chapeaux et mitaines à vendre, et plusieurs fourrures décoratives. Tél.: 819-372-1842

Attention! Chaudières à sucre 1.5 gall 1,25\$. Matériel électrique, →

Divers 990

fil teck (souterrain et autres) usagé. Etagères avec tablettes de métal ajustables. Etablies en acier 3X6 75\$ à 100\$. Chauffe-eau électriques Cascades presque neufs 40gall. (50\$) et 60gall. (75\$). Tapis usagés, fluorescents, acier, etc. Beaucoup d'autres articles, venez voir!! Matériaux et surplus Lefebvre, 316, rte 143, St-François-du-Lac, (514) 568-2691 entre 7h et 20h.

BESOIN D'UNE SALLE pour vos réceptions, conférences et autres (100 personnes). Service de bar. Musique et traiteur sur demande. Tél.: 819-371-1899, 819-375-9917

Divers 990

Banc de scie 30 po., 400\$. Evaporateur 3X12, 600\$. Evaporateur 4X16, 400\$. Réservoir 4pi X 8pi X 2pi, 200\$. Chalumeau 20¢/ch. Lit vibreur 54X80po. Tél.: 819-233-9300

Billets de spectacles! Rolling Stones, Backstreet Boys, River Dance, Oasis, k Our Lady Peace. Excellents billets disponibles. François: 514-493-9403

Grande liquidation 3 jours seulement les 23, 24 et 27 décembre! Prix spéciaux en magasin. Nous payons la T.P.S. sur tout achat de 100\$ ainsi que la T.P.S. et la T.V.Q. sur tout achat de 500\$. Matériaux imparfaits...prix parfaits! →

Divers 990

Matériaux A Bas Prix St-Hyacinthe 514-799-1970

Génératrice Honda 3500 watts, 95, 70 heures d'utilisation, très propre, comme neuve, 1750\$ nég. Tél.: 819-293-4140

Divers 990

PERDUE. Siège de V.T.T. perdu sur l'autoroute 55 direction St-Célestin. Récompense promise. Tél.: 819-293-4765

Photocopieur Ricoh, 55 copies minutes, →

Divers 990

alimenteur automatique recto-verso, trieuse 20 cases. Information Rolland Benoit 514-783-6464

Jonsered POWER PRODUCTS



RECHERCHE DÉPOSITAIRES

ÊTES-VOUS INTÉRESSÉ D'AUGMENTER VOS VENTES OU AVEZ-VOUS DÉJÀ PENSÉ AVOIR VOTRE PROPRE COMMERCE?

JONSERED EST À LA RECHERCHE DE DÉPOSITAIRES AGRESSIFS POUR LA VENTE ET LE SERVICE DE LA GAMME COMPLÈTE DES PRODUITS JONSERED

SI VOUS ÊTES INTÉRESSÉ, S'IL-VOUS-PLAÎT COMMUNIQUER PAR TÉLÉPHONE OU TÉLÉCOPIEUR

LAISSER VOTRE NOM, ADRESSE ET NUMÉRO DE TÉLÉPHONE OU TÉLÉCOPIEUR.

NOUS RÉPONDONS À CHAQUE DEMANDE. TÉL. : (514) 562-8872 / 3 / 4, FAX : (514) 562-6067

Jonsered

EMPLOIS

OFFRE D'EMPLOI

Directeur (trice) général (e)

Sous la supervision du conseil d'administration de la Chambre de Nicolet, le (la) permanent (e) devra :

- Tâches :** - Stimuler le développement économique, civique et social du milieu ;
- Administrer le budget d'opération de la Chambre ;
- Faire l'organisation et la promotion d'activités ;
- Gérer du personnel, effectuer des travaux de secrétariat et de comptabilité ;
- Représenter l'organisme auprès des gens d'affaires, médias, population, etc ;
- Coordonner et participer aux réunions de comités ;
- Trouver de nouvelles sources de financement et recruter des membres pour l'organisme
- Exigences :** - BACC en marketing, administration ou autre formation pertinente ;
- Expérience en communications et relation publique ;
- Communiquer facilement à l'oral et à l'écrit (anglais un atout) ;
- Grande disponibilité, dynamisme et autonomie ;
- Diplomatie, sens de l'organisation, créativité et polyvalence ;
- Bonne connaissance du milieu nicolétain ;
- Expérience en milieu associatif (un atout)

Salaire : - Selon les politiques de l'organisme.

Poster votre curriculum vitae avant le 31 décembre 97 au 30, rue Notre-Dame, Nicolet, J3T 1G1. Seul les candidats retenus seront contactés.

OFFRE D'EMPLOI

Poste de directeur (trice) général (e)

Le poste consiste à faire l'analyse de demande de prêt pour la PME, faire les recommandations pertinentes, suivre l'évolution de ces PME, faire l'administration générale du porte-feuille du fonds, faire les présentations au conseil d'administration du fonds et développer et superviser l'évolution du fonds.

Profil :
Personne dynamique, autonome, organisé (e), discrète, disponible et aimant les défis.
Expérience en représentation nécessaire.
Offrir et promouvoir les services du FDER.
Entretenir des liens avec les clients.
Diplômé en administration, gestion financière, analyste ou expérience pertinente dans le prêt et recouvrement.
Connaissance et usage de logiciel de gestion financière.
Expérience de 3 ans dans le monde de la PME.
Maîtrise orale et écrite du français et de l'anglais.
Possède une voiture, car notre clientèle est sur le territoire du comté de Richelieu.

Salaire : honoraires selon compétences, plus frais divers
Durée : contrat d'un an avec option de renouvellement
Horaires flexibles : 5 jours semaines ou discutable
Lieu de travail : Sorel
Début du poste le 1er février 1998.
Veuillez nous faire parvenir, par poste ou télécopie, votre curriculum vitae au plus tard le 5 janvier 1998 au :

A / S de M. Denis Côté
Agent d'aide à la clientèle
60, rue Elizabeth
Sorel, Québec
J3P 4G5
Tél. : (514) 743-0051 (poste 227)
Fax : (514) 743-8338

FABRICATION DE PROTHÈSES DENTAIRES et réparation (1 heure seulement)
DENTUROLOGISTE Luc Paquin
1888, boul. Louis-Frêchette, Nicolet
Tél. : (819) 293-8707

LOGEMENT À LOUER À STE-ANGÈLE-DE-LAVAL
3 1/2 À 295 \$ • 4 1/2 À 330 \$
5 1/2 À 365 \$
• Concierge-résident •
• Transport en commun •
• Possibilité de 2 stationnements •
• Vue magnifique sur le fleuve •
• Endroit paisible • Chauffé • Éclairé •
• Eau chaude fournie •
Bureau de location: 222-9897
370-7383
201, Ave. Pierre Laporte, App. 101
Ste-Angèle-de-Laval

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE LA VILLE DE BÉCANCOUR
«LOGEMENTS À LOUER»
1. Pour personnes retraitées autonomes (50 ans et plus)
Territoire agrandi à la province de Québec.
Secteur Ste-Angèle-de-Laval 3 1/2
Secteur St-Grégoire 3 1/2
Secteur Gentilly 3 1/2
Secteur Précieux-Sang 3 1/2
Secteur Ste-Gertrude 3 1/2 - 4 1/2
Possibilité de prendre les repas aux Résidences Arc-en-ciel, à Précieux-Sang (selon entente)
Territoire agrandi à la zone 04-Sud
Pour informations: 222-5628 (jour)

Divers

990

Pour chalet sans électricité: cuisinière, réfrigérateur, chauffe-eau, réservoir à eau chaude, lumière, au propane. Prix à discuter. Tél.: 514-789-2200

Divers

990

Table de ping-pong professionnelle. Orgue Yamaha. Cabane à chien. Tél.: 819-399-3002

EQUIPEMENT HYDROPONIQUE

(Jardin hydroponique Inc.)

Tout pour la culture hydroponique
- Éclairage - CO2
- Laine de roche, engrais biologiques, système de (table, tunnel, seau) livres, informations.

Spécial

Transformateur 1000 W métal
Halide, réflecteur horizontal
ampoule / bulb M 1000V

299\$

815, St-Joseph Ouest ou rte 143, Drummondville
474-6105 • 1-888-600-6105

Météo et état des routes

Un seul numéro à composer

Un tout nouveau service permet désormais aux citoyens de la Mauricie d'avoir accès direct et gratuit aux bulletins de prévisions météo et de conditions routières. Ce service résulte d'une collaboration entre Environnement Canada et Transports Québec.

En composant un seul numéro, on obtient sur-le-champ le plus récent bulletin régional de prévisions du temps et de conditions routières: un service attendu depuis

longtemps par des milliers d'automobilistes et de professionnels de la route.

Cette information qu'on a comme ça, au bout du doigt, est la même que celle véhiculée par d'autres moyens également gratuits, pour lesquels il faut toutefois posséder les appareils nécessaires. Les numéros de téléphone sont: pour la région de Trois-Rivières, 371-5200, celle de Drummondville, 472-2040 et pour Victoriaville, 752-3064.

Saviez-vous que...

La lecture crée une relation privilégiée entre deux êtres: l'auteur et le lecteur.

De plus, un livre peut vous suivre partout: dans l'autobus, le lit, le bain, au boulot, partout.

La période des Fêtes approche. Pourquoi ne pas en profiter pour

donner un livre en cadeau ou vous offrir cet «ami fidèle» et disponible qui saura vous procurer quelques minutes ou des heures d'évasion.

L'équipe d'Alpha-Nicolet vous souhaite un agréable temps des Fêtes!

les cartes PROFESSIONNELLES

CHIROPATICIENNE



Marie-Claude
Wibaut D.C.
chiropraticienne



Martina
Bastian
massothérapeute
85, rue Notre-Dame,
NICOLET
sur rendez-vous
293-4217

DENTUROLOGISTE



SERVICE À DOMICILE
ET D'URGENCE
(819) 293-4777



CLINIQUE DE
DENTUROLOGIE

Marc Ducharme
1717, boul. Louis-Frédéric
(Édifice voisin du Jean Coutu)
NICOLET

OPTOMÉTRISTES



michel morin
optométriste

NOUVEAU!
Lunettes
à forfait



Prix plus bas que la concurrence, pas de 2 pour 1 mal...

SIMPLE VISION 134⁹⁹⁹

FOYER PROGRESSIF 234⁹⁹⁹

Choix de 100 montures à forfait

POLYCLINIQUE DE LA RIVE-SUD
257, Courchesne, Nicolet
293-2020

DENTUROLOGISTE



Alain Lemire, d.d.
DENTUROLOGISTE

Sur rendez-vous Tél.: 293-2217
348, Courchesne Nicolet

PUBLICITÉ

VOTRE CONSEILLÈRE
EN PUBLICITÉ
Chantal Chabot



293-4551



DENTUROLOGISTE



DENTUROLOGISTE
233-4344

RÉPARATION ET FABRICATION
DE PROTHÈSES DENTAIRES

SUR RENDEZ-VOUS
4330, boul. Port-Royal, St-Grégoire
(Près de l'église) G0X 2T0

PUBLICITÉ

VOTRE CONSEILLER
EN PUBLICITÉ
Junior Dubuc
293-4551



DUFRESNE,
DUFRESNE,
GÉLINAS & ASS
OPTOMÉTRISTES

- Dr Julie Prud'homme, o.d.
- Dr Alain Gélinas, o.d.
- Dr Gaétan Dufresne, o.d.
- Dr Ginette Dufresne, o.d.
- Dr Hélène Cossette, o.d.
- Dr Bernard Pollquin, o.d.

Polyclinique 55

4825, rue Bouvet, St-Grégoire
233-4242

• Centre-ville de Trois-Rivières
1515, rue Royale (coin des Forges), Trois-Rivières 376-6776

• Centre médical de Trois-Rivières-Ouest
5605, boul. Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest 376-6886

Règlement eau-sol : l'UPA Centre du Québec veut savoir!

Le nouveau règlement environnemental appelé communément « Eau-sol » et qui est entré en vigueur le 3 juillet dernier crée une certaine inquiétude dans le milieu agricole du Centre du Québec. En fait, ce règlement limite les quantités d'engrais phosphatés pouvant être appliqués pour fertiliser les cultures. Or, les connaissances agronomiques sur les effets du phosphore et sa combinaison avec d'autres éléments rendent l'évaluation de sa teneur particulièrement complexe. On craint ainsi que ces

limites risquent d'augmenter considérablement les superficies requises pour l'épandage des engrais de ferme. C'est pourquoi le conseil d'administration de la Fédération de l'UPA Centre du Québec a fait parvenir, dernièrement, une demande au bureau régional du Mapaq afin qu'on évalue l'impact de ce règlement sur le rendement des cultures et qu'on tente de quantifier le nombre d'entreprises qui se retrouveront en surplus d'engrais de ferme éventuellement.

Offrez des fleurs pour Noël

Tout comme chaque personne est unique, chaque fleur a aussi son caractère unique. Il faut donc choisir judicieusement pour que notre message de Noël reçoive un accueil favorable. Premièrement, il faut décider entre une plante en pot ou encore un bouquet de fleurs coupées. Est-ce que la personne à qui on les destine préfère l'odeur des fleurs fraîchement coupées et leur petit côté spontané, même si elles ne durent que le temps de les apprivoiser, ou si elle préfère entretenir une plante en pot qui saura rappeler longtemps le présent reçu et son expéditeur?

Les fleuristes savent réaliser des arrangements floraux spectaculaires avec les fleurs de notre choix. Si plusieurs couleurs peuvent servir à créer un assortiment harmonieux ou extravagant, n'oublions pas que, dans les fleurs de Noël, le rouge prédomine. On trouvera de très jolis centres de table rouges et blancs agrémentés de

sapinage et de dorure. Naturellement, le poinsettia demeure la plante par excellence à offrir à Noël. Mais l'azalée, l'hibiscus, l'amaryllis, la primevère, le shumbergera ou cactus de Noël, le cerisier de Jérusalem et le kalanchoe représentent également des choix intéressants.

Les fleuristes peuvent vous préparer un emballage pour que vous puissiez offrir vous-même vos fleurs. Ils peuvent également faire la livraison eux-mêmes pour un effet de surprise. Si le destinataire demeure à l'extérieur, les fleuristes pourront faire parvenir le bouquet ou la plante par l'intermédiaire de leurs réseaux de distribution. Ainsi, vous choisissez, dans le catalogue du fleuriste, l'arrangement floral que vous désirez faire parvenir. Le fleuriste transmet alors l'information à un fleuriste membre du réseau situé dans la localité du destinataire pour qu'il complète la transaction.

REMERCIEMENTS ▼

SINCÈRES REMERCIEMENTS

Suite au décès de :

M. MAURICE TOUSIGNANT
du Foyer de Fortierville
et autrefois de Manseau,
survenu le 24 novembre 1997

son épouse Mme Florette Beauchêne et ses enfants Simone, Marcel, Jeannette, ainsi que Francine, tiennent à exprimer leur profonde reconnaissance à tous ceux et celles qui se sont associés à leur deuil, soit par offrandes de messes, visites ou assistance aux funérailles.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels. Un merci particulier à tout le personnel du Foyer de Fortierville.



SINCÈRES REMERCIEMENTS

La famille Verville remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de :

MME YVONNE VERVILLE
de Ste-Sophie-de-Lévrard
survenu le 19 novembre 1997

soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.



LE MONDE DU SPORT

Le Tournoi provincial bantam s'amorce dès le 27 décembre

Rosaire Lemay

C'est le lendemain de Noël que s'amorcera la 24^e édition du Tournoi provincial bantam de Nicolet pour se terminer le 4 janvier. Pas moins de 36 équipes sont inscrites, provenant d'aussi loin que de Chicoutimi.

C'est à 58 intéressants matchs de hockey que sont conviés les amateurs.

La répartition des formations est la suivante : 6 équipes dans la classe BB, 8

sateurs du tournoi remet au hockey mineur de Nicolet environ 12 000 \$, ce qui permet de réduire le coût d'inscription pour chaque joueur. Ainsi, pour la présente année, chacun des 165 joueurs inscrits au hockey mineur de Nicolet bénéficie d'une aide financière de 65 \$.

Une joute à ne pas manquer

Chaque année, le tournoi inscrit à l'horaire une joute hors série qui suscite beaucoup d'intérêt. Cette année, le samedi 3 janvier à compter de 15 h 30, le tournoi ac-

cueillera une formation provenant de la Pologne, de niveau bantam AA international, qui sera opposée à l'équipe bantam AA mineur de la Mauricie.

À noter que trois joueurs de notre région évoluent pour cette dernière formation soit Jean-François L'Hérault, du secteur Lotbinière-Ouest, de même que Simon Ébacher et Marc-André St-Louis, du secteur Bécancour. Les entraîneurs seront François Thibodeau, Sébastien Provencher et Sébastien Guévin.



Implication de la Caisse populaire - La Caisse populaire de Nicolet apporte une généreuse contribution de 1 000 \$ au tournoi. De gauche à droite : M. Daniel Lafontaine, directeur de la Caisse; M. Yvon Benoît, registraire du tournoi; Mme Isabelle Cournoyer, coordonnatrice, et M. Pierre-Paul Manseau, président, accompagnés de l'infatigable Bajou. (Photo Rosaire Lemay)

équipes dans la classe CC, 8 équipes dans la classe A et 14 équipes dans la classe B.

Comme le soulignait le président de cette 24^e édition, M. Pierre-Paul Manseau, « Depuis près de 25 ans, le Tournoi bantam contribue à la promotion de la ville de Nicolet et de la région à travers tout le Québec. Chaque année, pendant la période du tournoi, Nicolet accueille environ 5 000 personnes dans son aréna. L'accueil chaleureux de la part du comité organisateur incite les gens à revenir nous visiter chaque année. »

Chaque année, le comité organi-

Les Sudistes n'en ont pas perdu une

Rosaire Lemay

L'équipe de volley-ball féminine les Sudistes de Nicolet continue sur sa lancée de l'an dernier. En 16 rencontres, l'équipe n'a pas encore connu la défaite.

Lors du 2^e tournoi scolaire, à Louiseville le 13 décembre, les protégées de Luc Labrecque ont tout rafflé. Elles ont disposé successivement du C.N.D.A. 15-10 et 15-2, du Tremplin de Batiscan 15-11 et 15-5, de Ste-Ursule 15-0 et 15-0 puis de l'École Les Seigneuries 15-3 et 15-3.

Comme le disait l'entraîneur, la machine est bien huilée.

Merci à toute notre clientèle

Si vous avez aimé faire vos achats chez nous, vous voudrez bien le faire savoir à vos amis. Nous serons heureux de leur prodiguer les mêmes attentions personnelles qui sont la coutume de notre magasin. Recevez, en même temps, nos vœux pour la prochaine année.

OPTEZ POUR LA SÉCURITÉ À L'ANNÉE LONGUE!

COBRA 25 LTD ST

Corbin CB RADIO

VENTE ET RÉPARATION

581, CHEMIN STE-MARGUERITE, POINTE-DU-LAC 377-3504

Distributeur autorisé de A.V.S. Technologie

Guy Corbin, propriétaire

QUILLES NICOLET INC.

SPECIAL CLAIR DE LUNE

SURVEILLEZ LA RÉSERVE DRY

Vendredi et samedi de 11 h 30 pm à 2 h 30 am

Pour toutes soirées de fêtes, parties de bureaux, nous offrons notre collaboration. L'endroit idéal pour s'amuser en toute tranquillité. Vous voulez organiser une ligue? Des heures sont encore disponibles.

679, Mgr Courchesne, Nicolet, Téléphone: 293-6790

LIGUE FÉMININE: RESTAURANT L'ARÔME

8 décembre 1997		Claudette Plourde	8
Suzette Leblanc	6	Thérèse Laforge	0
Huguette Pinard	2		
Bernadette Gaudreau	4		
Jacqueline Proulx	4	P.h. simple: Gisèle Courchesne: 187	
Nicole Rousseau	4	P.h. triple: Pierrette Leblanc: 491	
Claudine Beaudet	4	P.h. moy.: Claudette Plourde: 180	

LIGUE: LUNDI 6 h 30

8 décembre 1997		Mario Chauvette	4
Jean-Yves Duchesne	6	Auger Auto	4
IGA	2		
Florient O'Bomsawin	6	P.h. sim.: René Bouvette: 257	
Honoré Auger	2	Bernadette Gaudreau: 161	
Lorraine René	6	P.h. triple: René Bouvette: 636	
Cordonnerie Bécancour	2	Lorraine René: 477	
France Desmarais	4	P.h. moy.: René Bouvette: 201	
Alain Houle	4	Louise Bouvette: 166	

LIGUE: DES AGRICULTEURS

9 décembre 1997		P.h. sim.: Gérard Rousseau: 192	
Pierre Bourassa	8	Sylvain Laplante	6
Mario Lachanté	0	André Rousseau	2
Jean Lachanté	8	Daniel Bourassa	4
Gérard Rousseau	8	P.h. moy.: Daniel Bourassa: 173	
		Jean-Guy Rousseau	4

LIGUE: AMUSEMENTS ROBERGE

9 décembre 1997		Julien Bill	0
Stéphane Lefebvre	6	P.h. simple: Michel Cartier: 219	
Gaétane Letendre	2	Lyné St-Jean: 201	
Lyné St-Jean	6	P.h. triple: Gilles Letendre: 564	
Pascal Letendre	2	Lyné St-Jean: 508	
Sébastien Letendre	6	P.h. moy.: Gilles Letendre: 196	
Michel Letendre	2	Hélène Letendre: 156	
Gilles Letendre	8		

LIGUE: SUPER LIGUE

10 décembre 1997		Ghislain Martel	351
Victor Martineau	466,5	Michel Simoneau	295
Pierre Morissette	453,5	Denis Patry	258
Lise Martel	448,5		
Paul Landry	446,5	P.h. simple: Yvon Sinclair: 246	
Léo Rousseau	420	Lise Martel: 218	
Lucien Allard	410	P.h. triple: Jean Bélerose: 614	
Alain Houle	389,5	Lise Martel: 639	
Guy Hubert	381,5	P.h. moyenne: Victor Martineau: 206	
Réjean Plourde	361	Lise Martel: 186	

LIGUE: INFO-LETTAGE

10 décembre 1997		P.h. sim.: Pierre Desperigny: 213
Matériaux du Grand	8	Pierrette Leblanc: 175
Info-Lettage	0	P.h. triple: Pierre Desperigny: 590
Pierre Desperigny	6	Suzette Leblanc: 476
Novico	2	P.h. moy.: Pierre Desperigny: 178
		Suzette Leblanc: 136

SURPLUS D'ARMÉE DU CAP

Tél.: (819) 372-0879 Fax: (819) 372-0879

Joyeuses Fêtes et Bonne et Heureuse Année à tous nos clients et amis (es)

VÊTEMENTS DE TRAVAIL & DE CHASSE

ACCESSOIRES DE CAMPING

66, rue St-Pierre
Cap-de-la-Madeleine
(Québec) G8T 6V8

Joyeux Noël à tous!

Venez défoncer l'année avec nous mercredi 31 décembre (Quilles 21 h, buffet minuit) réservez vos places à l'avance.

LIGUE: DES AÎNÉS

10 décembre 1997		Yvette Jutras	0
Thérèse Laforge	6	Gilles Labarre	8
Nicole Rousseau	2	Roger Leblanc	0
André Plamondon	8	P.h. sim.: André Lavertu: 201	
Jacqueline Boucher	0	Rita Lampron: 231	
Raymond Courchesne	8	P.h. triple: André Lavertu: 512	
Édith Bouvette	0	Rita Lampron: 544	
Guy Bourdon	6	P.h. moy.: Michel Forest: 180	
Michel Forest	2	Rita Lampron: 156	
Jean-Marie Lapointe	8		

LIGUE: MAMMA MIA

11 décembre 1997		P.h. sim.: Alain Auger: 212
Mamma Mia	6	Chantal Bouvette: 163
P.H. Vitres	2	P.h. triple: Michel Dumesnil: 540
Haba	4	Chantal Bouvette: 497
Le Vestige	4	P.h. moy.: Jean-Guy Provencher: 168
Roger Dubuc	4	Suzanne Dubuc: 124
Stéphan Abran	4	

LIGUE: A COCO

12 décembre 1997		P.h. sim.: Alain Provencher: 213
Yvon Sinclair	8	Pauline Letendre: 155
Stéphan Chauvette	0	P.h. triple: Denis Patry: 558
Sylvain Chauvette	6	Pauline Letendre: 440
Alain Provencher	2	P.h. moy.: Serge Bolduc: 171
		Pauline Letendre: 142

LIGUE: LÉO ROUSSEAU

12 décembre 1997		P.h. sim.: Yvon Bourbeau: 226
Nicole Rousseau	6	Lyné Jutras: 222
L'Impression	2	P.h. triple: Yvon Bourbeau: 632
Sylvain Paquin	6	Lise Desperigny: 527
M. Dubuc et Fils	2	P.h. moy.: Daniel Auger: 190
José Rousseau	6	Lise Desperigny: 149
Steve St-Jean	2	
Lyné Jutras	6	
Dépanneur Jean senc	2	

LIGUE: A BOUBOU

12 décembre 1997		Restaurant Patachou	8
Marché Plessis	8	La Ciel de Sol	0
Épicerie J.L. Lafond	0	P.h. sim.: René Bouvette: 262	
Spécialiste Lemire et Blais	6	Francine Pépin: 224	
Restaurant Mamma Mia	2	P.h. triple: René Bouvette: 655	
Bar Le Vestige	6	Francine Pépin: 568	
Récupération Beaulac	2	P.h. moy.: René Bouvette: 204	
Poissonnerie Pro Pêche	6	Francine Pépin: 175	
Restaurant l'Érabière	2		

LIGUE: JUNIOR

13 décembre 1997		P.h. simple: Martin Leblanc: 162
Véronique Plourde	6	Véronique Plourde: 156
Valérie Duval	2	P.h. triple: Martin Leblanc: 429
Martin Montembeault	4	Véronique Plourde: 384
Tommy Arseneault	4	P.h. moy.: Tom Côté: 138
Sylvain Arseneault	6	Valérie Duval: 112
Martin Leblanc	2	Véronique Plourde: 112

LIGUE: DIMANCHE 10 h

14 décembre 1997		P.h. simple: Normand Lessard: 224
Serge Côté	6	Jocelyne Dubois: 205
Mario Corriveau	2	P.h. triple: Ghislain Hélie: 544
Clément Dubois	6	Hélène Proulx: 426
Michel Janvier	2	P.h. moyenne: Claude Hélie: 187
Daniel Bourassa	6	Hélène Laplante: 136
Normand Lessard	2	

LIGUE: DIMANCHE 19 h

14 décembre 1997		P.h. sim.: Denis Patry: 266
Léo Rousseau	34	Francine Pépin: 195
J.-François Bouvette	27	P.h. triple: Michel Simoneau: 668
		Francine Pépin: 560
Lise Martel	26	Victor Martineau: 214
Patrick Blier	26	Francine Pépin: 190

Joueur du mois dans l'Intermédiaire

**Joyeux Noël
et bonne année !**

«Merci à nos clients
d'avoir pensé à nous
durant l'année 97!»

Daniel
& Huguette

98

**PLACE DU
MEUBLE**

(819) 336-2747

659, Notre-Dame, Notre-Dame-du-Bon-Conseil
(À côté du pont)



Tony Benoît, au centre, a été choisi joueur du mois par excellence en novembre. À gauche, M. Michel Paradis, représentant Molson et, à droite, M. Gérard Salvas, président de la ligue. Tony, qui évolue pour le Pub Le Château, a réussi un truc du chapeau, un but gagnant, un but églisiateur en plus d'amasser six buts et cinq passes.

Tournoi de hockey de Bécancour Tous les trophées dans notre région

Rosaire Lemay

sur St-Antoine.

Bécancour - C'est dimanche dernier qu'étaient présentées les finales du Tournoi provincial de hockey midget-novice de Bécancour. Comme l'indiquent les résultats des finales, les trophées sont tous demeurés dans notre région.

Chez les novices A, les Riverains de Bécancour disposaient de l'Île Bizard 3 à 2. Chez les midgets BB, le Nicobec disposait des Jets de Pointe-aux-Trembles 4 à 0, soutenus par une performance remarquable du gardien Simon Lavigne, de Ste-Gertrude.

Dans la classe novice C, les Lynx de Nicolet l'ont remporté 4 à 0 sur T.-R.-O., tandis que dans le B, les Romains de Lotbinière-Ouest faisaient de même au compte de 8 à 2

Encore une fois, notre région a su bien faire, à l'image des organisateurs de ce 11^e tournoi.



Les champions dans le midget BB, le Nicobec des entraîneurs Sylvain Lavigne et Luc Rousseau. (Photo Rosaire Lemay)

Du nouveau au club de ski de fond «Les 40» à Nicolet

(RL) - Pour la saison de ski 1997-1998, le club offre toujours son circuit de 14 km de pistes derrière les Galeries de Nicolet. Pas moins de 3,1 km sont éclairés de 16 h 30 à 22 h.

Un nouveau tracé de 3,8 km a été ajouté dans le parc du Boisé du Séminaire.

On peut se procurer les macarons, au coût de 7 \$ pour la saison, aux endroits suivants : Chambre de commerce de Nicolet, Cordonnerie Rive-Sud, Dépanneur Dubuc Esso, Dépanneur O-Coin, Dépanneur Shell, Excellence Sports, Monsieur Dépanneur et Vélozone.

Pour informations, Mme Claudia Proulx au 293-2008.



Avis aux intéressés à soumissionner

APPEL D'OFFRES CMF.87002

Date d'émission
mardi 16 décembre 1997

Ouverture des plis
14 h, heure de l'Est
mardi 10 février 1998

CONSTRUCTION DU NOUVEAU POSTE DE DÉPART 230-13, 8 KV À LA TUQUE

Ordre de grandeur : 1 500 000 \$
Renseignements techniques, téléc. : (514) 840-3490

Garantie de soumission : 10 %
Prix du document d'appel d'offres : 125 \$

AVIS IMPORTANT : Une visite des lieux et une séance d'information seront tenues le mardi 13 janvier 1998 à 10 h, au 90, rue Beaumont, La Tuque.

La présence à cette visite et à cette séance est obligatoire pour soumissionner. Confirmation de présence requise. Télécopieur : (514) 840-3490

ADMISSIBILITÉ

Le soumissionnaire doit obligatoirement : avoir son principal établissement au Québec.

Le soumissionnaire doit obligatoirement détenir, à la date d'ouverture des plis, soit un certificat d'enregistrement à la norme d'assurance de la qualité CAN/CSA ISO 9002 émis par un registraire dûment accrédité, soit une attestation de ce registraire confirmant son enregistrement ou confirmant que l'audit qualité a démontré que toute dérogation peut être remédiée avant le 31 mars 1998, faute de quoi il verra sa soumission refusée. Le soumissionnaire doit joindre une copie d'un de ces documents à sa soumission.

ACHAT OU CONSULTATION DU DOCUMENT D'APPEL D'OFFRES

Le prix du document comprenant les taxes, est NON REMBOURSABLE et doit être payé par chèque ou mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

Les documents peuvent être consultés ou obtenus du lundi au vendredi de 8 h à 16 h à :

HYDRO-QUÉBEC
800, boul. de Maisonneuve est, 2e étage
Bureau 2-007
Montréal (Québec) H2L 4M8
Pour renseignements relatifs à la vente des documents :
Téléphone : (514) 840-4903 (Région de Montréal)
1-800-324-1759 (Extérieur)

Les documents peuvent aussi être consultés aux 8 centres d'acquisition régionaux d'Hydro-Québec de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h du lundi au vendredi.



CENTRE MULTI-SPORTS Nautilus

376-1651

Un abonnement jusqu'au 31 août 98
(taxes incluses)

- ✓ CARTE TENNIS 2000 130 \$
- ✓ CARTE TENNIS 7-10 42 \$
- ✓ CARTE TENNIS ILL. 480 \$
- ✓ CARTE BADMINTON

- RACQUETBALL - SQUASH 35 \$ / 40 \$
SÉNIOR/ADULTE

AVEC EN BONUS

2 coupons de jeux gratuits
pour deux personnes
(badminton - racquetball - squash)
ou 1 coupon (tennis)

✓ ABONNEMENT NAUTILUS (6 - 8 ou 12 MOIS)

BONUS : 1 mois supplémentaire gratuit,
1 T-shirt et 4 coupons
de jeux gratuits au badminton -
racquetball ou squash

★ OFFRE VALIDE JUSQU'AU 4 JANVIER 1998 ★

★ JOYEUX NOËL ★

à tous nos membres !

CHEZ



ON EMBALLE VOS CADEAUX À L'ANNÉE GRATUITEMENT

BISCUITS WALKERS
Sablés au beurre
300 g



6⁹⁹

POUDRE POUR BÉBÉ
Johnson
425 g



1⁹⁹

POLIDENT
104 comprimés



4⁹⁹

SAVON IVORY
3 barres de 90 g



69¢

SHAMPOOING FIXATIF MOUSSE REVITALISANT
HERBAL ESSENCE de Clairol
Au choix



2⁹⁹
Moins 50¢ coupon en magasin 2,49 \$

SHAMPOOING COLORANT
NICE'N EASY de Clairol



4⁹⁹

Notre département de cosmétiques est plus beau que jamais...

COFFRETS MARCELLE

Comprenant : crème, lait hydratant, démaquillant et lotion rafraîchissante valant jusqu'à 38 \$

SPÉCIAL

Quantités limitées

19⁹⁵



Jusqu'à **50%** sur parfum COTY pour hommes ou femmes

Participez à nos 5 tirages du 24 décembre dont 1 panier d'une valeur de 215\$

SAC À COSMÉTIQUES
Pour hommes



14⁹⁹



FAMILI-PRIX GEORGES LEMIRE & MICHEL CLÉMENT

80, Place 21 Mars 293-2131

Livraison du lundi au samedi

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi: 8 h 30 à 21 h
Samedi: 9 h à 18 h
Dimanche: 10 h à 18 h

Joyeux Noël!

et une Bonne et Heureuse année

1998

à notre distinguée clientèle !



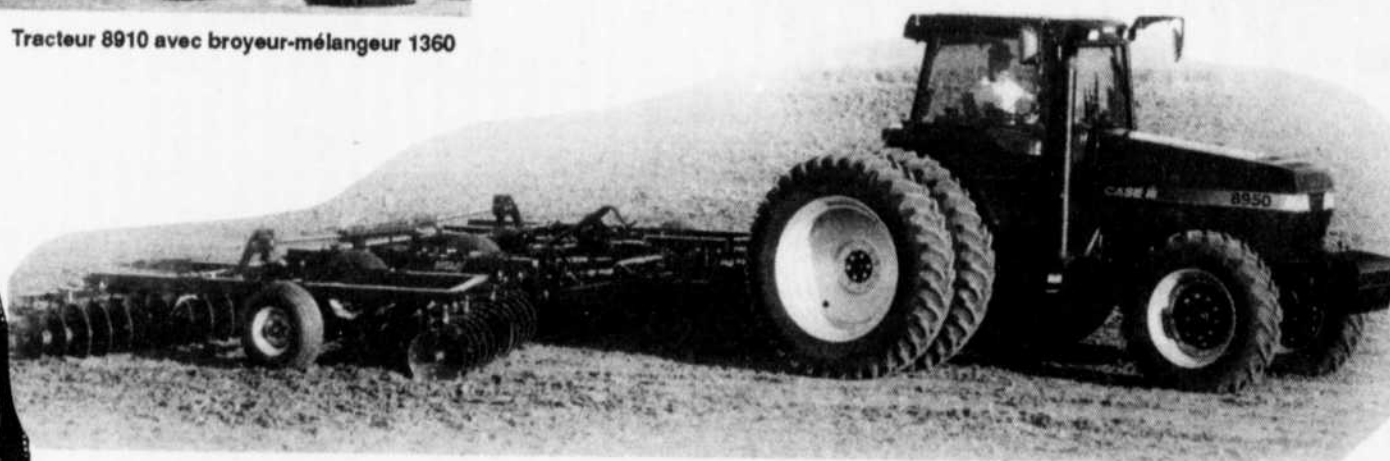
Tracteur 8920 avec bineuse Interlligne 1830



Tracteur 8910 avec broyeur-mélangeur 1360



Tracteur 8930 avec chargeur avant 890



Tracteur 8950 avec pulvérisateur tandem 3950

CENTRE AGRICOLE NICOLET-YAMASKA

2025, BOUL. LOUIS-FRÉCHETTE, NICOLET 293-4441

© 1995 Case Corporation
CASE IH est une marque enregistrée de la Corporation Case

CASE IH